# PROCHAIN SPECTACLE au IOO NONS

les 15 - 16 - 17 décembre LES LOUIS BOYS

A 10 MINUTES DE LA VILLE



RENAULT WINNIPEG

900, av. Nairn

Tél.: 667-2473

OBJECTIF DE LA LIBERTE

 Protéger la dignité de la personne et assurer la qualité journalistique.

MANDAT DE LA LIBERTE

 Faire du reportage honnête et objectif de l'actualité manitobaine.



LIBERTÉ

Vol. 60 No 36 SAINT-BONIFACE, MERCREDI 13 DECEMBRE 1972 156

TOBATION SLATI

LA SFM: RALLYE 72 page 3



Deux défaites des Voyageurs page 22

CONCERT DANS LA CATHÉDRALE page 14

LE MANITOBA
REMPORTE LES HONNEURS
page 2



L'aérogare de Winnipeg ne fut que la première d'une série de découvertes pour ces sept jeunes, d'un groupe de 120, arrivés mardi de la semaine dernière de Thompson, Lynn Lake, Flin Flon et Le Pas. C'était pour eux la première fois qu'ils quittaient leur région, mais leur gêne devait céder place à l'émerveillement devant le "spectacle" de la grande ville. Durant leur séjour d'un peu plus de 48 heures, ils ont visité le Parc Assiniboine, la salle du Centenaire, le planatarium, ont assisté à une pièce au Warehouse Theatre, ont visité le Musée de l'homme et la nature et le Palais Législatif. Jeudi, c'était de nouveau l'avion et le retour chez soi, sans doute pour être suivi de nombreuses heures de récits sur ce voyage.

Ce programme fut subventionné par le Département du Tourisme, Loisirs et Affaires culturelles, sous l'organisation de l'officier de liaison M. Jack McClymont.

LA LIBERTÉ est relancée page 2

# brasse et cuit...



Notons ce qui se déroule ailleurs au Canada: "Jusqu'au premier septembre, le poste CKBL à Matane appartenait à des gens de l'endroit et présentait une programmation locale et populaire. A cette date, Radio-Canada a acheté le poste qui s'appelle maintenant CBGA. Une enquête de l'hebdo "La voix gaspésienne" a démontré qu'avant le premier septembre, 83% des gens de Matane écoutait CKBL, mais que maintenant seulement 8% des gens de Matane écoutent CBGA! Près de la moitié préfèrent CJBR (un poste privé) de Rimouski, et deux postes privés de la rive nord" (Le Madawaska)

Quelle sera la situation du Manitoba lorsque la vente de CKSB à Radio-Canada sera finalisée? Lesémissions les plus populaires sont évidemment les émissions locales. Une diminution de ces émissions sera sans doute raison suffisante pour nombre d'auditeurs de se mettre à la recherche d'émissions plus intéressantes aux postes anglais... CKSB existe depuis 25 ans; CKSB connaît aujourd'hui des problèmes financiers, situation qui, nous dit-on, a occasionné la vente du poste. La Liberté existe depuis 60 ans; La Liberté a connu ses moments difficiles, et en pleine crise financière l'année dernière, on a considéré de "fermer les portes", Mais non! tout n'est pas perdu, et aujourd'hui la Liberté est relancée, les problèmes financiers ont été réglés. A la lumière de ce "relancement", il faut se demander si vraiment la vente de CKSB était le meilleur moyen de régler les problèmes financiers; il faut se demander si l'on n'aurait pas pu trouver un autre moyen?

Plus de deux tiers des automobiles qui ont subi une épreuve obligatoire au courant des mois de l'été au Manitoba ont été qualifiées "dangereuses", et 636 de ces voitures ont été jugées si dangereuses qu'on les a immédiatement bannies de la circulation. "Le grand point d'inquiétude, affirme M. Peter Burtniak, ministre des transports, est qu'environ 5 pour cent de tout véhicule fabriqué en 1965 ou auparavant, sont dans la même catégorie "dangereuse". Le ministre ajoute qu'environ 8,000 voitures rejetées ontété re-vérifiées après réparation; 823 furent rejetées une deuxième fois.

Il faut croire que la popularité de Georges Dor n'a pas souffert depuis que ce dernier a pris'sa retraite de la scène. En France, mille affiches de Georges Dor, annonçant sa chanson POUR LA MUSIQUE, couvrent les murs de Paris; plus de 50,000 coples de cette chanson ont été vendues depuis septembre à Paris; cette chanson est également sortie en Belgique, en Suisse, en Italie, en Hollande, et en Suède. On a demandé à Georges Dor de présenter un spectacle à l'OLYMPIA au printemps, C'est à se demander s'il sortira de sa retraite de la scène...

Pensez-y, surtout avec l'approche des "Fêtes": l'alcoolisme entraîne des pertes au Canada évaluées chaque année à \$500 millions en frais indirects (soins d'hôpitaux, absences au travail et autres frais sociaux). Cette déclaration est du Président de la Fondation canadienne sur l'alcool et les drogues, qui ajoute que la drogue fait l'objet de toutes les manchettes, mais que c'est l'alcoolisme qui augmente tandis que la drogue est probablement à la baisse. Le facteur "temps" joue sans doute un grand rôle sur la question de l'acceptabilité de l'alcool, et ce sera sans doute la même chose pour la drogue, elle sera acceptée après un certain temps... Malheur des habitudes!

Quand on veut, on trouve moyen... Le ministère des Affaires culturelles du Québec en mars dernier n'avait pas pu trouver dans ses coffres la somme de \$25,000 pour permettre au Rideau Vert de présenter à Paris la pièce de Michel Tremblay, "Les bellessoeurs". Cependant ce ministère a trouvé, quelques mois plus tard, \$30,000 qui permettront aux Comédiens Associés de présenter en février 1973 à Paris une douzaine de représentations de la pièce de Gratien Gélinas. "Hier les enfants dansaient".

Le Cercle Molière prépare actuellement son spectacle "MISTERE DE NOEL", adaptation d'une pièce du Moyen-Age. En préparation, le CM a réalisé trois émissions télévisées (15 minutes chacune) à 19h30 au canal 9. La dernière de ces émissions a lieu le 15 décembre ("La mise-en-scène") avec M. Roland Mahé qui expliquera la forme dramatique du mystère, des problèmes techniques particuliers de la mise-enscène, des décors et de son interprétation de la pièce.

# Prenez un cigare... C'EST UN JOURNAL!

Le mois de décembre 1972 marque une autre étape importante de la longue histoire de La Liberté. Question de localité d'abord, les bu-reaux de La Liberté ne sont plus situés au 607 de la rue Langevin (au deuxième étage de l'édifice CKSB), mais au 543, de la rue Langevin, soit à l'angle des rues Cathédrale et Langevin, Un local plus moderne, une plus grande superficie, enfin de meilleures conditions de travail, le tout visant une amélioration dans l'organisation et la présentation du journal.

La Liberté aujourd'huiest "sur la bonne voie" en ce qui concerne son acheminement à travers une longue crise financière: c'est en essence le message que transmettait à une conférence de presse mercredi de la semaine dernière, M. Maurice Gauthier, Président de PRESSE OUEST Ltée. Nous reproduisons intégralement le communiqué émis par M. Gauthier lors de cette conférence de presse;

"Il y a un an aujourd'hui, La Liberté était dans une crise financière. Un grand souper-relance avait été organisé pour financer La Liberté par intérim.

Le ler avril 1972, La Société Franco-Manitobaine devint le seul actionnaire de La Liberté.

En septembre 1972, M. Roger Collet, président de la S.F.M. et M. Maurice Gauthier, président de Presse Ouest Ltée ont tous deux décidé d'assurer la publication de La Liberté, mais sans perte. M. Roland Mar-



V(39995) 7011 10255

"La Liberté est relancée" est le message essentiel transmis par le Président de Presse-Ouest Ltée, lors d'une conférence de presse mercredi dernier. Sur la photo, M. Roger Collet, Président de la Société franco-manitobaine; M. Maurice Gauthier, Président de Presse-Ouest Ltée; M. Georges Tremel, nouvelliste à CKSB.

coux, employé de la SFM fut prêté à Presse Ouest Ltée afin d'assurer la publication et le développement du journal.

La situation présente est la suivante:

1 - L'augmentation des annonces et des nouveaux abonnés donnent à La Liberté trois fois plus de revenus que pour la même période l'an passé.

2 - La dette sur l'équipement (\$10,000.00) a été repayée au complet. 3 - Un nouveau système d'acheminement élimine les problèmes de courrier et garantit à nos lecteurs un service plus efficace.

4 - Le renouveau d'énergie et la variété des objectifs ont aussi affecté le contenu du journal: - reportages sportifs sur

l'échelle locale, provinciale, et nationale;

- une nouvelle section "Journal Jeunesse";

- plus de reportages locaux;

- plus de photos; - coopération étroite avec

les autres organisations franco-manitobaines.

5 - 15% d'augmentation de nouveaux abonnés.

C'est avec plaisir, fierté et une grande satisfaction personnelle que je prends cette occasion de vous annoncer que La Liberté est sur la bonne voie."

> Maurice Gauthier, Président PRESSE OUEST Ltée.

# LE MANITOBA REMPORTE LES HONNEURS

Les Services d'Assurance Coopérative, une organisation nationale de vente d'assurances qui opère dans toutes les provinces du Canada sauf l'Ontario, tient chaque année, au mois d'octobre, son Concours national de ventes, auquel tous les Bureaux régionaux rivalisent pour le Trophée MacLeod, emblématique de l'excellence administrative et de direction chez les Services d'Assurance Coopérative au Canada.

Cette année et pour la troisième fois depuis 1965, le Bureau régional du Manitoba (100-B au Centre commercial Polo Park) remporta le trophée lors de la rencontre en octobre 1972. On attribue ce résultat aux efforts concentrés des 18 agents à plein temps, dont six dans la ville de Winnipeg et douze situés à travers le Manitoba, sous la direction de M. Michael Whiting, C.L. U., Directeur provincial des ventes.

Le Trophée est décerné à la mémoire-de la contribution de M. Wilfred H. Mac-Leod, le premier surintendant d'agences de cette compagnie, à sa retraite depuis 1967. Le Trophée est un témeignage de son dévouement, et un rappel constant de son inspiration. Les premiers gagnants du Trophée furent à Halifax en 1959, 1960 et 1961; à Regina en 1962 et 1964; à Calgary en 1963 et 1967; au Manitoba en 1965 et 1966; la Région Atlantique en 1968; la région Nouveau-Brunswick — Ile du Prince-Edouard en 1969; le Nouveau-Brunswick en 1970 et le Bureau de Regina en 1971.

Les Services d'Assurance Coopérative présentent également durant cette campagne un certificat au meilleur agent — assurances vie et assurances feu. M. Georges Boisjoli du Manitoba remporta les honneurs cette année. C'est la première fois dans l'histoire de cette campagne que les gagnants du 'Certificat meilleur agent' et du Trophée MacLeod se trouvent dans la même région,

M. Boisjoli, dont le bureau est situé au centre
commercial Polo Park, est
très actif en tant qu'agent
des Services d'Assurance
Coopérative à Winnipeg: assurances vie, assurances
sur vol, le feu, etc.

Natif de La Broquerie au Manitoba, M. Boisjolia commencé sa carrière dans le domaine des assurances en 1954, suite à plusieurs années de travail en qualité de gérant d'un magasin Co-



M. Georges BOISJOLI

Op å St-Norbert.

M. Boisjoil connaît le succès dans sa carrière, s'étant qualifié trois fois au "Builders Club" et ayant complété des cours de recyclage offerts par le CIS, y inclus le Banff School of Fine Art, M. Boisjoli est marié et père de quatre enfants et demeure à Saint-Norbert.



# vous m'en direz tant

### BRAVO, MADAME DE B.!

Les média électroniques étant de plus en plus perfectionnés, il était facile de conclure qu'ils allaient devenir les héritiers de la langue écrite, rendant inutile le bon vieux livre, Marshall MacLuhan, peut-être un peu à la hâte, nous déclara que l'ère de l'imprimé était dépassée : la communication audio-visuelle était l'échange de l'avenir entre les humains. La pensée vivement traduite en tableaux de couleurs, le signe et l'image à trois (ou quatre, pourquoi pas) dimensions allaient régner sur l'homme entouré, écrasé de lignes mouvantes, de néons abrutissants l'attirant de tous côtés comme des clins d'oeil convaincants. Mon dieu, je n'étais pas rassuré! La radio et la télévision, l'une médium chaud et l'autre médium froid, allaient-elles être les seuls moyens de connaître la pensée, les idées de mes compatriotes? La bande dessinée, la réclame affriolante, le cinéma sans intrigue ni déroulement logique, le tout chargé d'impact visuel et violent, étaient déjà là, et semblaient aller dans le sens de la prédiction de MacLuhan. Le nouveau roman (incompréhensible, souvent simple exercice onirique de l'esprit, oeuvre qu'on repose après l'avoir lue sans en avoir tiré qu'une sensation d'isolement de l'homme en proie à la nausée ontologique), semblait en effet amorcer la décadence du langage dans sa forme écrite,

Toutefois, j'ai pris connaissance de récentes déclarations aptes à rassurer tous ceux qui comme moi adorent lire et ne veulent pas se contenter des média chauds, froids ou tièdes de l'audio-visuel frénétique de notre société "in". D'abord, lors d'une réunion du Congrès de l'Association canadienne des bibliothécaires de langue française, M. Robert Escarpit, le journaliste bien connu au journal Le Monde, a exposé l'avantage de la communication écrite qui permet au lecteur d'intégrer l'information à sa pensée d'une manière supérieure à tout autre moyen. "L'imprimé n'est pas surclassé par la radio ou la télévision". Quel bonheur! En outre, "la grande Sartreuse" qu'est Simone de Beauvoir, avec qui je ne suis pas toujours d'accord, loin de là, écrit dans son dernier livre (Tout compte fait, chez Gallimard) que l'image qu'on se borne à voir, si elle suggère plus rapidement, n'a pas la place "hautement privilégiée de l'écriture" pour ce qui est de transmettre le savoir. L'image suggère, l'écriture explique et définit. Voilà ce qui est bien dit, Madame de B. Elle ajoute, mettant dans son coeur de lecteur un baume enchanté : "Je suis plus sensible aux mots qu'aux images". Moi aussi.

Donc, comme d'habitude, dans le silence de nos chambres, goûtons pendant les longs hivers le plaisir d'un bon livre qui sait si bien nous entraîner, au gré de la phrase évocatrice, vers les horizons lointains comme au plus profond des pensées intimes de l'auteur. Mieux que ne pourront jamais le faire les images multicolores et les bruits artificiels qui prétendent reconstruire un monde vu trop rapidement et trop en surface pour que la pensée ne s'en trouve pas dangereusement simplifiée.



Le 20 novembre dernier, M. et Mme Arthur Bilodeau célébraient leurs noces de diamant par une réception et un banquet à l'hôtel Fort Garry.

### LE PRÉSIDENT DE LA SFM

# "LA COORDINATION JUSQU'À LA DERNIÈRE MINUTE"

Adressant la parole à environ 350 participants lors du Rallye annuel de la Société Franco-Manitobaine, M. Roger Collet, président de cette association, insista durant son allocution sur le travail d'information et de coordination entrepris par la Société l'année dernière, travail qu'il se propose de continuer au courant de la prochaine année.

M. Collet a débuté son discours en rappelant aux participants que "les Franco-Manitobains ne sont pas dif-férents des autres" en ce sens qu'ils veulent d'abord être bien informés de tous les derniers développements de leur milieu, et en ce sens qu'ils veulent "des choses concrètes".

M. Collet rappela que l'exécutif qu'il préside depuis un an avait été élu l'année dernière pour "évaluer la situation", et à cette fin avait établi au courant de l'année de nombreux contacts qu'il importe de maintenir. Au dire de M. Collet, la SFM qui se veut représentative se doit d'agir; il a cité des cas où la SFM s'était impliquée (signalisation bilingue, l'école Taché, problèmes de l'application de la loi 113). M. Collet s'est empressé de préciser que la SFM voulait offrir un service, et ne cherchait pas à "contrôler" les divers organismes avec les quels elle travaillait. "Bien de ces clubs existaient avant nous et poursuivent les mêmes buts que nous" nous disait le président de la SFM. A titre d'exemple, il a cité le Club La Vérendrye, et il a parlé du Festival du Voyageur "où nous avons agi pour que le Festival demeure francophone parce que nos intérêts étaient communs."

"Ce que les Franco-manitobains veulent surtout, poursuit M. Collet, c'est un véritable bilinguisme (la loi 113) et une vie culturelle régionalisée." A cette fin, la SFM met énormément d'emphase sur l'application de la loi 113, et la décentralisation de la SFM par le truchement des représentants dans diverses régions. Encore selon M. Collet, "c'est la décentralisation de la Société Franco-Manitobaine qui la rendra vraiment représentative.

"C'est l'unité qui fera la force des Franco-manitobains (...) et j'encouragecommentaire de M. Collet rait l'assemblée que c'était



Au Rallye, on fait conneître ses demandes

qui arracha des applaudissements de la foule.

Le Rallye 1972, sous la présidence de Maître Reynald Guay, a débuté vers 10h45 dans le gymnase de l'école Précieux-Sang par la révision des règlements généraux de la Société Franco-Manitobaine, avec quelques amendements. Seulement environ 150 personnes étaient présentes par ce froid matin d'hiver, facteur climatique qui a incité un membre de l'assemblée à suggérer que la réunion annuelle de la SFM soit tenue à un moment plus propice de l'année, compte tenu de la difficulté des gens de la campagne de se rendre à St-Boniface par un temps si

C'est au courant de l'après-midi, alors que les membres de l'assemblée pouvaient discuter de l'orientation pour l'année 1973, que de nombreuses suggestions furent adoptées. La SFM, qui se veut toujours disponible aux besoins et désirs des Franco-manitobains, a reçu de nombreuses demandes de la part de ces derniers, surtout dans les domaines d'éducation, de culture et de jeunesse. Entre autres, les demandes à la SFM étaient: que la SFM agisse auprès de Radio-Canada en vue d'une programmation française pour les jeunes enfants; des pré-maternelles françaises là où il y a besoin: l'établissement de cours au Collège de St-Boniface pour la formation de secrétaires bilingues rais la coordination jusqu'à "(suggestion du ministre Lau-la dernière minute" fut le rent Desjardins, qui assuun véritable besoin au niveau jeunesse. Ont été élus par gouvernemental); la formation d'un "Cercle d'études" de parents pour leur permettre de complimenter les ef- rès Lepage, au poste de forts des éducateurs dans le deuxième vice-présidence. domaine culturel.

Des élections se déroulaient également au Rallye. par acclamation, M. Georges Paquin, secrétaire-tré-M. Rodolphe Comeault, conselllers adultes; Mile Michelle Gosselin, conseillère

vote, M. Gérard Archambault, au poste de premier vice-président; Mme Dolo-

Le Rallye 1972 de la Société Franco-Manitobaine Ont été élus à l'exécutif, s'est terminé par un souper au Gymnase Holy Cross, suivi d'une soirée "FRANCOsorier; M. Guy Jubinville et FUN" organisée par les Gais Manitobains.

(H. P.)

ST-BONIFAC Ouvert sept jours par semaine. Lundi au vendredi — 8 h. a.m. à 9 h. p.m. Samedi — 8 h à 6 h. Dimanche — 10 h à 4 h.

84, av. Hespeler, Elmwood - Tél: 668-1272

Adressez-vous en français.

# N'OUBLIONS PAS LE "POURQUOI"

Si l'on devait ne retenir qu'une seule chose du Rallye franco-manitobain 1972, ce serait sans doute les nombreuses demandes et besoins à combler qui y furent relevés. Lors de la discussion sur l'orientation 1973, les participants au Rallye ont fait connaître leurs nombreuses demandes, surtout en ce qui regarde la préservation de la langue française en relation avec l'éducation, sous toutes ses formes, de l'enfant et de

De par le nombre de suggestions et motions, on ne saurait nier ni le vif intérêt, ni la sincérité des participants. Les suggestions n'étaient pas présentées comme ça, dans les airs, tout simplement pour passer le temps. Combien d'éducateurs, par exemple, s'approchaient du micro, s'identifiaient, et lisaient une motion déjà préparée, et déjà appuyée? Les demandes étaient concrètes : des émissions de télévision pour les enfants d'âge pré-scolaire; des maternelles françaises; un club de parents pour assurer la continuité du travail dans le domaine culturel accompli à l'école; enfin, toute une série de demandes qui

visent naturellement la préservation du fait francais au Manitoba, avec l'emphase là où il se doit de l'être - sur les jeunes.

On utilise beaucoup de termes - besoins, demandes, exigences, pressions, luttes - qui finalement relèvent du vocabulaire du COM-BAT, et qu'un enfant, par sa conception simplifiée des choses, peut difficilement saisir le sens. Surtout il ne faut pas oublier d'expliquer le "pourquoi" de nos pressions à ceux pour qui on les fait : les jeunes. Pour qu'ils acceptent et veulent conserver leur français, ils doivent trouver réponse au "pourquoi". Un groupe d'adultes peut discuter du bilinguisme et de l'application de la loi 113, laissant soupçonner en ce faisant qu'ils ont dans leur tête une vague conception du pourquoi de ces luttes; ce n'est pas la raison suffisante pour l'enfant de s'engager. L'enfant qui note une discorde dans son village entre les parents et la commission scolaire, n'est souvent pas en mesure de comprendre le pourquoi de cette discorde et doit bien se demander pourquoi on n'adopte pas la solution la

plus facile, soit dans la majorité des cas l'enseignement en anglais. Ces "luttes" ne doivent pas laisser l'enfant sous l'impression que ce sont de simples "bravades" ou attachements aux principes du passé.

On demande au gouvernement des lois, aux parents l'exemple et aux enfants un effort. Pour qu'ils fassent cet effort, ils doivent comprendre à leur façon le "pourquoi".

Ce travail, qui dépasse l'aspect technique ou législatif, est en fin de compte la responsabilité des parents - et c'est là la plus grande décentralisation de la société franco-manitobaine (nécessaire, car ce n'est pas l'élite mais les membres qui assurent la nécessité et la survie), et c'est au sein de la famille que se préservera ou mourra l'élément français, la loi 113, le bilinguisme, l'avenir des franco-manitobains.

**Hubert Pantel** 

### JE VEUX VIVRE - MAIS COMMENT?

A celui ou celle qui a écrit "Un journal inachevé" qui décritles premiers jours actes, en assumer pleinede la vie humaine, un plai- ment les effets? doyer à propos contre l'aque je t'appuie...

tue la vie avant qu'elle n'éle jour. La nuit des crimes! Un crime de nuit! La nuit monde: la vie. est faite pour ça, non? Tuons avant même qu'elle ne nais-La liberté, c'est quoi?

Serait-ce, par hasard, vie! La guerre de la mort!

prendre ses responsabilités, accepter le fruit de ses

Et vous, jeunes de la 11e vortement, je fais savoir année à Notre-Dame-de-Lourdes, qui prenez cons-On ose détruire ce qu'on cience de la valeur de la ne voit pas comme si de vie humaine, continuez à rien n'était. On étouffe, on vous renseigner et à renseigner les autres. Vous êtes close, avant qu'elle ne voit les ambassadeurs de ce qu'il y a de plus précieux au

Car, même si j'ai pu voir alors qu'on ne nous voit le jour, ce qui m'effraie pas. Exterminons la race encore, c'est la mort qui me guette à chaque coin. Et se... Ecrasons le foetus a- dire que des êtres humains vant qu'il ne nous écrase... tuent d'autres êtres humains. Le massacre de la

Fléau pire que celui du Vietnam ... Ne montrons pas trop du doigt: regardons-nous d'abord...

Moi aussi, je veux vivre, je veux continuer à vivre!

.....

Un merveilleux film de l'ONF, "LES PREMIERS JOURS DE LA VIE", démon-tre les différentes étapes de la vie du foetus dans le ventre de sa mère jusqu'à sa naissance - Film touchant de vérité et très approprié dans le contexte de ces écrits contre l'avortement.

Pour ceux qui voudraient en savoir davantage sur les Huttérites (cf. Brasse et cuit de H. Pantel du 6 déc.), l'ONF a fait l'excellent documentaire "LES HUTTE-RITES" sur ces gens qui vivent en communauté et en marge de la société établie. Il y aurait un rapprochement à faire entre les Huttérites et les nouvelles communautés de base ou hippiques qui naissent un peu partout. Un retour au véritable christianisme? Peut-être... Et parlant de communautés base, avez-vous vu "TRANQUILLEMENT, PAS VITE"?

L'homme continue à chercher... et à percer le mystère de la vie et de l'existence humaine...

......

Nez-fourré-partout

### Pour étudier l'histoire "BRAVO"

St-Pierre-Jolys

Monsieur le Rédacteur,

dite civilisée..."

Je dis Bravo aux jeunes de la région de La Montagne qui se renseignent sur l'avortement et ensuite décident d'agir.

Nos adversaires sont forts et bien organisés ... Il faut donc continuer la lutte afin que nos gouvernements comprennent la gravité de tout élargissement de cette loi. Continuez les jeunes... nous sommes avec vous!

Mme Cécile Mulaire

# POUR LA CAUSE FRANÇAISE

St-Léon 6 décembre 1972

M. le Directeur,

En écoutant Au Point du mardi 5 décembre, je me demande ce qui se passe à St-Boniface. Il me semble que la S.F.M. fait son possible pour la cause française au Manitoba.

Dans votre éditorial du 29 novembre, il me semble que vous n'êtes pas en faveur de la S.F.M. Qu'avezvous contre elle? Je ne suis pas membre de la Société, je suis un de ceux qui ne font pas les manchettes et je n'ai été à aucun de ces Rallyes, mais pour moi il me semble que c'est elle qui nous représente et en écoutant le programme de

l'autre soir je trouve ça drôle que les trois journalistes ont l'air d'être contre la S.F.M. Il me semble que ces journalistes, plutôt que de critiquer la S.F.M. devraient trouver d'autres nouvelles d'actualité, car La Liberté en a besoin. Pour moi qui lit seulement La Liberté, écoute C.K.S.B. et regarde C.B.W.F.T., il me semble que M. Collet se dévoue plus qu'aucun autre Président n'a fait, et que depuis qu'il est là, la Société fait beaucoup d'ouvrage et qu'on devrait être fier de la S.F.M.

Bien à vous,

André Colbe St-Léon, Manitoba

### IL FAUT SE TENIR DEBOUT

A la direction.

féliciter et remercier trement qu'en Anglais?

Les Anglais disent "you Les cent années d'oppres-

M. l'abbé Caron a sûre- ment.

en voyez beaucoup de ces hawk. Canadiens français, surtout parmi nos jeunes, qui vou-Je viens avec enthousias- draient se tenir debout au- que la vérité soit introu-

Il s'en suit que beaucoup posé du lundi soir 4 décem- de nos descendants au Ma- tales? bre 1972, au canal 3 (10). nitoba épousent forcément Nous tous qui connaissons ou inconsciemment et même un peu la pensée de ceux de grand coeur cette assiqui comprennent et parlent milation sur quoi ils n'oseencore la langue Française raient pas se questionner; au Canada, ces relevés de d'autres disent - notre gafaits et conséquences leur gne pain en dépend, ah! il étaient inconnus, alors pour- faut être sociables, comme quoi toujours tenir cachées si cela ne se fait qu'en Anglais!

must crawl before you can sions subjes nous donnentwalk", c'est sans doute elles tort d'avoir aider à qu'ils sont certains que nous garder le Canada aux Anresterons à quatre pattes glais, car eux ne sont pas éternellement, et qu'ils con- Canadiens, à part quelques tinueront à nous manipuler, rares exceptions mentale-

ment raison de dire qu'il L'élection du 30 octobre faut se tenir debout; je vous dernier nous a fait entre-

le 5 décembre 1972 demande, est-ce que vous voir de nouveau leur toma-

Canadienne, est-il possible vable dans les bibliothèques publiques ou gouvernemen-

Quand j'étais jeune à l'école, on m'a dit que l'histoire d'Angleterre était cousue de mensonges.

Je ne m'excuserai pas des fautes d'orthographe ou autres commises ici, puisque dans mon temps d'école, le bureau d'éducation du Manitoba n'a pas su que nous apprenions en cachette en français.

Bien à vous,

Maurice Laberge

Je viens de lire l'article "L'avortement et la Société

par Presse-Quest Limitée, Hubert PANTEL REDACTEUR

Toute correspondance relative aux articles et nouvelles doit être adressée à: LA REDACTION, La Liberté, B.P. 96, Saint-Boniface (tél: 247-4823).

Toute correspondance relative aux abonnements doit être adressée au: SERVICE DES ABONNEMENTS, La Liberté, B.P. 96, Saint-Boniface, Manitoba (tel.: 247-4823)

Toute correspondance relative à la publicité, aux annonces commerciales et aux petites annonces doit être adressée au: SERVICE DES ANNONCES, La Liberté, B.P. 96, Saint-Boniface, Manitoba, (tél: 247-4823).

ABONNEMENT ANNUEL - Canada: \$7.50 Etats-Unis: \$8.50 Etrangers: \$9.50

Les abonnements partent du premier numéro du mois qui suit la réception de l'abonnement.

Imprimé par Reliance Press Ltd. 114 Victoria quest. Transcona, Manitoba. Courrier de deuxième classe - Enregistrement No 0477.

Car a There were a consistent assessment

# Pour réduire le chômage: \$90 millions supplémentaires

"Les \$500 millions annoncés ce matin par le ministre des Finances et moimême pour les programmes spéciaux de stimulation d'emploi, comprennent des crédits de \$90 millions affectés aux Programmes des initiatives locales et de formation en cours d'emploi, qui contribueront non seulement à réduire le chômage au cours de l'hiver mais aussi à aider au développement, à long terme, des nouvelles idées et techniques suscitées par ces programmes."

Cette déclaration a été faite par le ministre de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, M. Robert Andras, quand il a annoncé mercredi dernier l'expansion des secteurs du Plan spécial de stimulation d'emplois administrés par son ministère. Cette expansion ajoute \$80 millions au Programme des initiatives locales et \$10 millions au Programme de formation en cours d'emploi.

L'addition de ces \$90 millions signifie que le total des crédits affectés au PIL et au PFECE est de l'ordre de \$215 millions comparativement à \$120 millions à pareille date l'an dernier. On prévoit ainsi la création de 125,000 emplois ou 510,-000 mois-hommes d'emploi, pendant la durée de ces programmes.

"Nous avons déjà reçu de nombreuses demandes et i'ai demandé à mes fonctionnaires de les examiner sans délai et de mettre en circulation les nouveaux crédits le plus tôt possible. De plus, j'ai donné instruction de réserver environ \$10 millions pour des formules innovatrices actuellement à l'étude et qui, je l'espère, donneront plus de flexibilité et une nouvelle dimension au PIL. Je suis en train de discuter avec mes adjoints plusieurs variantes intéressantes qui nous permettront de mieux attaquer de front le problème du chômage.

"Nous examinerons certaines possibilités, par exemple celle de mobiliser les talents et l'expérience de l'entreprise privée, au bénéfice de la communauté, le tout évidemment sans but lucratif. Une autre idée que je voudrais approfondir, c'est une façon d'aider les sans-emploi à former des

entre prises coopératives dont le but, non lucratif, serait de fournir, moyennant rémunération, des services communautaires utiles. J'espère pouvoir faire, d'ici quelques semaines, une déclaration au sujet de ces innovations, mais entre temps la majeure partie des crédits servira à financer les projets soumis au ministère par les individus et les gouvernements munici-

"Nous savons que certains groupes exercent, de ce temps-ci, de fortes pressions auprès du gouvernement pour que celui-ci continue de leur accorder des fonds; nous allons tenter de trouver les moyens et les ressources pour les aider, soit directement soit en leur suggérant d'autres sources de financement.

"Comme ministre de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, j'ai l'intention de faire tout mon possible non seulement pour mettre en oeuvre, le plus rapidement possible, les nouvelles mesures nécessaires pour surmonter les difficultés des mois d'hiver, mais aussi pour trouver les solutions

aux problèmes qui se posent à moyen terme, i.e. concernant les besoins d'ici un an ou deux, aussi bien que les projets de plus longue portée favorisant la création d'emplois."

Le ministre invite les employeurs, petits ou gros, à participer au Programme de formation en cours d'emploi de la main-d'oeuvre du Canada, ce programme qui, l'an dernier, a créé plus de 42,000 nouveaux emplois et dont les stagiaires, dans une proportion des deux-tiers, ont ainsi trouvé un emploi permanent.

La formule du PFECE. dit le ministre, permet aux employeurs d'embaucher, en vue de leur future expansion, des stagiaires et de fournir à ceux-ci l'occasion d'acquérir des métiers en grande demande."

Une documentation complète sur le Programme de formation en cours d'emploi et sur celui des initiatives locales peut être obtenue en s'adressant à l'un des 390 Centres de la Maind'oeuvre du Canada à travers le pays.

ce, Man., R2H 1Z8

Notre organisation bilingue

fait appel à tous les indivi-

dus et les maisons d'affai-

res de la Communauté pour

le support qu'ils peuvent lui

Veuillez s.v.p. appeler la

secrétaire au bureau de la

Chambre de Commerce en

signalant 247-6991 ou le

Président au no 247-8434.

Trois programmes

en un seul

pour vous aider

à perdre du poids

pour de bon

Le nouveau

programme

Weight Watchers

# Pour un beau CADEAU Donne-lui UN LIVRE

The supplies were the		
COUSTEAU	Un trésor englouti Nos amis les baleines Les requins La vie et la mort des coraux	12.15 12.15 12.15 12.15
JAMES COOTE	Images des jeux olympiques 1896 à 1972	15.60
FRANÇOIS BOUCHER	Histoire du costume	31.20
RAMPA	Le dictionnaire de Rampa	3.00
HERVE BAZIN	Cri de la chouette	4.95
LOUISWIZNITZER	L'Amérique en crise	4.50
GABRIEL BARRAULT	La foire aux crabes	8.95
JEAN-JULES RICHARD	Louis Riel Exovide	3.95
GABRIELLE ROY	Cet été qui chantait	5.85
MARY McCARTHY	Les oiseaux d'Amérique	6.50
JEAN LABORDE	Un matin d'été à Lurs	8.00
HILDEGARD KNEF	A cheval donné	7.50
JACQUELINE BRISKIN	Printemps californien	9.00
J.M. SIMMEL	Et Jimmy se rendit à l'arc- en-ciel	8.95
MIROSLAV IVANOV	L'attentat contre Heydrich	7.00
JEAN PALAISEUL	Nos grands-mères savaient	6.50
JEAN D'ESTREES	La beauté mon aventure	7.95
PIERRE VALLIERES	Nègres blancs d'Amérique	3.50
M.C. BLAIS	Une saison dans to vie d'Emmanuel	2.50
ANTHONY WESTELL	Trudeau, le paradoxe	5.00
JOS VAN USSEL	Histoire de la répression sexuelle	7.50
ROLAND VILLENEUVE	L'univers disbolique	5.95
GUY TARADE	Les archives du sevoir perdu La Sainte Bible (traduction des moines de Maredsous)	6.50 7.10

Plus de nombreux autres titres en magasin.



July.		
UDERZO & GOSCINNY	Les aventures d'Astérix (19 titres)	2.25
BEAUX LIVRES HACHETTE	Wait Disney - Des bêtes étranges	8.95
	Qu'est-ce que c'est? La chasse photographique Pierre Beivès - L'art raconté aux enfants	8.95 8.95 8.95
	L'homme d'aujourd'hui Le ciel Les merveilles de demain	8.95 8.95 8.95
LES ALBUMS ROSES	(de nombreux titres)	.70
LES GRANDS ALBUMS HACHETTE	(de nombreux titres)	2.75
HERGE	Les aventures de Tintin (21 titres)	2.25
COLLECTION FARAN-	(de nombreux titres)	1.10

Ainsi que de nombreux autres livres pour tous les âges.



Les commandes devant être expédiées par la poste devront nous parvenir avant le 12 décembre 1972. Passé cette date, nous ne pourrons garantir la livraison avant Noël.

Le magasin sera ouvert de 9h à 18h jusqu'au 16 décembre, du lundi au samedi; et de 9h à 21h30 du 18 au 22 décembre, de 9h à 18h le samedi 23. Après la Noël les heures d'ouvertures seront 9h à 18h du lundi au samedi.

(PROVENCHER) LTÉE

180, BOUL, PROVENCHER ST-BONIFACE, MANITOBA TEL.: 233-3407

### POUR QUE LA COMMUNAUTÉ SOIT UN ENDROIT OÙ IL FAIT BON VIVRE ET TRAVAILLER

la Chambre de Commerce, représentant de la compa-Vous pouvez aussi comprendre combien important et cas. en même temps facile il est pour le citoyen tout comme pour l'homme d'affaires de travailler à l'amélioration du sort de tous.

Depuis quelques années maintenant la Chambre de Commerce de St-Boniface augmente ses efforts afin d'améliorer les communications entre le consommateur et l'homme d'affaires de la Communauté. Ses efforts sont fructueux et montrent des réactions positives. Il va sans dire que l'augmentation des membres est sans doute la plus importante de nos priorités.

Depuis le début de cette année nous avons admis neuf maisons d'affaires et un in-

Voilà l'objectif cardinal de dividu comme membres, Le gnie est. nommé en chaque

> CHALET GORDON HOTEL (D.M. Cleksuk), 611, Archibald, St-Boniface, Man., R2J

> CREATIVE LINGUISTIC CENTRE LTD. (Jacques Molicard), 111, rue Marion, St-Boniface, Man., R2H 0T2 EAST-WEST PACKERS LTD, (Jack Levin), 346, Dupuy, St-Boniface, Man., R2J

> EL TORO MOTORS LTD. (Martin Tusa), 147, rue Ma-rion, St-Boniface, Man., R2H

GEORGE DEMARE AGEN-CIES LTD. (Geo. J. Demare), 108, rue Champlain, Saint-Boniface, Man., R2H 2J8 LA CAISSE POPULAIRE DE ST-BONIFACE (André Larochelle), 194, av. Proven-

cher, Saint-Boniface, Man., R2H 0G3

MOLSON'S BREWERY (AI Beaudry), (721 Furby) 812, Autumnwood Dr., St-Bonifa-ce, Man., R2J 1B9

DR SUDHIR PRASAD, 273, rue Taché, Saint-Boniface, Man., R2H 1Z8

HIGHFIELD SERVICES LTD 209, St. Mary's, Saint-Bo-niface, Man., R2H 1J2 CORONATION BOWLING

ALLEYS (Walter Jones), 255, rue Taché, St-Bonifa-

> DONNE BIEN QUI DONNE À LA CROIX-

GEO. SARAS

FOUBRURES

**533 Des Meurons** St-Boniface Tél: 247-2460

Réparations et modifications Manteaux faits sur commande Entreposage gratuit Prix raisonnables

OU

L'Hôte Jean LePage aime ac-cueillir ses clients et amis fran ophones. Vous l'avez dit.



Dakota Motor Hotel ous les fundis: à 20 heures Eglise anglicane St-Philippe

Taché & Eugénie Tous les lundis: à 20 heures Centre St-Louis 445, rue Tissot, St-Boniface Tous les mardis: à 20 heures

Tel.: 942-4284

# ON DEMANDE

Notre bureau demande un comptable pour assumer la tenue de livre.

Le candidat doit être bilingue et avoir de l'expérience en comptabilité.

Le salaire selon qualifications et expérience. Les demandes d'emploi seront traitées confidentiellement. Adressez un compte rendu détaillé concernant l'expérience ainsi que le

> M. G.J. Forest, C.A., ou M. L.P. Guenette, C.A., Forest, Guenette et Cie, Comptables Agréés, 607, rue Langevin, St-Boniface, Manitoba.

curriculum vitae soit à :

aux gens de La Salle

### FÉLICITATIONS À LA

Nous avons été heureux de fournir les matériaux pour la rénovation de votre

SALLE PAROISSIALE

Les Frères Gabriel et Georges Choiselat

J'ai été heureux d'aider à rajeunir cette vénérable vieille salle encore très solide sur ses fondations

CELESTIN CHAMPAGNE, Giroux, Man. et son équipe

### LES FRERES COURCELLES

Rue Main - Ste-Agathe

Equipement de ferme McCormick **Camions International** Vente - Service - Pièces - Quincaillerie

Bravo à nos voisins de La Salle

### LE GARAGE DE LA SALLE

situé sur la rue principale est à votre service depuis quelques mois POSTE D'ESSENCE GULF

Denis Verscheure et George Matthews

### LA SALLE SERVICE CENTER

Nouvellement arrivés dans la paroisse, nous partageons la joie de tous de voir notre salle paroissiale toute rajeunie

LE MAGASIN TOBIN

### **FÉLICITATIONS**

pour la RÉNOVATION de la SALLE PAROISSIALE

ASSOCIATION DE PARENTS ET MAÎTRES

Venez vous établir à La Salle Nous avons besoin de jeunes familles Canadiennes-françaises pour sauvegarder notre école élémentaire

### **NEUFELD TRANSFER** - Bulk milk

Félicitations à la Paroisse

# chronique

LA PAROISSE DE SAINT-HYACINTHE DE LA LA PAROISSE DE SAINT-HYACINTHE DE LA SALLE, érigée canoniquement le 16 août 1890 par Mgr Alexandre Taché, est heureuse de présenter à tous ses amis de même qu'à tous ses paroissiens, anciens et nouveaux, sa salle paroissiale dans sa toilette toute neuve. Remontant elle-même à 1892, quant à la charpente de sa partie principale, cette vénérable salle a exigé deux mois de travaux pour la restauration et l'agrandissement de son intérieur qui a été muni de toutes les dernières commodités. Une fournaise neuve toutes les dernières commodités. Une fournaise neuve a été installée; le plombage et un nouvel éclairage font de cette salle octogénaire un lieu idéal pour re-pas de noces, veillées sociales ou réunions paroissiales. Au moins trois cent dix personnes peuvent maintenant y trouver place.

Les travaux de cette rénovation complète ont été exécutés par M. Célestin Champagne de Giroux et son équipe. C'est lui d'ailleurs qui, avec l'aide des trois syn-dics de la paroisse, en traça les plans qui furent ensui-te approuvés par les différentes Commissions.

Comme on peut le deviner, une bâtisse de cet âge avancé a son histoire. Au Codex Historique de la paroisse, on lit, en date du 11 septembre 1893 : Mgr Taché est venu pour la fête de la bénédiction de la nouvelle chapelle ouverte au culte, Plus loin, on lit : Cette bâtisse a deux étages servait de chapelle dans le haut et le presbytère et d'école dans le bas. Elle mesurait 30 pieds sur 50 pieds.

C'est cette même bâtisse que M. le curé Alexandre Boulet, d'accord avec ses paroissiens, décida de déménager sur son site nouveau au nord du presbytère en 1951, après en avoir coupé le premier étage. Avec le matériel, on allongea la vieille bâtisse de 30 pieds et l'on fit en plus une allonge de 80 pieds par 14 pieds du côté nord afin d'y placer la salle des fournaises, la cuisine, etc. M. l'abbé Gustave Couture, devenu curé de La Salle en octobre 1952, fit terminer la salle et en marqua l'ouverture par un souper-soirée en novembre

Cette salle historique, même restaurée, continuera, il est vrai, à montrer les marques de son grand âge; elle n'en restera pas moins au service de toute la commu-nauté paroissiale pour de nombreuses années.

Une bonne partie des fonds a été fournie par les paroissiens eux-mêmes qui ont voulu aussi montrer leur roissiens eux-memes qui ont voulu aussi montrer leur volonté de se donner un centre local pour leurs réunions et leurs veillées sociales. La Caisse de La Salle et la Corporation Diocésaine ont bien voulu nous prêter les sommes supplémentaires pour achever ces travaux. Il faut mentionner que des dons généreux nous sont venus de divers groupes, tels que le Conseil Goulet de Saint-Boniface, le Club Saint-Hyacinthe et les Dames de Sainte-Anne de la projesse. de Sainte-Anne de la paroisse.

Tous les paroissiens de La Salle font le souhait que leur salle paroissiale, toute rajeunie, devienne un cen-tre vraiment attrayant pour toute la population des

Le Comité de Construction et Syndics

Curé

MM. Ovide Gousseau Jules Lafond Adélard Lagacé Mathias Messier

ET BON SUCCÈS

aux gens de La Salle à l'occasion de la réouverture de leur belle salle paroissiale

Les membres-propriétaires de

RED RIVER CO-OPERATIVE LTD.

St-Norbert - Ste-Agathe - Winnipeg

### LES FRÈRES GRENIER, PEINTRES, de LA SALLE

Peinture intérieure/extérieure application de CHEX-TEX

### FELICITATIONS A LA SALLE

notre nouvelle paroisse depuis quelques mois

Tél.: 736-2918. Casier postal 13

TRENTE BEAUX LOTS À VENDRE 100 pieds sur 125 pieds dans le village de LA SALLE

Adressez-vous à :

Mme Bernadette Lagacé 474, rue Aulneau Tél.: 233-3073

ou à : Adélard Lagacé La Salle, Man. Tél.: 736-2945

### **GUERTIN IMPLEMENT LTD**

Lot 149, chemin du Périmètre Case postale 58, St-Vital, Man. VENTE JOHN DEERE Pièces et service

FELICITATIONS À LA PAROISSE DE LA SALLE

LE CLUB ST-HYACINTHE groupe les Chevaliers de Colomb de la Paroisse de St-Hyacinthe de La Salle pour leur permettre de se rencontrer et de promouvoir différentes activités dans notre milieu

Notre Club voit à l'entretien du cimetière depuis de nombreuses années; il a voulu aussi contribuer à la restauration de notre SALLE PAROISSIALE

Président: Homer Cayer 21 membres

LES CHEVALIERS DE COLOMB LE CONSEIL GOULET

**FELICITATIONS** aux gens de LA SALLE

LA CAISSE POPULAIRE DE LA SALLE

Actif: \$340,000.00

Fondée en 1953 Membres : 354

LA CAISSE POPULAIRE DE LA SALLE

offre ses félicitations à la Paroisse de Saint-Hyacinthe

LE CLUB SPORTIF DE LA SALLE

Félicitations à la Paroisse

**Mme Arthur Vermette** 

ST-JEAN

758-3407

Le 16 novembre il y avait une assemblée de la Ligue des femmes catholiques de St-Jean-Baptiste. Les dames ont vendu des billets en vue d'acheter de la coutellerie et de la vaisselle pour la salle à dîner dans le "Paradis des Pionniers". Elles ont ausst fait une contribution au Club de hockey. L'orateur invité à cette assemblée était le Père Roger Brousseau, qui est le directeur de l'Office diocésain de la Liturgie à Saint-Boniface. Mme Arthur Vermette présenta le conférencier et Mme Eugène Bellemare le remercia. Le Père Brousseau, bien versé dans les documents de l'Eglise, nous a mis au courant de la Liturgie et nous expliqua beaucoup de choses.

Samedi le 9 décembre à Transcona, il y eut le mariage de Yvette Baril, fille de M. et Mme Pierre Baril, avec Robert Sabourin, fils de M. et Mme Alexandre Sabourin, Nous leur souhaitons beaucoup de bonheur.

M. Joseph Roy est décédé en Californie le 25 novembre, à l'âge de 73 ans. Nos sympathies à ses deux soeurs à St-Jean-Baptiste, Mmes Rosanne Marion et

400 personnes assistaient

le vendredi ler décembre,

Imelda Hemault.

Le dimanche 10 décembre il y avait un déjeuner-communion pour toutes les dames de la Ligue, organisé par Mme Georges Beaudette, qui remplace la présidente. Un groupe imposant était présent à la salle du Centenaire. La présidente du Conseil diocésain, Mme Abraham, quelques autres dames de St-Boniface, et quelques dames de Letellier se joignirent à elles; Mme Abraham a adressé la parole; le conférencier invité fut l'abbé David Roy.

Il y eut deux baptêmes dimanche: Roderick Chambler, enfant de M. et Mme Chambler (Yolande Beaudette) de Winnipeg. Félicitations aussi à M. et Mme Jean-Maurice Lemoine (Rachelle Carrière) pour la naissance d'une petite fille, baptisée sous le nom de Monica. Le docteur Gabriel Lemoine et sa femme (de Ste-Anne) furent parrain et

M. Pierre Hamelin de St-Boniface, beau-frère de Mme Maria Dupas, est décédé à St-Boniface le 8 décembre. Nos sympathies à elle et à sa famille.

M. Pierre Marcon

trées.

NOTRE-DAME

5 oz; 2e, Compétition junior: Régis Sala et Maurice De-

248-2332

quier, 4 lb 4 oz. à la soirée des sportifs organisée par l'Association de Les gagnants des prix donla faune Notre-Dame. La nés pour les trois plus grossoirée, dont le but est d'ases têtes de chevreuil, la muser les sportifs et non de plus uniforme et la plus pefaire de l'argent, se déroutite, sont: La plus grosse: lait à la salle paroissiale Notre-Dame. 37 têtes de Maurice Sala remporta une arme à feu "over-under", chevreuil et 18 entrées de .222 et 20 jauge, avec 153.4 poissons furent enregispoints; la 2e plus grosse: Albert Deleurme remporta Les gagnants des trophées une arme à feu, calibre .28 avec 149.4 points; la 3e pour les plus gros poissons furent: ler, Northern Pike: plus grosse: Robert Fouas-Alex Grenier, 13 lb 8 oz; 2e, se remporta une montre-Northern Pike: Jean Brisbracelet avec 141.4 points; son, 11 lb 4 oz; ler, Walleye: la plus uniforme: Albert Denis Rhoault, 3 lb 8 oz; 2e, Monchamp gagna un couteau Walleye: Joseph Sibileau, de chasse; la plus petite: 2 lb; ler, Compétition ju-Laurent Brouzes remporta nior: Donald Lesage, 4 lb un "rack" à fusils.



M. Ronald Chartrand, Grand Chevalier du Conseil Goulet, présente un chèque à l'abbé Mercier, pour aider à défrayer les coûts de la nouvelle salle paroissiale à La Salle. La présentation avait lieu lors d'une soirée le samedi 9 décembre.

### ST-PIERRE

Les chevaliers de Colomb (Conseil Carillon) de St-Pierre avaient douze candidats qui participaient à la plus grande initiation du Manitoba français, le dimanche 19 novembre, à Saint-Pierre. Il y eut 75 candidats de paroisses à travers le Manitoba. L'initiation eut lieu au Centre récréatif St-Pierre, suivie d'une belle soirée à St-Malo.

L'assemblée annuelle de la Chambre de Commerce à St-Pierre eut lieu le mercredi 29 novembre au Çentre Récréatif, et se déroula dans une atmosphère très intime. L'exécutif, qui avait préparé une belle soirée, fut plutôt désappointé de l'assistance.

M. Murray Bater, Président des Chambres de Commerce du Manitoba, était l'orateur invité. Il donna plusieurs conseils et accentua l'importance de nos petits villages de campagne, ajoutant que la qualité d'une vie rurale est sans prix. - "Aucune aide des gouvernements viendra à moins que nous témoignons de l'intérêt".

La Chambre de Commerce vient de recevoir sa Chartre, ce qui aideraénormément à sa réussite dans certains projets.

Durant la soirée, on présenta deux plaques, en témoignage et reconnaissance, à M. Philippe Roy pour ses nombreux services à la communauté et en particulier aux vieillards par son beau travail dans la réussite du Manoir St-Pierre, ainsi que pour ses efforts présentement en vue du futur Foyer soins personnels. Une deuxième plaque fut offerte å M. Earle Smith, membre de la Gendarmerie Royale, stationné à St-Pierre, en témoignage de son dévouement envers les jeunes, M. Smith dirige de nombreux programmes, s'occupe du "minor hockey", et travaille sur le Comité qui réalise présentement un parc pour les enfants.

La soirée s'est terminée par des élections et un vinfromage.

En juin 1972, l'Association Canadienne des Déficients Mentaux de Winnipeg se réunissait. Des représentants de chaque village dans la division de la Rivière Rouge avaient été invités à

Mme R. Therrien

cette réunion. Le but de cette rencontre était de former une branche de l'Institut Canadien de la Déficience Mentale, qui servirait toute la division. Etant géographiquement situé au centre de la division de la Rivière Rouge, St-Malo fut choisi pour le projet.

Un item important qui fut discuté à cette réunion fut la possibilité d'ériger un atelier protégé pour les déficients mentaux. Un comité pilote a donc été mis sur pied pour la mise en marche de ce projet.

Cet atelier qui se nommera "Centre du Nouvel Espoir" devrait accommoder une dizaine de personnes. Il devrait aussi subvenir ä ses propres finances par la vente d'articles confectionnés sur place.

Déjà, un terrain de 100° x 200' avec permission d'accrochement au puits de l'école, a été octroyé par l'intermédiaire de la division de la Rivière Rouge, Les octrois du gouvernement seront offerts lorsque ce projet sera en marche.

L'acquisition d'un bâti-ment (30' x 40') pour la réalisation de ce projet est encore à l'état de recherche. Si quelqu'un pouvait offrir des renseignements à ce sujet, nous leur serions reconnaissants d'appeler Monsieur Lucien Lambert 347-

La construction de l'atelier sera subventionnée en partie par le revenu de la vente de carte de membres mais surtout par les dons d'individus ou de propriétaires en affaires. Sous peu, des membres du Comité commenceront les sollicita-

Pour plus amples informations, veuillez contacter les personnes suivantes, membres de ce comité: Lucien Lambert 347-5510; Alain Dubois 347-5217; Ulysse Lahaie 433-7813; Marie (Charles) Maynard 347-5535; May Violette Marcotte 347-5289; Hélène Arpin 347-5269; Rose-Marie Dubois 347-5298; Marie (Denis) Maynard 347-5285; Hé-

lène Hébert 347-5425; Alice

Hébert 347-5245.

878-3341 LORETTE

Saviez-vous que... Colette Dubois, Mona Gauthier et Rose-Marie Jeanson sont trois cousines de Suzanne Jeanson? Bon succès à ces jeunes débutantes qui prennent part au 100 Nons.

L'Institut Collégial est actuellement en voie d'agrandissement. Une nouvelle addition sera construite, qui permettra des classes en art industriel et économie domestique qui seront enseignés chez nous l'an prochain. L'Institut a également adopté le nouveau sustème scolaire, soit le système du trimestre. Et à l'Institut on aime bien s'enrichir par ce que les orateurs invités peuvent leur apporter, ceux de la Consommation, des Forces Armées, du Collège de St-Boniface, de Renaissan-

Le Club Dramatique de l'Institut Collégial est a ctuellement à préparer quelque chose, et le Conseil étudiant organise une danse pour Noël. L'exécutif du Conseil est composé des membres suivants: Berveley House, présidente; Barry Steg, vice-président; Monique Cournoyer, secrétaire; Nicole Lacrotx, trésorière; ainsi qu'un membre représentant de chaque gra-

Des événements à venir: le 15 décembre il y aura un concert avec l'orchestre de l'école, sous la direction de M. Spelliers; il y aura un autre concert à l'occasion de Noël, concert qui aura lieu le 21 décembre.

L'assemblée mensuelle de la Ligue des Femmes catholiques du 7 décembre se déroula de façon un peu différente, à l'occasion de Noel. On a cru bon d'organiser une soiré-rencontre au Foyer Notre-Dame de Lorette pour personnes âgées du Foyer et d'inviter toutes celles de la paroisse afin de mieux se connaître et fraterniser ensemble. Les 55 participantes se sont bien amusées. Le programme récréatif consistait en jeux avec prix et autres surprises. Les artistes de la famille Gauthier ont su nous divertir avec un choix de

chansons très appropriées pour la circonstance. Nous les félicitons et remercions de leur générosité. La soirée très agréable se terminait par un succulent goûter fort apprécié, soirée sous la présidence de Mme Priscilla Chaudouet.

Le 5 décembre, les membres des Chevaliers de Colomb, Conseil Jubinville 3579, se réunissaient pour l'élection d'un exécutif : Ex-Grand Chevalier: Claude Bohémier; Grand Chevalier;: Cyprien Bohémier; Grand Chevalier: Laurent Johnson; Secrétaire financier: J.B. Grégoire; Secrétaire-trésorier: Rhéal Desmarais: Secrétaire-archiviste; Léon Desmarais; Chancelier: Gérard Cournoyer; Avocat: Denis Bohémier; Cérémoniaire: Léo Dubois; Garde intérieur: Octave Mondor; Garde extérieur: Henri Bissonnette; Syndics: Léo Sarrasin, Gaston Bohémier, Gérald Jeanson.

Les Chevaliers ont discuté d'un don à la paroisse pour fonds de construction du presbytère: \$330,00 et également ont décidé de s'organiser pour les bingos prochainement.

Mme Constance Tougas STE-ANNE

422-5497

Nous offrons nos sympathies à la famille André Desharnais, un nouveau paroissien qui est décédé la semaine dernière.

Les Aces de Ste-Anne ont joué leur première partie hors-concours dimanche soir contre les Beavers de Beauséjour: ils ont remporté la partie au compte de 6 à 2, Jeudi soir de cette semaine, les Aces rencontreront les Turbos de Transcona dans leur première partie de la saison régulière dans la ligue MEHL.

Un groupe d'hommes de la paroisse sont à former un Club dont le nom est encore à être choisi, mais l'exécutif est déjà choisi et est composé du Président, M. Paul Dupré; secrétaire, Dollard Bruyère; trésorier, Louis Bernardin, Ce club Social se réunit à tous les troisièmes jeudis, avec un souper.

Grâce à l'initiative et à la géné rosité des paroissiens, notre église aura son cadeau de Noel cette année. En effet, M. Gérard Laurin, assisté de M. Jos. Barrette et de M. Louis Vandale ont contacté un grand nombre de paroissiens qui ont contribué la jolie somme de \$825.00. - cette somme sera consacrée à l'achat d'un tapis pour les trois allées de l'église. Ceci n'est pas sans un grand besoin, car les tuiles actuelles ont 25 ans.

Mme Albert Péloquin STE-AGATHE

882-2127

Bienvenue à Ste-Agathe à M. et Mme Lucien Phaneuf de folklore. Un peu plus tard, chance et réussite à M. Pha- de bons moments en faisant neuf qui se porte acquereur du garage de feu son oncle François.

Les anciens de la paroisse ont bien joui de leur agréable rencontre autour des tables du Centre culturel pour un dîner le dimanche 10 décembre, donné par les dames de la Ligue des femmes catholiques présentes avec leurs maris. Mme la Présidente, Emilienne Nolette, souhaita la bienvenue à tous. M. le curé Deschênes présida la prière d'avant et d'après le repas. M. Albert Péloquin se fit l'interprète pour remercier les dames de leur bienveillant accueil. Il rendit hommage aux plus âgés et aux vétérans, Dirigé par un groupe d'hommes, on chanta en

choeur plusieurs chansons à leurs enfants. Bonne M. le curé nous fit passer dérouler sur l'écran ses diapositives pris sur le vifdans ses excursions avec des hommes de la paroisse, où dans des circonstances ou occasions particulières de diverses familles connues. Cette initiative des dames procura agrément et contentement à tous les assis-

> Messieurs O. Duquette et J.-A. Courcelles sont revenus à domicile; Mme Rose Girouard a été hospitalisée à Morris, lundi le 4 décem-bre, et M. Lévi Courcelles le 5 décembre; M. Allan Zastre, le sympathique distributeur d'huile de la Coopérative, avait le malheur de se briser une jambe lundi soir le 4 décembre. Meilleur état de santé à tous.

# propos de saison...

### Crêpes à la dinde

### PATE A CREPES

2/3 tasse de farine 1/4 c. à thé de sel 1 c. à table de sucre 4 oeufs battus 1 1/2 tasse de lait 2 c. à table de beurre fondu

Tamiser les ingrédients secs. Mélanger oeufs et lait puis incorporer graduellement aux ingrédients secs en remuant pour rendre lisse. Ajouter le beurre et réfrigérer la pâte environ 2 heures. Badigeonner de beurre un petit poêlon épais; chauffer jusqu'à ce qu'une goutte d'eau "grésille". Verser 2 à 3 c. à table de pâte en inclinant le poêlon. Cuire à feu moyen jusqu'à ce que dorée, l à 2 minutes de chaque côté.

### SAUCE AU FROMAGE

2 c. à table de beurre 2 c. à table de farine 1/2 c. à thé de sel 1/2 c. à thé de moutarde sèche.

Pincée de paprika Pincée de cayenne 1 1/4 tasse de lait 3/4 à 1 tasse de fromage Cheddar râpé.

Fondre le beurre; y incorporer farine et assaisonnements puis le lait graduellement. Cuire en remuant pour rendre lisse et épais. Ajouter le fromage et remuer pour fondre. Quantité: environ 1 1/2 tasse.

### GARNITURE A LA DINDE

1/4 tasse d'oignon haché fin 1/4 tasse de céleri haché fin 2 c. à table de beurre 1/2 tasse de champignons hachés 2 tasses de dinde cuite, en dés 2 c. à table d'amandes hachées 1/4 c. à thé de sel Pincée de poivre.

Sauter au beurre oignon et céleri jusqu'à ce que l'oignon soit transparent. A-jouter les champignons et cuire 1 à 2 minutes de plus. Incorporer dinde, amandes, assaisonnements et 1/2 tasse de sauce au fromage. Garnir chaque crêpe d'une cuillerée de garniture puis empiler ou rouler. Disposer les crêpes dans un plat à four beurré, les badigeonner de beurre fondu

et cuire à 400 degrés F, environ 10 minutes. Au moment de servir, napper les crêpes de sauce au fromage. 12 crêpes ou 6 portions.







# Si le Christ demain.

Si le Christ, demain, frappe à votre porte Le reconnaîtrez-vous? Ce sera, comme jadis, un homme pauvre, Sûrement un homme seul. Ce sera sans doute un ouvrier, Peut-être un chômeur; Ou bien encore il placera Des polices d'assurance ou des aspirateurs... Il montera sans fin, sans fin, des escaliers, S'arrêtera sans fin sur des paliers, Avec, sur son visage triste, Un merveilleux sourire... Mais votre seuil est si sombre... Et puis on ne voit pas le sourire des gens qu'on veut renvoyer 'Ca ne m'intéresse pas... "direz-vous Avant de l'entendre. Ou bien la bonne répétera comme une leçon : "Madame a ses pauvres" et claquera la porte. Sur le visage du pauvre qui est le Seigneur. Ce sera peut-être un réfugié Avec un passeport de 1'O. N. U.; Un de ceux dont personne ne veut Et qui errent. Qui errent dans ce désert qu'est devenu le Monde; Un de ceux qui doivent mourir "Parce qu'après tout on ne sait pas d'où viennent Les gens de cette sorte..." Ou bien encore, en Amérique, Un noir. Un nègre, comme ils disent, Las de mendier un gîte dans les hôtels de New York, Comme jadis, à Nazareth, La Vierge Notre-Dame ... Si le Christ, demain, frappe à votre porte, Le reconnaîtrez-vous? Il aura l'air accablé, épuisé, Ecrasé qu'il est Parce qu'il doit porter Toutes les peines de la terre... Voyons... On n'emploie pas un homme si fatigué... Et puis, si on le questionne : "Que sais-tu faire?" Il ne peut pas répondre : tout. "D'où viens-tu?" Il ne peut pas répondre : de partout. 'Que prétends-tu gagner?'' Il ne peut pas répondre : VOUS Alors, il s'en ira. Plus épuisé, plus écrasé, Avec la Paix dans Ses Mains nues...

Raoul Follereau

Le nouveau groupe des dames lance un concours pour trouver un nom approprié à ce groupe. Le concours se terminera le 17 janvier 1973, une semaine avant la prochaine réunion.

Tous les membres, réguliers et associés, sont invi- calendrier pour la prochaités à soumettre leurs suggestions à "Concours -Club 24 janvier. Elle promet d'ê-La Vérendrye, 614, rue Des tre aussi intéressante que Meurons", ou en composant la dernière. 233-4824 ou 233-6013.

MESDAMES Poils faciaux enlevés

pour toujours selon la nouvelle méthode d'électrolyse par ondes courtes

DERMIC INSTITUTE 400 Boyd Building 388, avenue Portage Winnipeg 1 - 942-4110

Un prix sera présenté à la personne qui aura soumis la meilleure idée. Mesdames: laissez votre imagination découvrir quelque chose de nouveau, peu ordinaire mais unique.

**CONCOURS** -

**CLUB DE DAMES** 

Et surtout marquez votre ne réunion qui aura lieu le

Ameublement neuf et usagi

STAR FURNITURE COMPANY

186, rue Marion, Norwood 6, Mar

### **Boulangerie Carrie**

Angle des rues Des Meurons et Provencher 20 pains et plus : 18¢ chacun

Gâteaux pour toute occasion

Pâtisseries assorties 247-2596 Adressez-vous en français Noël à vos portes





Al Légaré - Bob Dionne Réparations par mécanicions qualifiés lubrification - mise au point - changement d'huile - assence

Gulf

# LE DIAGNOSTIC DE LA RAGE

SACKVILLE (N.-B.), 8 décembre 1972 — Le téléphone sonne dans un poste de police.

Un enfant a été mordu par un chien. La mère inquiête soupçonne que l'animal est enragé sans en être certaine.

Au Canada, cette situation se produit tous les jours; au cours d'une année on découvre après diagnostic que plus de 2,000 animaux soupçonnés de rage sont effectivement atteints de cette ma-

Comment procède-t-on à la suite de l'appel téléphonique?

L'agent de police dira vraisemblablement à la mère de conduire son enfant chez le médecin; il contactera ensuite le vétérinaire du ministère de l'Agriculture du Canada, et ce dernier tentera de savoir où se trouve le chien et de le mettre sous observation.

Si le chien meurt, le vétérinaire l'apporte au laboratoire, lui enlève la tête, enveloppe cet te dernière dans un sac de plastique et l'expédie dans un boîte de métal hermétique au laboratoire de pathologie vétérinaire du ministère de l'Agriculture à Sackville.

En Ontario et au Québec, on l'enverra à l'Institut de recherches vétérinaires situé à Hull (Québec) et dans l'Ouest canadien, à un laboratoire du même genre à Lethbridge (Alb.).

Dês son arrivée au laboratoire de Sackville, l'échantillon passe aux soins du Dr R.G. Stevenson, histopa-

thologiste.

"La boîte est portée immédiatement à la salle d'autopsie", explique le Dr Stevenson.

"On prend toutes les précautions nécessaires afin d'éviter la contagion de notre personnel."

La boste est ouverte prudemment par un scientifique ou un technicien muni de masque, d'un tablier et de gros gants de caoutchouc. On extrait le cerveau et l'on prélève des échantillons de tissus dans la région du mésencéphale et du tronc cérébral. Certains morceaux sont placés dans de petits récipients de plastique hermétiquement fermés tandis que d'autres sont conservés; ensuite tout le reste y compris la boîte métallique, est incinéré.

Enfin la salle d'autopsie est stérilisée à la vapeur et tout l'outillage désinfecté.

Les échantillons de tissus prélevés pour le diagnostic sont colorés d'un anticorps fluorescent qui se fixe au virus contenu dans le tissu et s'agglutine en grappes qui, sous le microscope à ultraviolet, brillent comme de petites ampoules électriques.

Selon le DrStevenson, "on peut déceler avec rapidité et facilité les masses fluorescentes,

"Si on en observe, il faut conclure que l'animal était enragé."

Le médecin de famille voudra savoir le plus tôt possible si le chien était porteur de la rage. Le personnel du laboratoire ne perd pas de temps à se mettre au travail.

L'essai ne prend que quelques heures et il est sûr à environ 98% selon la Direction de l'hygiène vétérinaire du ministère de l'Agriculture.

Et l'erreur possible de

Lorsque l'échantillon ne contient aucune trace de rage, on inocule des particules de tissus à des souris. Si le chien était enragé, les souris présenteront des symptômes de rage au bout d'environ deux semaines, Afin d'assurer l'exactitude du test, les souris sont surveillées de près pendant 30 jours.

Mais le médecin ne peut attendre 30 jours avant de connaître le diagnostic. Si le test par immuno-fluorescence est positif, le médecin ou le vétérinaire est avisé immédiatement par téléphone ou télégramme.

si le test ne révèle aucun signe de rage, on communique le résultat sans tarder, tout en précisant que les esais sur des souris sont amorcés et qu''il ne faut pas se fier complètement au résultat négatif de l'examen au microscope."

Il appartient ensuite au médecin et à son patient, tout en suivant l'avis du vétérinaire local sur les antécédents et le cas de l'animal, de décider s'il convient ou non de prescrire un traitement pour la personne qui a été mordue,

Si un animal familier, un chien par exemple, ne meurt pas ou n'est pas tué par inadvertance, il faudra le surveiller de près pendant au moins 14 jours sans constater aucun symptôme avant d'en conclure qu'il n'est pas atteint de la rage.

Le Dr Stevenson affirme qu'"au cours de ses quatre années au laboratoire de Sackville, il n'y a eu qu'un ou deux cas où l'infection ne s'est révélée que dans l'épreuve sur les souris."

Le principal problème se pose dans le cas des bêtes sauvages, notamment les renards en Ontario, au Québec et au Nouveau-Brunswick ainsi que les mouffettes des Prairies. D'autres animaux peuvent être en cause, mais souvent ce n'est qu'à la suite d'une morsure par une mouffette ou un renard enragé.

Le Dr Stevenson a connu des cas de rage chez les chiens, les chats, les bovins et les bêtes sauvages,

A son avis, le danger que la maladie se propage à l'homme découle un peu de la négligence.

Ainsi il fait observer que "la rage n'existe pas dans des régions comme Terre-Neuve, la Nouvelle-Ecosse et l'Ile-du-Prince-Edouard.

"Les gens amènent en voyage leurs animaux familiers dans des régions où la rage existe et les ramènent chez eux, dans des régions exemptes de rage, sans penser de faire vacciner leur chien ou leur chat. Si un animal familier contracte ainsi la rage et revient contaminé, une épidémie grave risque de se décla-

La solution?

Le Dr Stevensonlance l'avertissement suivant: "Si vous amenez en voyage votre animal de compagnie, faites-le vacciner contre la rage.

"Règle générale, si vous soupçonnez un animal d'être enragé, il faut avertir sans tarder le garde-forestier provincial ou le vétérinaire fédéral le plus près de chez

VOUS.

A propos, si l'on soupconne qu'un animal est atteint de la rage, la loi oblige de déclarer le cas à la Direction de l'hygiène vétérinaire du ministère de l'Agriculture du Canada.

### LA NOURRITURE DES CHATS

Carnivores, les Félidés le sont totalement, lisonsnous dans LA GRANDE EN-CYCLOPEDIE (Larousse). Leur digestion est rapide et ils machent peu, mais, comme tous les Carnivores, ils ont besoin de végétal. C'est une grave erreur que d'habituer un jeune chat à ne manger que de la viande, et c'est une erreur encore plus grave que de ne lui donner que du "mou", ou poumon, une viande vraiment pauvre en éléments nutritifs. Les légumes verts cuits, le riz, le poisson, les fruits cuits, la salade cuite, le lait pour les chatons, puis l'eau frafche et propre constituent les aliments de base du chat. Il existe désormais toute une

gamme d'aliments en conserve "pour chats", et qui sont parfaitement sains.

Certains chats boivent du lait toute leur vie, mais le lait s'abîme vite et il est important de veiller à sa qualité comme on le fait pour le lait destiné aux êtres humains. Quant à la viande de boucherie que l'on demande pour son chat, il ne faut pas qu'elle ne soit que déchets douteux et raclures suspectes. Dans la nature, les chats sauvages mangent de la viande fraschement tuée, encore chaude, et beaucoup ne reviennent jamais sur une proie de la veille. Ce ne sont pas des charognards. Et encore moins les chats de maison.



Pour un investissement sûr avec intérêt profitable en dépôt

POUR PERIODE DE 1 AN A 5 ANS
COMME VOUS LE DESIREZ

Adressez-vous à La CAISSE
POPULAIRE DE LA BROQUERIE

Norbert-J. Durand, Gérant



"Quel genre de cadeau leur donner cette année?" est peut-être la question que vous vous posez actuellement. Pourquoi ne pas tenir compte de ceux-ci, ou choisir un cadeau parmi les nombreux appareils électriques disponibles aux salles de montre de Winnipeg Hydro?

- \* MELANGEURS 10 VITESSES
- COUTEAUX A DEPECER
- \* OUVRE BOITES

COIFFEUSES

- \* GRILLOIRS A MAIS \* MALAXEURS D'ALIMENTS
- \* POELONS ET FRITEUSES
- \* AIGUISOIRS A COUTEAUX \* SECHOIRS A CHEVEUX ET

### **WINNIPEG HYDRO**

405, av. Portage Tél.: 946-0201



# LA SAISON EST-ELLE LA RAISON...

pour laquelle vous avez besoin d'argent supplémentaire. Ne laissez pas le congé des Fêtes perdre de sa gaieté à cause d'un manque d'argent. Nous avons trois plans d'emprunts qui sauront augmenter vos plaisirs des Fêtes et adoucir les jours plus difficiles de janvier. Ne laissez donc pas l'argent vous causer des soucis durant cette saison. Venez dès aujourd'hui faire une demande d'Emprunt pour Emplettes.

# Afin que votre Noël soit plus joyeux!

Si vous êtes à court d'argent pour le temps des Fêtes, vous pouvez quand même remplir le rôle du Père Noël – en profitant d'un prêt personnel chez nous.

Nous ferons des arrangements pour des paiements mensuels à taux modiques et qui vous conviennent.

Pour toutes vos opérations financières, voyez

VOTRE CAISSE POPULAIRE



# GM ET L'AUGMENTATION DES PRIX

"Les augmentations de prix annoncées par General Motors du Canada vendredi dernier, sur ses voitures et camions du modèle 1973, sont contraires à l'insistance du Gouvernement canadien que la différence des prix de gros pour les produits automobiles existant entre les Etats-Unis et le Canada soit de nouveau di-minuée." L'Honorable Alistair Gillespie, Ministre de l'industrie et du commerce faisait cette déclaration mardi de la semaine dernière. "Ayant été informé de l'augmentation proposée et ne constatant pas de réduction significative dans la différence des prix, j'ai immédiatement téléphoné au Président de General Motors du Canada, monsieur John D. Baker. Je lui ai dit que sa compagnie n'avait, apparemment, pas tenu compte de la politique déclarée du Gouvernement d'a-

mener graduellement les dit à monsieur Baker que prix canadiens et américains à parité."

Monsieur Gillespie devait ajouter: "J'ai demandé à monsieur Baker de revoir de toute urgence leur décision d'augmenter leurs prix et que j'espérais une réponse dans les meilleurs dé-

General Motors du Canada a annoncé une augmentation moyenne de \$52 sur ses modèles 1973 dans le but de compenser les coûts encourus pour rencontrer les standards gouvernementaux concernant la sécurité et les émissions délétères. La Commission américaine sur les prix a approuvé vendredi une augmentation movenne de \$54 des prix de G.M. aux Etats-Unis.

"Je ne peux accepter qu'une réduction de \$2 dans la différence des prix soit une réduction substantielle. J'ai cette faillite à réduire de nouveau cette marge était un sujet réel et urgent d'inquiétude pour le Gouvernement", devait ajouter le Ministre.

Monsieur Gillespie s'est reféré à la déclaration du Ministre des Finances l'Honorable John Turner, alors qu'il annonçait une réduction des taxes sur les sociétés de 49 à 40 pour cent au cours du discours sur le budget le 8 mai, et qui disait ce qui suit: "en ce qui concerne les industries où il y a présentement une notable différence entre leurs prix canadiens et leurs prix étrangers, je m'attends à

ce que les économies découlant de ces mesures solent employées à réduire sensiblement et éventuellement éliminer ces différences de prix."

"Mon prédécesseur, l'Honorable Jean-Luc Pépin, a dit à l'époque qu'il s'attendait à ce que l'industrie au-tomobile réduise sensiblement la marge existante entre les prix des automobiles aux Etats-Unis et au Canada, et je partage cette attente", a dit monsieur Gil-lespie. "Après tout, les provisions du Pacte automobile s'ajoutant aux réductions de taxes proposées donnent amplement l'occasion de réduire la marge des prix."

# REMISE DE REUNIONS PUBLIQUES

Le 21 septembre 1972, la commission scolaire vous informalt de son intention d'organiser des réunions publiques dans le but de discuter les divers aspects d'un Plan Educatif de Cinq Ans. Ce communiqué vous avisait que ces réunions auraient lieu au mois de novembre 1972. Les premiers stages du processus de consultation qui ont été amorcés avec le personnel enseignant se sont avérés plus longs que prévus. Nous sommes donc obligés de retarder au mois de janvier 1973 les consultations avec le public. Jusqu'à présent, la com-

d'aucun changement dans les écoles de la division. A la lumière des études entreprises, elle a constaté la nécessité de faire des changements - cependant, soyez assurés qu'elle ne prendra aucune décision en ce sens avant d'avoir eu l'occasion de dialoguer avec les parents- de la division. C'est ce qu'elle se propose de faire lors des rencontres publiques proposées pour le mois de janvier 1973.

> G.R. Guyot, Président de la Commission Scolaire

# LA PEINE DE MORT

Canada a eu lieu à Toronto, le 11 décembre 1962, soit muées par le Cabinet à l'emplête la suspension des exé- accomplir deux choses:

La période d'essai prend fin le 27 décembre 1972 et la période d'abolition parle Parlement du Canada doit tielle de la peine de mort. alors décider de l'action à prendre. Il y a deux alternatives: abolir la peine de sion royale d'enquête de rémort ou augmenter le nombre de genres de meurtre et de tenir des audiences pubissable de mort en revenant, peut-être, au point aux citoyens d'exposer leurs où l'on en était lorsque la période d'abolition parțielle a été adoptée ou prolonger la période d'abolition partielle aux fins de permettre nions qu'ont les Canadiens un examen plus poussé avant de prendre une décision.

De l'avis de la Société canadienne de criminologie, le gouvernement canadien et d'effectuer l'étude proposée la population commettraient de façon compétente. une grave erreur s'ils pre-

La dernière exécution au naient une décision hâtive pour laquelle nous ne sommes pas préparés. Aucune une double pendaison. De- étude approfondie des cirpuis, toutes les condam- constances rattachéesau nations à mort ont été com- meurtre n'a été présentée aux fins de discussion puprisonnement à perpétuité. blique. De plus, aucune éva-Il y a cinq ans, une loi a luation de l'opinion publique été promulguée prescrivant n'a été entreprise et aucula suspension provisoire de ne occasion formelle n'a la peine de mort pour tout été offerte aux groupes de meurtre sauf celui d'un a- citoyens et aux particuliers gent de la police ou d'un pour qu'ils expriment leurs gardien de prison tué en points de vue. En l'absence service. Au cours de cette de ces indispensables mepériode d'essai, toutes les sures préliminaires, la Sopeines de mort ont été com- ciété engage instamment le muées, ce qui a rendu com- gouvernement du Canada, à

1. Prolonger de deux ans

2. Charger une commisunir les données requises publiques pour permettre points de vue.

La gravité de la question et la vaste diversité d'opià ce sujet indiquent que seul un organe de l'envergure d'une commission royale d'enquête serait en mesure





St-Boniface, Manitoba

### Je ne veux pas discuter!

## BILLET de J.-P. A.

-Vous ne me connaissez pas, mais vous êtes un prêtre et j'aimerais vous demander quelque chose.

La voix au bout du fil me semble celle d'un jeune homme dans la vingtaine. Il me parle en anglais et d'un ton assez déckié.

- Allez-y. J'essaierai de vous répondre.

— Mon Père (pause). Pouvez-vous bien me dire qui (appui de la voix) a décidé que les femmes ne porteraient plus de voile ou de chapeau dans l'église?

- Bien... (Je suis aussitôt interrompu.)

- Saint Paul dit bien que les femmes doivent se voiler la tête

- En effet, saint Paul parle de cela mais il faut tenir compte

— Mon Père, je ne veux pas de discussion! Je veux savoir qui a décidé cela! Et puis, une autre chose : qui a décidé qu'on ne doit plus s'agenouiller pour adorer le Christ et que l'on doit recevoir la Communion debout et dans la main?

- Mais personne ne vous empêche de recevoir la Communion à genoux et sur la langue. Cependant, lorsque Jésus a institué l'Eucharistie il a distribué le pain eucharistique à ses disciples dans la main. Et c'est beaucoup plus tard que les chrétiens...

- Ecoutez, Père! Dans l'Ancien Testament il est écrit que l'on doit adorer le Christ à genoux et que l'on doit se mettre à genoux pour recevoir la communion!

- Dans l'Ancien Testament? Où cela? Avez-vous le passa-

Père, il ne s'agit pas de discuter! C'est écrit dans l'Ancien

Pourtant vous m'avez posé une question et j'essaie d'y répondre.

- Non! Non! Je ne veux pas avoir vos explications!

- Mais alors, que voulez-vous de moi?

- Ecouter tout simplement ce que j'ai à dire!

- Bon! Et après, qu'est-ce que j'en ferai?

- Ce que vous voudrez. Je vous trouverai les passages de la Bible et je vous les enverrai. Voilà, c'est tout ce que je voulais vous dire! Dieu vous bénisse!

- Et vous pareillement !

Si je rapporte ce brin de conversation — nullement fictive, disons-le en passant, — ce n'est pas pour souligner les questions qui peuvent préoccuper certaines personnes en matière de religion.

Je voudrais plutôt attirer l'attention sur ce refus systématique d'écouter qui se cache trop souvent sous nos questions.

Extérieurement, on peut donner l'impression de vouloir se renseigner. Mais, intérieurement, on est déjà fixé sur ses positions et bien habile celui qui nous en fera bouger.

Cette attitude se rencontre non seulement chez ceux qui 'accrochent désespérément à certains usages et qui ne s'habituent pas aux changements. On la trouve aussi chez ceux qui se disent "pour le changement".

Les premiers puiseront dans l'Histoire ou la Tradition, sans trop se soucier du contexte, les arguments qui leur permettent de rester retranchés sur leurs positions. Ils sont convaincus qu'ils ont raison.

Pour les autres, les "adeptes du changement", l'Histoire et la Tradition n'ont aucun intérêt. Il faut vivre dans le présent, dans le relatif. C'est l'évolution qui compte. Et les valeurs chrétiennes fondamentales? Eh! bien, on en discute! Questions sur questions, palabres interminables, Pendant ce temps, on ne s'engage pas. Que voulez-vous? Chercher vraiment une réponse à ses questions, ce serait courir le risque d'avoir, un jour, à s'engager, à prendre l'Evangüe au sérieux... C'est tellement plus facile de tout mettre en question! Pourquoi se compromettre à chercher, à voir clair? Ce serait peut-être embarrassant pour la conscience! La pau-Ce serait peut-être embarrassant pour la conscience! La pauvre, il ne faut pas la brusquer!







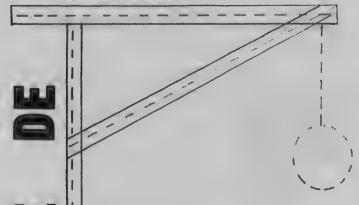
# au fond des choses



Pour certains, la peine de mort apporterait une solution magique et efficace à tous les amateurs de crimes.



# MORT



Dans le climat social actuel, cette opinion rejoindrait-elle l'idée de chacun ou refléterait-elle plutôt une injustice sociale quasi totale?

La peine de mort fut suspendue ces dernieres années. Aurait-il lieu de revenir à l'ancienne législation?

Si tu avais toi-même soit un pere, soit une mère, soit un fils, soit un frere, soit une soeur impliqué dans un délit grave, serais-tu toujours partisan d'un tel châtiment? **G** 

Produit par le Comité d'Information chrétienné

EN SASKATCHEWAN:

### SORT EN EST JETÉ

Editorial de Marcel Moor publié dans le journal L'EAU VIVE.

C'était dans l'air depuis quelque temps... On osait en parier qu'à mots couverts, maintenant que cela est devenu officiel, on peut en parler à mots "décou-

Dans le courant de l'automne 1973, C.F.R.G. transportera ses pénates à Regina, parce que d'ici là, le poste sera devenu propriété de Radio-Canada.

Ainsi, le sort en est jeté. Ce ne sont pas les raisons de cette décision qui nous préoccupent, mais bien les conséquences que ce déménagement entraînera au sein d'une localité rurale qui, jusqu'à présent avait pu. tant bien que mal, tenir le coup.

On dira tout ce que l'on voudra... On ne parle pas moins le français à Grayelbourg qu'ailleurs! Et pourtant, si Gravelbourg est souvent le point de mire des journalistes, c'est parce qu'ils savent qu'ils y trouveront une communauté francophone plus homogène... Si ce n'est pas le cas, alors Gravelbourg revêt un cachet non mérité... A vous de juger!

Entéka, comme disent les "Belles-soeurs", C.F.R.G.

représente un potentiel économique appréciable de \$60,000 en salaires, annuellement...

Culturellement parlant C.F.R.G. est l'un des principaux points d'appui de la vie française dans le sud de la province... C'est d'ailleurs pour cette raison qu'il fut fondé, tout comme C.F. N.S. dans le nord.

S'il nous est advenu de faire le bilan de son appoint et de son influence dans la promotion de la langue et de la culture française, nous en avons bien souvent retirés des impressions réconfortantes et frustrantes à la

Et, chose curieuse, cette impression de frustration s'est estompée depuis que la nouvelle d'un éventuel départ de C.F.R.G. s'est répandue...

Nos compatriotes qui semblaient se complaire dans une sorte de laissezaller, d'immobilisme, se retrouvent, malgré eux probablement, encore profondément attachés à leur identité, à leurs caractéristiques de francophones... Ces caractéristiques refoulées depuis longtemps, pour toutes sortes de raisons... D'au-

tres y verront une attitude motivée par un esprit de lucre... Faisons un compromis entre les deux, en voulant bien admettre une fois pour toutes, qu'une langue et

une culture ne peuvent vivre

uniquement d'amour et d'eau fraschelll

Quoi qu'il en soit, le départ de C.F.R.G. fera une brèche qu'il sera impossible à combler... Gravelbourg, subira le même sort que d'autres bastions de vie française du sud de de la province, naguère si florissants... Que voulez-vous? C'est la viel!! Nos francophones ruraux attirés vers les grandes villes, la plupart du temps à leur corps défendant, vont brûler leurs ailes aux lumières de ces grandes villes ... Et ceux qui tenteront de ranimer cette flamme de vie française si particulière à nos localités rurales, maintenant moribondes, ne ranimeront qu'une "Flamme du Souvenir" comme celle du 11 novembre jour de l'Armistice... Mais ce sera alors sur la tombe de la "Fransaskwoiphonie inconnue"...

EN ONTARIO:

### REGLEMENT DES TAXIS

Les autorités municipales de Hawkesbury ont l'intention de recourir à la Cour suprême de l'Ontario pour savoir une fois pour toutes si leur règlement tant controversé régissant le commerce des taxis est valide ou non.

Le problème actuel réside dans le fait que les membres de la Sûreté municipale hésitent à loger des poursuites contre les propriétaires ou conducteurs de taxis qui ne se conforment pas au règlement 2726, tandis que d'autre part, le juge de la Cour provinciale, M. Louis-Pierre Cécile, a déjà dit qu'il préférait que le règlement soit analysé par une "juridiction plus élevée que la sienne".

La semaine dernière, le Conseil municipal a autorisé son conseiller juridique a entreprendre les procédures nécessaires, si cela ne coûte pas trop cher, afin de faire

Une des premières cons-

tations que pouvait faire un

observateur en arrivant en

Alberta était l'absence d'un

organisme financier, d'en-

vergure provinciale, capa-

ble d'être l'épine dorsale

de la francophonie albertai-

étudier le règlement 2726 par la Cour subrême de l'Ontario ou encore par le juge Omer-H. Chartrand de la Cour du comté de Prescott.

Le règlement 2726 est controversé principalement à cause du paragraphe qui interdit aux taxis de l'extérieur de la ville de pratiquer librement leur commerce dans les limites de Hawkes-

Lors de l'adoption du règlement, le 13 octobre 1971, une clause permettait aux conducteurs de taxis de transporter des personnes de l'extérieur dans la ville, mais ces mêmes conducteurs n'avaient pas le droit de transporter une personne, dans Hawkesbury vers l'ex-

térieur. L'annonce de l'adoption du règlement 2726 a provoqué une série de mécontentements, tant chez les propriétaires de taxis de l'extérieur que chez les travailleurs

dans les industries locales qui résident dans les villages environnants.

A la suite de nombreuses discussions de part et d'autres, les autorités municipales ont finalement modifié leur règlement original afin de permettre aux conducteurs de taxis, à certaines heures seulement, de conduire des travailleurs à Hawkesbury et de les ramener dans leur village.

Plusieurs accusations ont été déposées par la suite, mais des causes n'ont pas été réglées étant donné que le juge Cécile refusait de se

Le règlement 2726 avait été préparé par Me Robert Cusson, à la demande de l'Association des propriétaires de taxis de Hawkesbury, et revisé par Me Edmond Woods, conseiller ju-ridique de l'administration

EN ALBERTA:

### FRANCALTA: TEST DE LA FRANCOPHONIE

Editorial de Yvan Poulin publié dans le journal LE FRANCO-ALBERTAIN

AU NOUVEAU-BRUNSWICK

# UN VOYAGE QUI POURRAIT RAPPORTER

Extrait du journal LE MADAWASKA

Le premier ministre Hat- facturières (secondaires). field s'est dit satisfait de sa visite en France et en 'Angleterre.

marque le début de nouveaux horizons pour le Nouveau-Brunswick, l'établissement de nouvelles relations, et que cela permettra à la province de faire profiter au maximum de son potentiel, ses possibilités et même d'arriver à résoudre certains de ses problèmes. C'est ce qu'a déclaré le premier ministre, au cours d'une conférence de presse marquant son retour d'un voyage de neuf jours en France et en Angleterre.

Le premier ministre a fait ressortir les différents contacts effectués dans les l'éducation et des affaires.

Il a mentionné la possibilité pour des gens de la province d'aller en France et. vice-versa, particulièrement dans le secteur du développement régional. Il a dit être intéressé par les méthodes de planification économique employées par les deux pays européens.

M. Hatfield, le ministre de l'Expansion économique et le ministre des Finances ont discuté avec des hommes d'affaires des deux attention particulière. pays, qui seraient intéres-sés à investir dans l'indus-

Le premier ministre de la province a rencontré le financier anglais, le Baron "Je crois que ce voyage Edmund de Rothschield, au sujet de son intérêt marqué envers le développement de la centrale marémotrice de

> Concernant l'entrée de la Grande-Bretagne dans la Communauté économique de l'Europe, M. Hatfield a déclaré que cela aurait des effets à courts termes sur l'industrie des pâtes et papiers de la province mais, par contre, a-t-il dit, cela pourrait créer une porte d'entrée pour le Nouveau-Brunswick en Europe.

Etant donné qu'en janvier 1974, le Canada perdra ses tarifs douaniers de faveur domaines de la culture, de avec l'Angleterre, le Nouveau-Brunswick, selon M. Hatfield, se doit de trouver des marchés nouveaux pour ses produits et spécialement pour le cas de Airscrew-Weyroc de Chatham, qui perd ses droits de tarifs préférentiels à compter de cette année. Toujours selon M. Hatfield, cette manufacture de copeaux pressés étant la seule entreprise canadienne du genre exportant toute sa production en Angleterre. il fallait lui apporter une

M. Hatfield a déclaré que la principale chose à faire trie de la pêche, des mines, maintenant était de décider des pâtes et papiers et dans comment faire suite à sa certaines industries manu- visite européenne. Le pre-

mier ministre ne voit pas la nécessité d'établir une maison du Nouveau-Brunswick à Paris, comme cela est le cas pour le Québec. Un des buts de sa visite en Angleterre était d'étudier la représentation actuelle à Londres et de décider la valeur de l'établissement d'un autre bureau à Paris ou dans un autre pays européen.

Il semble que l'ambassadeur de France et le Haut-Commissaire anglais étaient tous deux enchantés de la visite de la délégation du Nouveau-Brunswick.

M. Hatfield a terminé en faisant ressortir les succès remportés par La Sagouine en France et de la possibilité de préparer pour cette pièce une tournée française.

ne. En un an, le Conseil albertain de la coopération, aidé de l'ACFA par le biais du S.A.S., a corrigé cette lacune: FRANCALTA EST NEE. Les fondateurs, direc-

teurs et animateurs de Francalta ont cependant un défi sérieux à relever. Contre Francalta, il y a d'abord les expériences du passé, le défaitisme économique des Canadiens-français et auss! leur ignorance des possibilités financières de la coopération pour une minorité qui sait les utiliser. Mais il y a plus important: la difficulté du recrutement. Pour faire de Francalta un organisme financier d'importance, les directeurs ne peuvent pas se fier aux seuls membres actifs de l'A.C. F.A. d'Edmonton. Leur nombre est trop petit. Ils devront donc sortir des sentiers battus et trouver les Canadiens-français qui ne participent pas aux activités régulières de l'ACFA.

Pour accomplir ce tour de force, pour rejoindre ces 20,000 francophones d'Edmonton, ils devront inventer des moyens, créer de toute pièce un nouvel esprit qui, sans être opposé à l'ACFA, pourra leur attirer une clientèle que les modes d'action de l'ACFA n'ont pas touchée. Au niveau provincial, ils devront démontrer d'une façon claire et précise les avantages offerts par Francalta; ce qu'ils n'ont pas encore su faire, selon nous.

Rejoindre la population, cependant, ne suffit pas. Un énorme travail d'éducation et d'information reste à accomplir. De plus, pour faire de Francalta un organisme qui réponde aux buts de ses fondateurs un cercle vicieux doit être mis en brêche.

Actuellement; les françophones cui ont entendu parler de Francalta ont adopté pour la majorité une attitude d'attente, lis ont pris une part sociale comme on fait une bonne action, un acte d'encouragement. C'est du moins ce qui ressort de nos conversations avec plusieurs francophones d'Edmonton: on considère que Francalta est une bonne chose, un organisme à encourager mais on ne prend pas trop au sérieux les objectifs financiers de ses directeurs. On mettra quelque argent dans Francalta tout en continuant à traiter ses "affaires sérieuses" avec les grandes banques à charte.

De fait Francalta est au service de la population et a besoin de la participation de la population pour lui assurer un service profitable et efficace. C'est dans ce sens que Françalta peut être considérée comme un véritable test de la vigueur de la francophonie albertaine. Si ça ne marche pas, c'est que nous l'aurons voulu ainsi. Pour l'instant, c'est bien démarré. Il s'agit juste maintenant de vouloiren faire quelque chose qui demain sera un des symboles de notre fierté.

### JOS. PIERSON Vendeur

\* Vega \* Chevrolet \* Oldsmobile \* Nova \* Chevelle \* Omega \* Camions Chevrolet \* Monte Carlo

Bureau: 772-2431 - Résidence: 668-1109 CARTER MCTORS LTO.

Automobiles usagées "garanties" de première condition



### BILLINKOFF'S LTD. Bois de construction et contre-plaqués

625; rue Marion (en face de Canada Packers) ST-BONIFACE, :61: 233-7121

### THE WESTERN PAINT CO. LTD

ON VEND LA PEINTURE QUE VOUS VOULEZ; ON DONNE LE SERVICE QUE VOUS DESIREZ." 'is maison d'approvisionnement des peintres avisés depuis 1908"
521, rue Hargrave - Tél: 942-7271 - Winnipeg

### CONCESSIONNAIRE

Chevrolet Nova Corvette

Chevrolet Oldsmobile

# BRODEUR FRERES

St-Adolphe, Man.

Tél.: local 883-2303 Wpg. 269-4603

LiM

### "LES LOUIS BOYS" AU 100 NONS

# GALA SPECTACULAIRE DE NOËL

sous l'auspice du Département du Tourisme, Loisirs et Affaires Culturelles, vous présente l'Orchestre Symphonique de Winnipeg et la Chorale Philharmonique, en gala spectaculaire de Noël, mardi le 19 décembre 1972, à 20h30, à la Basilique de Saint-Boniface. GRATUIT POUR TOUS!!!

Ted Kardash, assistant chefd'orchestre de l'Orchestre Symphonique d'Edmonton et bariton de Winnipeg. L'honorable M. Laurent Desjardins, Ministre du Département du Tourisme, Loisirs lecture de textes contemporains.

l'un des rares chefs-d'orchestres canadiens, professionnels, travaillant au Canada. En plus de ses responsabilités envers l'Orchestre Symphonique d'Edmonton, M. Kardash dirige l'Orchestre des Jeunes d'Edmonton (Edmonton Youth Orchestra)

"FESTIVAL MANITOBA", choisi, tout dernièrement, pour représenter le Canada au IVe Festival International des Orchestres pour Jeunes, à Lausanne, Suisse, en juillet 1973. Ted Kardash détient un degré en Chorale et Symphonie du Conservatoire de Musique de Kiev en plus d'un degré de Composition de l'Université d'Alberta.

M. Paul Fredette est très Les artistes invités à ce connu et apprécié par les concert spécial seront M. amateurs de musique de Winnipeg. Celui-ci s'est distingué tout particulièrement en récitals, oratorios, opé-M. Paul Fredette, soliste rettes et musique de choeur de tout genre. La réputation de M. Fredette ne se limite pas à Winnipeg. De multiples programmes de radio et de et Affaires Culturelles fera télévision lui ont valu une renommée intercanadienne; ses représentations avec la Compagnie d'Opéra de To-M. Ted Kardash est parmi ronto et la Compagnie d'Opéra (Civique) de St-Paul, Minnesota, ont su confirmer l'opinion de ses admirateurs canadiens.

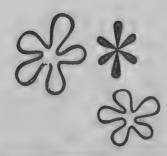
> Billets chez Huot, avenue Provencher, au Centre Culturel et à la Basilique.



### "LES LOUIS BOYS" AU 100 NONS

(debout, de gauche à droite) Paul Heppenstall, Hubert Fouasse, Gérald Bohémier. Paul Bélanger. Edwin Prince: (assis) Roger Fontaine, Pierre Morier, Léo Dufault, Richard Prince. Ce sont LES LOUIS BOYS, qui présenteront un spectacle dédié à Louis Riel les 15, 16, et 17 décembre au 100 Nons. C'est un spectacle "un peu différent" nous dit-on, "il y aura de tout : du folklore traditionnel, 'rock' sketches, monologues, etc". C'est la première fois que LES LOUIS BOYS se produiront devant un public... Ils espèrent quelques engagements durant les mois de janvier et février, et comptent surtout faire ressentir leur présence lors du FESTIVAL DU VOYAGEUR.

# QU'EST CE QUI SE PASSE





LOUIS DUBE, COORDONNA-TEUR THEATRE

Depuis près d'un mois le Centre culturel bénéficie des services de Louis Dubé coordonnateur boîtes-à-

Originaire de La Broquerie, Louis est bien connu dans la province sympathique. Depuis près de dix ans, il participe à des manifestations chantantes de tous genres. Les amateurs du 100 Nons ont pu apprécier son talent dès les débuts de cette première "boîte" qui fête cette année son cinquième anniver-

Même avant l'époque "boîtes-à-chansons" Louis Dubé chantait dans les grandes soirées manitobaines telles celles organisées par la Relève. Louis a également participé à de nombreux festivals de la chanson dont celui de Granby. Aussi, il a inernrété des rôles e nante a télévision. Au début de la présente saison Louis a été embauché par le 100 NONS comme directeur artistique; poste qu'il quitta pour devenir coordonnateur du Centre culturel.

Son nouveau poste le mettra à l'entière disponibilité des francomanitobains qui veulent mettre sur pied une boîte à chansons. Louis se rendra en la localité qui espère mon-ter un spectacle: il assistera les organisateurs, les musiciens, les chanteurs; il conseillera pour ce qu'il en est de la mise-en-place de l'éclairage, etc. En plus, Louis s'y rendra lors de la presentation du spectacle afin d'en faire une critique constructive.

Ça vous intéresse? Consultez donc Louis au Centre culturel au numéro 233-4951.

Au CERCLE MOLIERE, les couturières et les accessoiristes entreprennent les derniers préparatifs afin de terminer les costumes du "Mistère de Noël" qui sera présenté à la Cathédrale de Saint-Boniface les 17-18-19 et 20 décembre. Les techniciens eux-aussi travaillent d'arrache pied afin de préparer décors et éclairage.

Au 100 NONS, les Louis Boys préparent le spectacle des 15-16 et 17 décembre. On nous promet un peu de tout: chansons, monologue, poèmes, farces, etc. On nous dit également que le contenu y sera largement canadien. Les Louis Boys au Centre culturel.

Les BAMBINS n'ont pas été ou-bliés cette année. CKSB, le 100 NONS, Camp Bambin et le Centre culturel présentent FAN FAN FUN. Il s'agit d'une émission radiophonique d'une durée d'environ une heure à l'intention des jeunes étudiants. Les enfants chanteront, s'amuseront, mangeront des bon-bons, ap-précieront FAN FAN FUN au Cen-tre le 22 décembre à 9h20, Pour plus de renseignements il faut écouter CKSB, Actualité.

Les spectateurs au "MISTERE DE NOEL" peuvent s'attendre à un magnifique spectacle pas si tôt oublié. Le Mystère débute avec la Chorale des Intrépides qui entre dans la ca-thédrale noire, en procession chandelles en main, chantant "Hodie". Après un prélude de l'ensemble (flûte, violoncelle, violons, har-pe et piano) c'est l'histoire de Noël qui se déroule. Les costumes sont aussi beaux qu'ils sont simples. Tous de flanellette blanche, ils sont inspirés de gravures du Moyen Age. Le décor, aussi, est très simple. Des tréteaux et quelques panneaux sont tout ce qu'il faut pour suggérer la demeure de sainte Elisabeth, 'auberge et l'étable. Le tout, peint foncé, fait un beau contraste devant les murs semi-circu-laires de l'impressionnant sanctuaire de la ca-thédrale. M. Roland Mahé, metteur en scène du spectacle, vous fait part de la distribution finale: Irène Mahé (Marie), Jean-Louis Hébert (saint Joseph), Jacqueline Hogarth (sainte Elisabeth), Yves Fortier (Ysambert), Gilles Cop (L'hostelier et Aloris), Roger Auger (Pellion), Gilles Fréchette (Rifflart), Marcien Ferland (l'ange Gabriel) et moi-même (le meneur de lieu et le Hérault) jeu et le Hérault).

C'est vendredi soir le 15 décembre que vous pourrez voir la dernière émission-documentation sur le spectacle (à 19h30 au canal 9).

### AU 100 NONS

Les 15, 16 et 17 décembre, le 100 Nons présente les Louis Boys. Il semble que les billets se vendent comme des p'tits pains chauds. Faites-vite! Réservez vos billets en composant 233-4951.

### NOËL, NOËL, C'EST NOËL!

J'aime Noël autant, si pas plus que les enfants Dès le début de décembre j'attend impatiemment le jour où je peux décorer mon ar-bre. Je l'ai fait la fin de semaine dernière. Il est très beau, grand et haut. J'espère que j'aurai plus de chance que l'an dernier, car rendu à la veille de Noël, il avait perdu toutes ses aiguilles et j'ai eu à en acheter un autre. (Cette année, les répétitions du spectacle de Noël du CM m'ont mis encore plus dans l'atmosphère des fêtes.) Quoi acheter comme cadeau? Chez oncle Timothy (Eaton) on a un manteau en fourrure pour homme (\$600); ou encore une chemise spéciale (en prix, surtout): \$1,000. Pour être plus réaliste, on peut donner le disque "Les Intrépides chantent..." qui fait un bon cadeau pour parents et amis, surtout hors-province. Un tour chez Hachette vous présente l'embarras du choix — sans manquer d'entrer chez Musicana. L'an dernier je voulais me procurer "L'Enfant à l'Etoile", la cantate de Noël de Gilbert Bécaud, et on m'a dit qu'on ne pouvait plus l'avoir. Dommage, car c'est une très belle composition.

### THE LADY SINGS THE BLUES

J'ai vu, la semaine dernière "The Lady Sings the Blues" au Cinéma Northstar. C'est un film que j'ai bien aimé. Il faut dire au départ que j'aime beaucoup Diana Ross qui joue et chan-te le rôle principal de Billy Holiday: c'est sans doute une forte raison pourquoi j'ai aimé le film. C'est son premier film, mais Diana Ross fait preuve de bons talents de comédienne. Ce film est une des rares fois qu'une comédienne joue une jeune fille de 15 ans - comme Diana Ross le fait dans ce film — et que je crois a son jeu. Billy Holiday était une chanteuse de jazz et de blues populaires aux années 50. Le tilm suit sa carrière, ses amours et ses nombreuses faiblesses (elle était victime de l'héroine). Certaines scènes sont très puissantes et nous laissent avec un drôle de goût dans la bouche; telles les scènes de drogues. Mais il y a la belle voix de Diana Ross. Il est évident, d'ailleurs que c'est SON film: elle est dans chaque scène. Peu importe; si vous aimez le blues, si vous aimez un film qui porte vers le mélo-drame et si vous aimez Diana Ross, c'est un film pour vous c'est un film pour vous.

# LIMITES DE LA PUBLICITÉ S'ADRESSANT AUX

Le ministère de la Santé vitaminées. et du Bien-être social vient, après consultation avec les représentants de l'industrie des produits pharmaceutiques, de fixer des limites à la publicité à la radio et (d) La publicité ne doit pas à la télévision concernant les produits vitaminés destinés aux enfants.

(a) La publicité ne doit pas exagérer les bienfaits que l'on peut attendre de la consommation de ces produits, ni la présenter comme "un ieu" ou "indispensable pour grandir".

(b) La publicité ne doit pas laisser supposer que tout le monde a besoin de pilules

(c) La publicité ne doit pas montrer d'enfants prenant tout seuls des médicaments.

pousser l'enfant à faire pression sur les parents pour qu'ils lui achètent des produits vitaminés, afin de gagner des cadeaux spé-

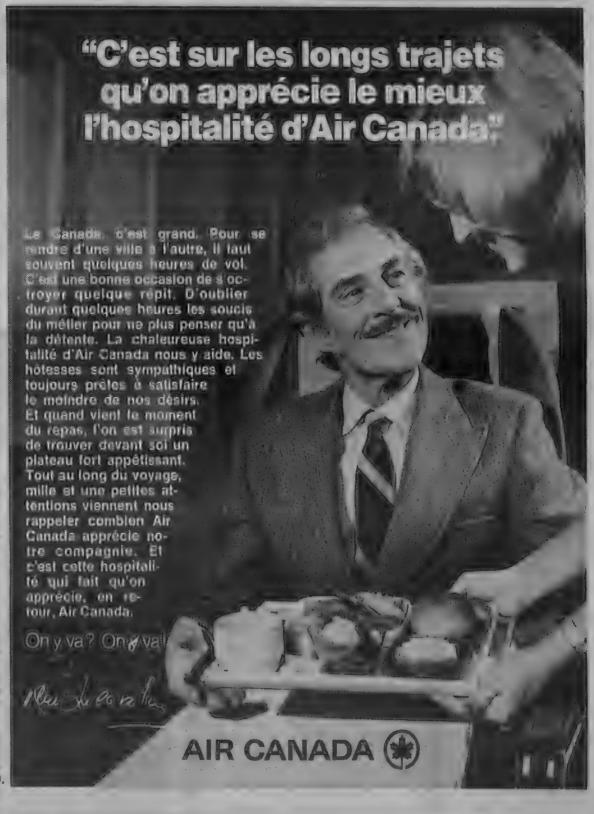
(e) La publicité ne doit pas utiliser de personnes ou de personnages connus à l'échelon national dans la présentation directe de produits vitaminés pour enfants.

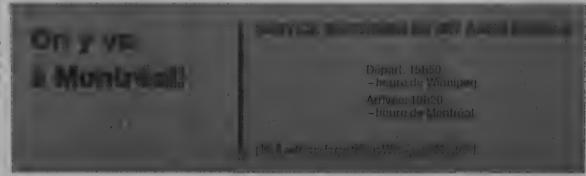
De plus, toute publicité

duits visés dans la Loi sur les aliments et les drogues doit avoir reçu l'approbation du ministère fédéral de la Santé avant de pouvoir passer à la radio, ou à la

télévision. Dans ce domaine. le Ministère agit comme Conseil auprès de la Commission canadienne de la Radio et de la Télévision. (Le consommateur canadien)







# films à la télé

MARDI 19 DECEMBRE

23h25 - Cinéma, "Le souffle de la liberté, André Chénier". Biographie romancée de Cémente Fraçassi, avec Antonella Lualdi, JEUDI 21 DECEMBRE Michel Auclair, Raf Vallo-ne et Lenis d'Inès. Histoire de l'action révolutionnaire d'André Chénier et de sa condamnation. (It. '56)

23h25 - Cinéma, "Si j'avais quatre dromadaires". Docu-

Marker. Avec ses quatre dromadaires, Don Pedro d'Abfaroubeira courut le monde et l'admira. (Fr.)

mentaire réalisé par Chris voyant poursuivie, confie la

poupée à un compagnon de voyage. La femme de ce dernier, une aveugle, est seule à la maison. Se présentant sous de fausses identités, trois homme s'efforcent de lui faire révéler la cachette de la poupée. (USA

23h25 - Cinéma, "La marquise de Brinvilliers" (2e partie). Film historique réalisé par Franz Peter Wirth, avec Heideline Weis, Will Danin et Peter Pasetti. Colbert a des soupçons sur la mort de trois membres de la famille Aubret et de nombreux nobles parisiens. Il exige une enquête. (All. '70)

VENDREDI 22 DECEMBRE

gnat et l'autobus". Comédie réalisée par Guy Lefranc, avec Fernand Raynaud, Christiane Minazzoli et Julien Guiomar. Un paysan auvergnat se rend å Strasbourg pour recueillir un héritage. Il s'émerveille du rendement pécuniaire de l'autobus dans lequel il est monté et obtient du receveur qu'il lui vende le véhicule. Il passe bientôt pour un financier avisé auprès de quelques hommes d'af-

20h30 - Cinéma, "La tête du client". Comédie réalisée par Jacques Poitrenaud avec Michel Serrault, Jean Poiret et Francis Blanche. Un chapelier exploite une salle de jeu clandestine en association avec son beaufrère. Cette activité illégale risque d'être découverte lorsque sa fille s'éprend du fils d'un client régulier de ce tripot. (Fr.-Esp. '65) 23h30 - Cinéma, "Cléram-

Yves Robert, d'après la piè-

23h25 - Cinéma, "L'Auver-

SAMEDI 16 DECEMBRE

bard". Comédie réalisée par

faires. (Fr. '69)



St-Pierre

LICENCIÉ

CHAUSSÉE 59, ST-PIERRE AU SUD DU VILLAGE Steaks grillés sur la braise

Dînez à la chandelle Ray et Solange Museur-Fréchette Tél.: 433-7791

OUVERT:

du lundi au vendredi 11h00 a.m. à 2h00 p.m. 5h00 p.m. à 12h00 p.m.

samedi et dimanche 11h00 a.m. à 12h00 p.m.

bufte

18:30 En bloc

sport 23:25 Cinéma

JEUDI 21 DECEMBRE

19:30 \*Le travall à la chaîne 20:00 \*Témolgnages 20:30 \*Marcus Welby

21:25 Opinion 21:30 \*Suzanne et mol 22:00 \*Appelez-moi Lise 23:00 \*Le téléjournal national et

14:05 °Femme d'aujourd'hui
15:00 °Le gourmet farfelu
15:30 °En mouvement
15:45 Minute Moumoute
16:00 °Bobino
16:30 °Le Major Plum-Pouding
17:00 °Alerte dans l'espace
18:00 °Lence Lot, agent secret
18:30 En bloc
19:30 °Les grands films
21:30 Au point
22:00 °Appelez-mol Lise
23:00 °Le téléjournal national et local, et les nouveiles du sport
23:25 °Cinéma

**VENDREDI 22 DECEMBRE** 

14:05 'Femme d'aujourd'hui
15:00 'Le gourmet farfeiu
15:30 'En mouvement
15:45 'Au jardin de Pierrot
16:00 'Bobino
16:30 'Picotine
17:00 'Le grand Chappere!
18:00 'Les Pierrafeu
18:30 En bloc
19:30 'Les règles du jeu
21:00 'Le 60
22:00 'Appelez-moi Lise
23:00 'Le téléjournel national et iosal, et les nouvelles du sport

local, et les nouvelles du

HORAIRE DE BASE

19h30 - Les grands films. "Seule dans la nuit" (Wait Until Dark), Drame policier réalisé par Terence Young, avec Audrey Hepburn, Richard Crenna et Alan Arkin. MERCREDI 20 DECEMBRE Une jeune fille chargée de transporter à New York une certaine quantité d'héroine cachée dans une poupée, se

ce de Marcel Aymé, avec Philippe Noiret et Dany Carrel. Le comte de Clérambard, châtelain ruiné, mêne sa famille en despote. Croyant avoir eu une apparition de saint François d'Assise, il se met à protéger tous les animaux, ordonne à son fils d'épouser la prostituée du village et décide de vendre son château pour partir sur les routes. (Fr. '69)

DIMANCHE 17 DECEMBRE

23h30 - Ciné club. "Amour" (Szerelem). Drame psychologique réalisé par Karoly Makk, avec Mari Torocsik, Lili Darvas et Ivan Darvas. A Budapest, en 1953, une jeune femme cache à sabelle-mère malade que son fils a été mis en prison pour raisons politiques. Elle lui fait croire qu'il se trouve en Amérique où il tourne un film. Elle-même souffre de divers ennuis à cause de l'emprisonnement de son mari. (Hongrois, sous-titré,

LUNDI 18 DECEMBRE

23h25 - Cinéma, "Toute la ville accuse". Comédie réalisée par Claude Boissol, avec Jean Marais, Etchika Choureau et Noel Roquevert Un romancier découvre à sa porte un sac contenant dix millions de francs. (Fr. '56)

DIMANCHE 17 DECEMBRE 19h30 - LES BEAUX DI-MANCHES. A guichet fermé: "La Vénus de Milo". Comédie en cinq tableaux de Jacques Deval. L'action se déroule dans un hôtel désuet du paisible Versailles, chez une vieille dame qui cherche une femme de chambre. A son annonce a répondu une prostituée qui trouve là un refuge parfait pour échapper à un redoutable exploiteur de jolies filles. Distribution: Gisèle Schmidt, Rose Rey-Duzil, Diane Arcand, Ghislaine Paradis, Yves Massicotte, Camille Ducharme, Roger Garceau, Jacques Galipeau, Louis de Santis et Ronald France.

"SEULE DANS LA NUIT" version française du film de Terence Young, "Wait Utatil Dark", sera à l'affiche de la série Les grands films, le jeudi 21 décembre.



Aux Beaux Dimanches, le 17 décembre, un nouveau théâtre en salle "A guichet fermé" : "La Vénus de Milo" de Jacques Duval.

# In PAROISSE DE ST BONIFACE monotoni.



# MISTERE DE NOËL

### SAMEDI 16 DECEMBRE

- SAMEDI 16 DECEMBRE

  13:30 °Les héros du samedi
  14:30 °Grangallo et Petitro
  15:00 °Mon ami Ben
  15:30 °Pssti Pssti Aïe-là!
  16:30 °Lassie
  17:00 °Le monde en liberté
  17:30 Françals d'aujourd'hui
  18:00 Le Comte Yoster a bien
  l'honneur
  18:30 °Yogl l'ours
  19:00 'Wait Disney
  20:00 °Au pays de l'arc-en-clei
  20:30 Cinéma
  22:00 °A propos
  22:30 °Le téléjournal national
  et les nouvelles du sport
  23:30 °Cinéma

### **DIMANCHE 17 DECEMBRE**

- DIMANCHE 17 DECEMBRE

  12:30 "Magazine de la semaine verte

  13:30 "Sporthèque
  14:30 "Poly à Venise
  15:00 "Le Prince Saphir
  15:30 "O'hier à demain
  16:30 "Fantaisle lyrique
  17:00 5D
  18:00 "Consommateurs avertis
  18:30 30 Dimanche
  19:00 "Queille famille
  19:30 "Les beaux dimanches
  22:00 "La flèche du temps
  22:30 Rescontres
  23:00 "Le téléjournal national et les nouvelles du sport
- et les nouvelles du sport 23:30 \*Ciné club

### **LUNDI 18 DECEMBRE**

- 14:05 °Femme d'aujourd'hui 19:30 °Les règil 15:00 °Les quermet ferfelu 21:00 °Le 60 °Les commet ferfelu 21:00 °Le 60 °Les chiboukls 23:00 °Le téléji local, et l'apport 17:00 °Daktari 18:00 °Cher oncie Bill 18:30 En bloc 19:30 °Studio libre 20:00 °Les forges de Saint-Maurice
- 20:30 \*Les forges de Saint-Mau-rice
  20:30 \*Mont-Joye
  21:00 \*Le monde de Marcel Dubé
  21:30 \*Prenez le volant
  22:00 \*Appelez-mol Lise
  23:00 \*Le téléjournal national
  et les nouvelles du sport
  23:25 Cinéma

### MAHDI 19 DECEMBRE

- 14:05 \*Femme d'aujourd'hul
  15:00 \*Le gourmet farfelu
  15:30 \*En mouvement
  15:45 Minute Moumoute
  16:00 \*Bobino
  16:30 \*Nic et Pic
  17:00 \*Daniel Boone
  18:00 \*Les esplègles rient
  18:30 En bloc
  19:30 \*Les belles histoires des

- pays d'En-Haut

  20:30 \*Docteur Simon Locke

  21:30 \*Rue des Pignons

  21:30 Au point

  22:00 \*Appelez-moi Lise

  23:00 \*Le téléjournal national et local et les nouvelles du sport
- 23:25 °Clnéma

### MENCHEDI 20 DECEMBRE

- 14:05 °Femme d'aujourd'hui 15:00 °Le gourmet farfelu 15:30 °En mouvement 15:45 °Clak 16:00 °Boblno 16:30 °Fanfreluche 17:00 °Cent filles à marier 18:00 °Dossiers

# "CELLE QUE J'AIME"

CELLE QUE J'AIME

Bien des poètes ont chanté De la femme le majestionx empire Moi, je chante la bonté De celle pour qui je soupire. On lui trouve peu de beauté Mais je m'en moque, et puis dire Que plein d'amour et de volupté Je l'aime avec délire. Lui donnant baiser sur baiser, Soudain, je la vois s'embraser, De l'amour brûlant c'est le type, C'est mon tout, mon trésor, mon bien, Eh bien: voulez-vous la connaître Celle que j'aime? C'est ma pipe.

. . . . . . .

Heureusement que cette boutade spirituelle fut récitée ce soir là, au jour de l'an, par un célibataire endurci, chevronné, mon cousin Jos. Placide. Car autrement je me serais fait décapiter, par l'auditoire de la maison paternelle où se trouvaient quelques pimbêches.

Mais passons. Les hommes avaient trouvé cela de leur goût. De grâce, prenons le temps de respirer et de réfléchir un petit moment sur la beauté de "Celle que j'aime", sentiment partagé par tous les fumeurs de la vieille et bonne pipe, célébrée dans le monde entier.

La pipe a gagné son titre de noblesse, depuis le moment de son apparition en Europe, grâce à Walter Raleigh, ministre de la colonisation en Nouvelle-Angleterre, vers l'année 1580, alors qu'il importa auprès de la Reine Elizabeth une pipe et du fameux tabac de la Virginie, cultivé par les habitants de cette contrée.

Pareillement, les compagnons de Champlain, vers 1610, découvrirent les aborigènes de notre colonie française, fumant "le calumet de paix", après avoir enterré la hache de guerre fratricide parmi les différentes tribus indiennes.

Et depuis ce moment-là, la pipe a toujours trôné dans nos foyers canadiens-français et anglais du Canada entier.

En l'année 1931, le juge Prendergast fut nommé le premier chef des Juges du Manitoba. Or, en 1916, nous connaissons la date fatidique, le groupe des Francs-Tireurs de langue française lui avait fait l'honneur d'être le premier président officiel de l'Association des C-F du Manitoba, ralliant ainsi tous les partis politiques pour défendre et faire revivre la cause française en dépit de l'héridité ennemis entre les deux nations.

Il fait bon de voir nos chefs laiques s'unir à notre clergé dans les moments tragiques et paisibles de notre histoire. La Société Historique de Saint-Boniface avait organisé une grande réunion des Franco-Manitobains pour assister à un tournoi historique sur le bilinguisme entre deux orateurs choisis par la Société dans les personnes de Henri Bourassa, notre célèbre tribun, petit-fils du grand Papineau, et du professeur de français Osborne, bien connu de l'Université du Manitoba, brûlant du désir de croiser le fer avec un adversaire tel que Bourassa. D'ailieurs, tous deux, descendants depuis plus de 200 ans de vieilles souches françaises et anglaises. Osborne est toujours resté l'ami fidèle des Canadiens-français en paroles et en action.

Le juge Prendergast qui connaissait bien les deux champions de cette journée mémorable, présidait cette assemblée qui se déroulait dans la grande salle du CNR d'alors, devenue comble à craquer. Les deux orateurs déroulèrent devant nos oreilles bien audibles, l'historique d français et anglais, faisant connaître les qualités et les défauts des deux grandes races civilisatrices au Canada. Si bien que le professeur Osborne, envoûté par l'éloquence fascinante de Bourassa, s'exclama en disant que le Canada était destiné à rester Anglais et Français, respectant chacun la langue et les traditions réciproques, vivant les uns avec les autres, décidés à former l'un'des plus grands pays de l'univers bilingue, capable de régler entre nous nos difficultés dans la justice, la paix et la concorde.

Cette joute oratoire terminée, on trouvales deux orateurs auréolés qui fumaient le calumet de paix.

Nouvelle et de dernière heure, le 8 décembre courant, Invité par l'Alliance Française du Manitoba pour donner une conférence sur le progrès de la Science en général dans le monde entier, M. Leprince-Ringuet, membre de l'Académie française de Paris, a su se faire des amis à l'issue de cette soirée mémorable. Il a daigné se joindre à un groupe de fumeurs de pipe pour resserrer les liens d'amitié qui dolvent exister entre les Anglais et les Français du Canada.

# DES IMMIGRANTS ASIATIQUES DE L'OUGANDA

Près de 50 p.c. des 2,200 immigrants Asiatiques de 1ºOuganda inscrits aux Centres de Main-d'oeuvre du Canada ont trouvé un emploi dans leur pays d'adoption, a déclaré mardi dernier M. Robert Andras, ministre de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration.

Ces travailleurs, au nom-bre de 1,040, sont chefs de famille ou célibataires. Des 4,700 Asiatiques de l'Ouganda venus au Canada, quelque 2,500 sont des personnes à charge ou des enfants.

Ces néo-Canadiens se trouvaient parmi les quelque 35,000 Asiatiques et apatrides expulsés de l'Ouganda par ordre du président Idi Amin.

M. Andras a rendu hommage à l'honorable Bryce Mackasey, "mon prédécesseur à la Main-d'oeuvre et à l'Immigration, pour l'aide bienveillante qu'il a apportée de tout son coeur aux Asiatiques de l'Ouganda venus au Canada. Son enthousiasme et son accueil chaleureux ont permis à ces gens de se sentir chez eux au Canada".

"L'intégration de ces Astatiques dans la population active canadienne est un exemple frappant de leur initiative et de leurs aptitudes, a dit M. Andras. Il faut noter que certains de ces nouveaux venus étaient, en Ouganda, de florissants entrepreneurs et hommes d'affaires. Je présume que d'ici peu, ils sauront fonder de nouvelles entreprises au Canada, créant ainsi une grande variété d'emplois. Tous les services dispensés par nos 300 Centres de Main-d'oeuvre du Canada sont à leur disposition."

Au 24 novembre dernier, quelque 3,300 Ougandais et personnes à charge continuaient de recevoir une aide financière temporaire. Plus de 175 parmi eux, suivent vertu du Programme de formation de la main-d'oeuvre Britannique 30%.

du Canada, tandis qu'un groupe de 44 se sont inscrits pour recevoir une formation.

Le ministre a tenu à souligner que le succès du mouvement des Asiatiques de l'Ouganda vers le Canada "est un exemple éloquent de la collaboration qui est intervenue entre plusieurs ministères fédéraux."

"En plus du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, a-t-il déclaré, le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social. le ministère de la Défense nationale et celui des Affaires extérieures ont participé de façon importante à l'examen des personnes qui devaient quitter l'Ouganda."

"Les employeurs du secteur privé ont également contribué au succès du mouvement en déployant beaucoup d'efforts pour procurer de l'emploi aux Asiatiques de l'Ouganda. Les particuliers, ont aussi, ouvert les bras aux nouveaux venus en les aldant chacun à sa façon."

M. Andras a également rendu hommage au Secrétariat d'Etat, aux gouvernements provinciaux, aux agences privées et aux groupements de citoyens "qui ont si rapidement aidé les nouveaux venus à trouver du travail, à se loger et se vêtir." Le ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration a octroyé \$73,000 en vue d'aider 12 comités d'Asiatiques ougandais qui se sont constitués un peu partout au Canada, notamment à Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Hamilton, Windsor, Sarnia, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver.

Les Ougandais se sont établis partout au Canada, de Terre-Neuve à la Colombie-Britannique. Voici la répartition procentuelle par région: Atlantique 5%; Québec actuellement des cours en 20%; Ontario 40%; les Prairies 5% et la Colombierendaient tout d'abord à Lon- M. Andras a déclaré que tination dans les 24 heures, migrants du Canada.

La majorité des nouveaux M. Andras a aussi rendu immigrants (4,420) sont ve- hommage au personnel des nus au Canada à bord d'a- Forces canadiennes, "Rien vions de lignes commercia- n'a été oublié durant cette les que le gouvernement fé- opération très bien organi-déral avait nolisés. Ils se sée" a ajouté M. Andras.

gue-Pointe, base des Forces le ministère, au cours des canadiennes située dans l'est prochains deux ans, apporde Montréal, où ils étaient tera une attention spéciale soumis à des examens d'u- à l'adaptation économique et sage et gagnaient leur des- sociale de ces nouveaux im-

8 LETTRES CACHEES

	-	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12.	13	14	15
-	S	T	R	0	S	N	0	1	S	٨	V	E	U	()	R
2	F	()	ς	R	1	8.5 2.5	F	V	ţ	()	5	()	1	E	1:
3	V	N	0	1	T	A	T	Á	T	S	N	0	С	L	0
4	E	N	Λ	S	E	Ď		С	A	٧	E	٨	0	E	T
5	R	E	1	L	υ	°C	1	T	R	A	P	S	N	v	N
6	T	Α	В	L	Ε	T	T	E	D	1	A	R	С	A	0
7	E	T	R	E	S	D	N	М	T	M	ŝ	E	1	T	С
8	M	0	٨	E	E	1	0	U	Λ	E	T	v	L.	1	1.
9	E	U	٧	T	F	N	L	R	U	R	E	A	E	0	0
10	N	R	ì	T	E	A	R	S	D	A	U	R	E	N	U
11	T	S	N	S	T	E	C	Е	1	þ	R	Т	0	U	T
12	0	R	T	I	E	T	E	T	S	1	0	A	R	М	E
13	U	E	0	L	E	E	1	G		V	1	R	E	R	R
14	R	N	N	0	I	S	S	1	M	0	S	D	0	N	S
15	S	D	N	0	В	A	E	S	IJ	A	И	0	С	E	S

Nauséabond admonester noces **Omission** ortie ovipare Particulier

Acides

arme

atours

Cave

clouter

concile

contour

Dons

Fine

Murs

constatation

pasteur pièce Raréfaction

Elévation éole rois étres évasions

sorts

ravin récapitulations

Soie souvenirs

Vertement

161

Tablette

tard

tasse

téte

tour

tout

tonne

traversa

trêves

vigic

taudis

REPONSE: ADMETTRE

# A REVOLUTION 33 - 45, les auditeurs sentent immédiatement que Germain "est tout content d'être heureux d'être fier et satisfait" de présenter les chansons du palmarès tes dernières nouveautés pop et les succès-souvenirs. En écoutant RÉVOLUTION 33 - 45, vous vous surprendrez à chantonner, à frapper dans vos mains, ou même à faire travailler vos méninges... du lundi au vendredi, de 19 à 21 heures. Jermain Massiculte

### Mécrologie

M. Georges-C. DUSEIGNE

Le 29 novembre 1972, après une longue maladie, est décédé à l'hôpital de Deer Lodge M. Georges-C. Duseigne, du 105 - 43, ch. Rosyln à Winnipeg. Il était âgé de 75 ans.

La messe de Requiem fut célébrée le samedi 2 décembre, à 2h p.m., en l'église Holy Rosary, du 510, av. River. L'inhumation suivit au cimetière Glenlawn Memorial Garden.

M. Duseigne était un ancien combattant de la premère Guerre Mondiale, membre des Chevaliers de Colomb et ancien président de l'Union Nationale Française de St-Boniface.

Outre son épouse Yvonne,

le défunt laisse dans le deuil un fils, Raymond, de Saint-Boniface; deux filles, Charlotte (Mme O.-R. Tétreault), de St-Boniface, Claudette (Mme H. C. Ellery), de Lahr, Allemagne; un frère, Pierre, de St-Martin, Manitoba; deux soeurs, Mme B. Charleswood, de St-Boniface, Mme Georges Janas, de Winnipeg; et six petits-enfants.

La maison Barker's Funeral Chapel, du 124, rue Donald, était en charge des arrangements funéraires.

Mme Rosia ROY

Mme Rosia Roy (née Lagacé) est décédée à l'hôpital Taché le 4 décembre, à l'âge de 92 ans.

Tél.: 233-4949

SALON MORTUAIRE · Desjardins

St-Boniface, Man.

La défunte laisse dans le deuil trois filles, Marie-Ange, de Granby, Québec, Yvonne (Mme A.H. Ristock), Véronique (Mme G. Grant) et Annette (Mme A. Grossman): 10 petits-enfants et 14 arrière-petits enfants; trois soeurs, Mme Mariede-Liesse Dufresne, Mme Yvonne Joyal et Mme Marie-Rose Henry. Elle fut précédée dans la tombe par son mari, M. Georges Roy.

La messe de Requiem fut célébrée à la Basilique par l'abbé L. Aubin, avec le R. P. Lucien, O.C.S.O., cousin de la défunte, et Mgr H. Lapointe, ami de la famille.

MacKEMZIE

Salon funéraire, de Prince-Albert W.T. Beaton 130, 9e rue Est Tél.: 763-8488

PIERRE BRUNET, prop.

Monuments BRUNET

405, rue Bertrand, St-Bonifece Tél.: 233-7864

### REMERCIEMENTS

Les membres de la famille désirent remercier les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de leur mère, grand-mère et soeur.

### Chapelle funéraire COUTU

156, rue Marion St-Boniface

L'établissement le plus ancien ge St-Boniface

Téléphones:

233-7453 247-2325

# AU SUJET DES ADRESSES INDÉCHIFFRABLES

Où expédieriez-vous une la destination. lettre dont l'adresse est: ARPAD UP 10 SZAM?

C'est exactement le genre de problèmes auxquels se heurtent chaque jour des trieurs du courrier à destination de l'étranger.

Chaque année, au bureau poste de Montréal, plus 200,000 lettres triées à la Section du courrier par avion et du courrier de surface pour l'étranger portent une adresse indéchiffrable ou incomplète.

Les pires casse-têtes pour les trieurs sont les objets où l'écriture est difficile, sinon impossible à déchiffrer. Quelques lettres portent une adresse en langue étrangère. Souvent aussi l'expéditeur oublie de men-

tionner la ville ou le pays. Ces lettres sont remises à un groupe d'experts qui essaient de déterminer l'adresse correcte avant d'envover toute lettre à son destinataire, ou, s'ils n'y arrivent pas, de la renvoyer à l'expéditeur (à condition, bien sûr, qu'il ait indiqué son adresse).

Le problème est parfois résolu en feulletant les trois volumes qui contiennent la liste internationale des bureaux de poste, Chacun comprend plus de 700 pages!

Ce procédé s'est révélé fort efficace un jour. Le bureau de poste avait recu une lettre où la dernière ligne de l'adresse mentionnait seulement "Cebu City". Les experts se sont rendus compte, en feuilletant l'un des volumes, que Cebu City était un bureau de poste des Philippines.

Dans d'autres cas, c'est l'expérience qui sauve la situation. Il arrive que la localité d'où la lettre a été postée aide à en déterminer

Selon M. E.W. Lewis, administrateur de programme de la Direction de l'exploitation nationale des Postes, "le problème des adresses indéchiffrables ou incomplètes devient de plus en plus grand, car il y a de plus en plus de gens qui arrivent d'Europe pour s'installer au Canada. Je dirais même que le traitement de ces objets est devenu passablement onéreux."

Les Postes sont en train d'essayer un nouveau procédé pour surmonter ce problème. Les maîtres de poste locaux sont tout simplement priés de prendre contact avec l'expéditeur afin de corriger l'adresse sur les lettres avant qu'elles ne soient expédiées.

"De cette façon, nous dit M. Lewis, le maître de poste local aide à la fois le client et les Postes."

Toutefois, si le mastre de poste local ne peut communiquer avec l'expéditeur, la lettre est expédiée au bureau d'échange du courrier d'outre-mer le plus proche (il y en a 10 au Canada) où elle ést examinée à l'aide de la liste internationale des bureaux de

Les bureaux d'échange du courrier d'outre-mer sont situés aux bureaux de poste de Vancouver, de Calgary, d'Edmonton, de Regina, de Saskatoon, de Winnipeg, de Toronto, de Montréal, d'Halifax et de Saint-Jean (Terre-Neuve).

Selon M. Lewis, le nouveau système accélérera le traitement du courrier de ce genre et allégera le fardeau qui, jusqu'à présent, ne pesait que sur un seul bureau de poste, celui de Montréal. Le gros avantage pour le



client, c'est que sa lettre ne sera pas mêlée aux milliers d'autres lettres de ce genre qui se trouvent au bureau de poste de Montréal.

Si nous pouvons faire comte sur une lettre, ils aide- dire!

ront non seulement les Postes, mais aussi eux-mêmes, en accélérant la distribution de ces lettres.

Et il est probable que vous êtes toujours en train prendre aux gens l'impor- de vous demander ce que ARPAD UT 10 SZAM veut

# MOTS CROISES

"CONCOURS"

Chacun des jeux de mots-croisés contenant les bonnes réponses sera une entrée pour le prix de \$5.00. Plus vous avez d'entrées, plus vos chances de gagner sont granties.

C'est facile. On remplit les mots-croisés et on les fait parvenir à 607, rue Langevin, St-Boniface, avant le (5) cinq du mois qui suit la parution du jeu.

Après le dépouillement du courrier, le 5 de chaque mois, nous ferons le tirage et nous publierons le nom de la ou du gagnant(e). L'heureux(se) gagnant(e) recevra un prix de

Aiguisez vos crayons pour écrire lisiblement et remplissez vos poches de \$5.00

Code postal - .....

Adresse - .....

### HORIZONTAL

Bourg de Judée, - Ce qui termine. Prince troyen, - Qui est au-dedans. Ch.-L. du canton de la Haute-Garonne, - Gaz de l'atmos-

phère.
4, en chiffres romains. - Celui qui reçoit une rente.
Qui appartient à l'Orient. - La première femme.
Terrain en pente. - Maison des oiseaux, - en les.
Groupe de six notes.
Foyer de la cheminée. - Année. - Fils ainé de Noé.
Prix Nobel 1922. - Adj. poss.
De bonne humeur. - Qui n'ont pas été publiées.
Repli cousu au bord d'une étoffe. - Du verbe alier.
Agent politique de Louis XV. - Végétal vivant fixé au sol.

Violoniste beige (1802-1870). - Ville de Grèce. Qui enivre. - Art. contracté. Pièce du jeu de goif. - Pron. pers. - Crier, en pariant des

certs.
Qui jouissent du bonheur. - Evêque de Coutences.
Revenu d'un prélat. - Adj. poss.
Refusent d'avouer. - Possèdent.
Qui ne dure qu'un instent.
Conj. - L'un des trois éléments de l'os illaque. - Chiffres romains.

Dans la rose des vents, - Chiffres romains, - Du verbe tirer, Né du même père et de la même mère, - En les, - Adj, poss.

Fille de Cadmus. - Tout ce qui sert à couvrir le corps. Chants funèbres, chez les grecs. - Quantité de matière.

1447 chemin Dugald-Saint-Boniface 6, T61.: 247-2581 Gérant: Albert Rousseau SEWAGE SERVICES réservoir à hulle - "washracks" nettoyage d'égouts -jocation de tollettes extérieures - fosses septiques

2	3	4	5	6.	7	8	9	10	11	12		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
B		R				E		-	S	Among S	1	B	A	S					0	R	G	U	E	1	L	A	M	P		S	T	E		S	P	A
	S		L		T	U	R	B	A	N	2	0	٧		P	A	R	E		A	N	5	E	2	A	R	0	N	D	E		S	T	8	R	E
R	0			P		200	A	L	U		3		A		S	C	E	L	E	R	A	T		3	T		R	E		V	E	T		V	E	R
A	T		F	A	T		M	E	N	E	4	E.			E		S	1	R	E	7	E	S	4	R	A	T	U	R	E.	R		T	E	T	E
T	E	R	A	T	I	V	E		A	C	5	R		M				R	U		G	R	E		1		E	M	A	R	G	E	12		S	
	R	E		E	T		R	A	G	E.	6	0	B				S	€.	D	A	N		V	6		-	L	0	R	E		T	E	R		E
N	1	G	Œ.	R	1	A		R	E	P	7		0	T	E	N	T			M	A	G	E	7		A		N	E		P	0		E	S	T
	S	1	T	E		G	A	1		E	8	A	N	E		C	0	L	T		N	E	R	8	E	M	0	1		C	R	U	E			A
E	M	M	E		C	E	R	D	A	N	9	M	A	R	S		R	E		7		N	E	9	P	E	N	E	T	R	Ε	R		A	0	T
L	E	E		P	A	R	T	1		T	10	E	S		0	L	E		0	C	R	E		10	A	L	E		_	1		_		N	E	
A		N	U	A	G	E		T	E		-11		S	1	R	E		U	N			5	A	11	R	1	G	A		N	0	1	R	C.	1	R
M	E	T	T	R	E		M	E	M	E	12	S	E	N	T	1	2	R		R		E.	N	12	9	A	A	L	E		Section 1	_	_	E	Section 1988	

La gagnante du concours MOTS CROISES du mois de novembre est Mme Jos. Vincent de Powerview. Félicitations à Mme Vincent, merci à tous les autres participants, et bonne chance à tous ceux qui participeront à notre concours MOTS CROISES du mois de décem-

# PROPRETÉ DES PARCS D'ENGRAISSEMENT

Le gouvernement fédéral a pris l'initiative d'établir un comité qui étudiera le problème de la malpropreté l'arrivage à l'abattoir. des bovins de parcs d'engraissement qui sont excesde la vente.

Il s'agit d'un problème grave et coûteux qui touche tous ceux qui font partie du parciet la gestion de l'encircuit commercial, y compris les producteurs, les abattoirs, les tanneries et finalement les consomma-

L'étude sera organisée par la Direction de planification et de la coordination des circuits alimentaires du ministère de l'Agriculture du Canada.

Le comité comprend des représentants des gouvernements fédéral et provinciaux, de l'Association des éleveurs de bovins canadiens du Conseil des salaisons du Canada et d'une université agricole.

Formé à l'automne 1972, ce comité a entrepris comme première activité de faire enquête sur l'industrie de la production bovine au Canada. Aux fins de cette enquête, des exploitants de parcs d'engraissement collaborent avec le Conseil des salaisons et quelques établissements d'abattage indépendants, les ministères de l'Agriculture du Canada et des provinces ainsi que la Bourse canadienne du bétail.

Ce sont les vétérinaires de la Division de l'inspection fédérale des viandes qui agissent au point de départ de l'enquête. Ils vont établir une notation pour la

plus grande partie des bovins en se guidant sur la propreté de la peau lors de

Les vulgarisateurs provinciaux rendront ensuite visivement crottés au moment site aux parcs d'engraissement pour établir le rapport entre la propreté des bovins à l'abattoir, les plans du graisseur. Ils resteront sur le qui-vive pour proposer des pratiques de gestion et des modes d'exploitation pouvant être adoptés par toute l'industrie.

Le problème des bovins malpropres se présente sous quatre angles différents:

1. Les acheteurs de bovins estiment le poids des saletés des bovins au moment de l'achat sur pied. Il en résulte des offres de prix qui ne sont pas toujours convenables.

2. Les peaux encroûtées sont raides et subissent plus de coupures ou autres dommages lors de l'écorchement ce qui en abaisse la valeur aux yeux du tanneur. De plus. les peaux qui ne sont pas complètement nettoyées avant de passer par la machine d'écharnement sont souvent coupées par les lames lorsqu'une motte de saletés reste accrochée aux poils. 3. Les peaux sont lavées

pour enlever les saletés et le crottin avant la transformation en cuir. Toute accumulation de saletés ralentit le conditionnement et accroît les problèmes d'élimination des déchets à l'abattoir ou à la tannerie, ou encore à l'installation municipale de traitement des

eaux vannes. Les tanneries paient déjà des taxes supplémentaires onéreuses pour le traitement des dé-

4. Au moment de l'abattage, des inspecteurs vétérinaires doivent prendre des précautions spéciales pour que des méthodes de parage hygiéniques soient utilisées afin que toutes les viandes soient exemptes de contamination. Toute viande contaminée (même par contact accidentel) est parée et condamnée.

Ces quatre problèmes imposent à l'industrie des frais qui doivent être absorbés par les producteurs sous forme de rabais de prix ou par les consommateurs sous forme de hausse des prix de détail pour les produits carnés et les cuirs.

En plus de résoudre le problème direct des bovins sales au temps de l'abattage. le Comité croit qu'il en résulterait des avantages pour les engraisseurs parce que les bovins feraient probablement de meilleurs gains en parcs d'engraissement propres et conforta-

Selon M. Turnbull, président du Comité, "une bonne partie des techniques en usage dans nos parcs d'engraissement ont été importées de l'aride sud-ouest des E.-U. où le climat diffère beaucoup des conditions froides de l'Ouest du pays et humides du sud de l'Ontario. M. Turnbull est le chef de la Section du développement et de la consultation au Service de recherches techniques du minis-

GLADSTONE

775-4545 JEAN GAUTHIER

PRIÈRE À SAINT JUDE apôtre des causes

désespérées.

Saint Jude, apôtre glorieux, fidèle serviteur et ami de Jé-sus, le nom du traftre Judas

est la cause que vous êtes ou-blié par plusieurs, mais l'Egli-se vous honore et vous invouniversellement patron des cas désespérés, Priez oour mol si malheureux qui secordé d'apporter visiblement tère fédéral de l'Agricul-

liariser avec de meilleures d'engraissement au cours de méthodes de gestion et les appliquer, puis nettoyer nos parcs à bestiaux avant de songer à d'autres mesures nous ne sommes pas intéde réussite avec, nos bovins", dit-il.

Et il ajoute : "Nous espérons obtenir la collabora-'Il nous faut nous fami- tion des exploitants de parcs notre enquête.

"Dès le début, nous voulons insister sur le fait que ressés à établir un système bureaucratique ou des réglementations. Nous ne cherchons qu'à trouver des faits et des solutions pour les présenter à ceux qui s'intéressent à la production bovine afin qu'ils décident eux-mêmes des améliorations qui se traduiront en profits."

en collaboration avec la Société Franco-Manitobaine, les Educateurs franco-manitobains et l'Association des commissaires de langue française du Manitoba

lance un grand

# **CONCOURS DE COMPOSITION FRANÇAISE**

TROISIÈME PARTIE: DÉCEMBRE

### REGLEMENTS:

- 1) La composition doit être une création originale de l'enfant.
- 2) Les compositions doivent être expédiées avant le dernier jour du mois (le cachet de la poste
- 3) Les compositions devront être remises sur feuille mobile avec nom et grade au dos de la
- Un coupon, qui se trouve dans LA LIBERTE à compter de cette esmaine (voir ci-dessous), doit accompagner chaque composition (excepté le cas où plusieurs enfants d'une même fa-mille voudraient participer, il suffit d'un coupon, si on envoie toutes les compositions dans

### CRITÈRES

Concours pour les grades 4, 5, et 6,

### LONGUEUR

Les sujets des poèmes sont également libres.

Pour plus de renseignements, appelez :

- Hubert Pantel (La Liberté : 247-4823)
- Marc Arnal (SFM : 233-4915)



"Meilleurs voeux à tous à l'occasion des Fêtes et à tous la lumière sans fin!"

**MANITOBA HYDRO** 

et promptement le secours né cessaire dans les cas sans es-poir.

Venez à mon aide dans ce grand besoin afin que ja reçoi-ve les consolations et secours du ciel dans toutes mes néces-sités, tribulations et souffran-ces, particulièrement... et que je bénisse Dieu avec vous et tous les élus durant toute l'é-ternité.

Je vous promets, è saint Jude, de me souvenir de cette grande faveur, et je ne cesseral jamais de vous honorer comme mon patron très spécial et de faite tout en mon pouvoir pour encourager votre dévotion.

tion.
Saint Jude, priez pour nous
et pour tous ceux qui vous
invoquent et vous honorent.
Amen.

En reconnaissance pour grâce obtenue et pour demander une feveur,

	WITCH A 12
1) Nom du participant	grade
2) Nom du participant	grade
3) Nom du participant	grade
ECOLE	
Nom et adresse	ENVOYER À:  Concours Manitoba 72
des parents	La Liberté
	C.P. 96 Saint-Boniface, Manitok

LILIANE ROBIN

Cette fois, il rit franchement:

- C'est un bien grand titre. J'en suis à mon premier essai, mais je crois qu'il sera assez complet, estima-t-il, redevenu sé-

- Tout n'a-t-il pas été dit sur cette dynastie berbère?

- Ce n'est pas impossible. Cependant, je pense que certains détails importants sont restés dans l'ombre. Ces détails, je les ai étudiés, disséqués, et ils m'ont apporté de véritables révélations sur la culture sociologique et littéraire de ce groupe ethnique. J'ai accompli de longues et fructueuses recherches, je suis allé à plusieurs reprises dans le Rif chez les Berbères qui ont conservé leurs coutumes et leurs dialectes d'origine à travers le temps. De nos jours, encore, une auréole de mystère les entoure. Après les avoir mis en confiance, j'ai pu rapporter quelques objets qui sont dans cette vitrine.

Gilda se retourna et découvrit deux lourds colliers en argent, ornés de médailles, et un bracelet incrusté de pierreries. Un fragment de poterie, un poignard au manche sculpté et une petite fiole en peau, complétalent la collection.

- Certes, rien ne date de l'époque Almohade, dit Claude, mais chaque pièce est très ancienne et de descendance directe.
- Que contenait la fiole? interrogea Gilda; avec curiosité.
- Un poison mortel, extrait d'une plante et qui, paraît-il, ne laissait aucune trace. Tels certains champignons, il agissait plusieurs heures après avoir été absorbé, mais la mort survenait alors en quelques instants. Autrefois, les Berbères nomades du Sud le mélangeaient à la nourriture des chameaux de leurs ennemis prêts à franchir le désert. Lorsque les montures étaient frappées, les hommes étaient perdus au milieu des sables et y mouraient, le plus souvent, à leur tour.

Pensive, Gilda contemplait la fiole:

- Peut-être ce poison existe-t-il encore aujourd'hui et tue-t-il encore?
- Les Berbères ont toujours eu recours aux plantes. Ainsi, à l'heure actuelle, dans certaines vallées du Haut-Atlas, une tribu utilise en infusion les feuilles d'un arbre, que l'on donne à boire aux enfants lents à parler. Je vais vous conter une anecdote à ce propos

Longtemps, la conversation se prolongea Gilda, captivée, devait convenir qu'il con-

naissait à fond son sujet.

Il fallut l'écho de la petite voix de Sandra dans le jardin pour rompre le charme de ce retour dans le passé, de cette brève étude sur les moeurs berbères.

Mesurant le temps écoulé, Gilda consta-

- Je vous ai empêché de travailler.
- Je n'en avais pas très envie, avoua Claude, Choisissant un volume relié dans la bibliothèque, il le lui tendit, en disant:
- Puisque cela vous intéresse, prenez cette histoire du Maroc. Vous l'emporterez en souvenir de Malabata.

Voyant qu'elle hésitait, il ajouta vive-

- Je vous en prie, faites-moi ce plaisir.
- Il referma ses livres, rangea notes et dossiers, puis ils rejoignirent France etsa fille sur la terrasse.

Il était un peu plus de dix-sept heures lorsque la sonnerie du téléphone résonna dans la maison. Quelques secondes plus tard, Aicha vint dire que l'on appelait Mlle Malone, de l'aéroport.

Gilda gagna le salon, prit le récepteur et s'enquit:

- Allô, c'est vous Patrick?
- Non, Gilda, Patrick est parti pour Londres et c'est moi qui le remplace. Je suppose que tu reconnais ma voix?

Gilda avait frémi. Ce n'était pas Patrick, mais Fabrice qui venait d'atterrir à Tanger! Elle était si peu préparée à cette rencontre qu'elle demeura muette.

- Allô | Gilda, m'entends-tu?

Stimulée par le ton impatient, elle parvint à parler sans trahir d'émotion:

- Très bien, Fabrice. Jo est là?
- Oui. Je...
- Parfait, Attendez-moi dans le hall de - C'est possible, mais difficile à prouver. l'aérogare. J'y serai dans vingt minutes.

Elle raccrocha sur ces mots.

CHAPITRE VI

Dès qu'elle eut informé ses hôtes de l'arsur ce thème. Claude était intarissable et rivée du Comanche à Tanger, Claude offrit à Gilda de l'emmener à l'aéroport.

En cours de route, loin de deviner l'état d'esprit de sa compagne, il proposa:

- Pourquoi ne dinerions-nous pas ensemble à Tanger après votre entrevue avec le pilote de la C.A.S.T.E. ? Je suis sûr que France s'accommodera très bien de notre absence.

Gilda se déroba:

- Je ne sais passi je dois... Nous verrons plus tard, voulez-vous?

En fait, la pensée de Fabrice la bouleversait à un tel point qu'elle était incapable d'une décision en cet instant. Claude la crut préoccupée par son travail et n'insista

Il immobilisa la voiture face à l'aérogare et questionna pendant que Gilda ouvrait la portière:

- Devrai-je attendre ici?

Elle se dit qu'il était préférable qu'il soit présent lorsqu'elle rencontrerait Fabrice:

- Accompagnez-moi plutôt. Il est naturel que vous assistiez à l'entretien.
- Le temps de garer la voiture et je vous rejoins.

Elle acquiesça et s'éloigna. Un car venait de déverser un flot de touristes prêts à s'envoler pour l'Europe et une animation inaccoutumée régnait dans le vaste hall encombré de bagages.

Gilda fouillait la foule du regard lorsqu'une main se posa sur son bras:

- Bonsoir!

Elle se retourna et rencontra avec un serrement de coeur le sourire séduisant qu'elle aimait, le regard tendre auquel elle ne savait pas résister, autrefois.

Fabrice l'avait aperçue et était venu à elle. Il voulut l'attirer contre lui, mais elle résista. Alors, il l'entraîna au fond du hall vers une banquette libre et la contraignit à s'asseoir.

- Où est Jo? interrogea-t-elle.

- Parti à la recherche d'un paquet de cigarettes.

Elle le soupçonna d'avoir écarté à dessein le mécanicien.

- Mais laissons là Jo et le travail, reprit-il. Profitons de ce que nous sommes seuls pour mettre certaines choses au

Gilda, raidie, le toisait sans indulgence:

- Inutile. C'est déjà fait.

Les mains de Fabrice étreignaient les siennes, ses yeux la caressaient et elle aurait faibli si elle n'avait évoqué la vision qui avait mis fin à ses illusions.

- Je t'en prie, ne me regarde pas ainsi, dit-il. Il n'y a vraiment pas de quoi drama-

Au prix d'un violent effort, elle parvint à esquisser un sourire:

- Tu trouves? Tu as une singulière conception de l'amour.
- Ecoute, Gilda, je te jure...

Elle l'interrompit d'un geste sec:

- A quoi bon chercher de vaines excuses et mentir? Rien ne peut effacer ce que j'ai
- Tu m'as vu embrasser Gloria. Bon! Qu'est-ce que cela prouve? Rien. Tu sais bien que c'est toi que j'aime... C'était son anniversaire. Par jeu, elle m'a demandé de lui donner un baiser. Je me suis penché et elle m'a offert ses lèvres. C'est stupide, je l'admets, mais cela ne tire pas à conséquence.
- Comme c'est simple l'railla Gilda, ulcérée. Elle s'appliquait à contrôler savoix, l'expression de son visage, car elle ne voulait à aucun prix lui laisser deviner sa détresse.
- Tu accordes de l'importance à ce qui n'en a pas, dit-il.





# LE SACREMENT DU PARDON

Voici quelques commentaires émis par l'épisco-pat canadien sur les "Normes pastorales pour l'administration de l'absolution sacramentelle générale" lors de la Conférence Catholique Canadienne, le 13 octobre 1972.

La miséricorde de Dieu pour les hommes s'est manifestée dans le Christ Jésus et a été continuée de façon ininterrompue par l'Eglise au cours des siècles, grâce à l'exercice du ministère de la pénitence que le Seigneur lui a confié au matin de Pâques.

LE CONTEXTE

L'histoire de ce sacrement nous montre que 1ºEglise s'est toujours reconnu le pouvoir de remettre les péchés au nom de Dieu, mais qu'elle a exercé différemment ce ministère au cours des âges selon les conditions différentes des fideles. C'est ainsi que l'on peut constater des déplacements d'accents qui tous, chacun à sa façon, expriment la richesse de ce sacrement globalement considéré. Ces variations ont mis en relief un aspect particulier soit de la faute soit de la miséricorde divine, mais elles ont aussi parfois contribué à masquer certains autres aspects importants, comme la dimension ecclésiale du péché et du pardon, diminuant ainsil'intérêt de plusieurs pour un si grand bienfait.

La Sacrée Congrégation pour la Doctrine de la Foi a manifesté son inquiétude, face à des tendances actuelles au sujet de la pratique pénitentielle: une désaffection qui tend à se généraliser de nos jours à l'égard du sacrement de pénitence et des abus touchant l'absolution sacramentelle générale. La Congrégation est aussi préoccupée des difficultés rencontrées par des fidèles, incapables de se confesser individuellement, en raison du manque de prêtres dans certaines régions. En conséquence, ce Dicastère romain a publié, avec l'approbation du Souverain Pontife, des "Normes pastorales pour l'administration du sacrement de pénitence et en particulier de l'absolution sacramentelle générale" (13 juillet 1972).

UN RAPPEL

Ce document rappelle la discipline en vigueur sur la dons aux prêtres, aux éduconfession individuelle: "La confession individuel-"le et complète des fautes, "avec l'absolution, demeu-"re l'unique moyen ordinai-"re par lequel les fidèles "se réconcilient avec Dieu truire de la valeur et de la "et l'Eglise, à moins qu'une nécessité de la confession "impossibilité physique ou "morale ne dispense d'une "confession de ce genre." (cf. Normes, no 1)

U VE NOUVE AUTÉ

Pour ce qui est de l'absolution sacramentelle collective, EN DEHORS des cas de péril de mort, il y a cependant "une nouveauté", pour employer le terme même de Paul VI lors d'une audience générale, le 19 telle générale est admise,

juillet dernier; cette "nouveauté" regarde les cas sui-

"En dehors des cas de pé-"ril de mort, il est permis "d'absoudre sacramentelle-"ment, de façon collective, "des fidèles qui se sont "confessés de façon géné-"rale, mais qui ont été con-"venablement exhortés au "repentir, s'il survient une "grave nécessité, i.e. lors-'que, vu le nombre des pé-"nitents, il n'y a pas suf-"fisamment de confesseurs "à disposition pour enten-"dre COMME IL FAUT la "confession de chacun dans "des LIMITES DE TEMPS "convenables, en sorte que "les pénitents seraient con-"traints à demeurer long-"temps privés - sans faute "de leur part - de la grâce "sacramentelle ou de la "sainte communion, Cette "conjoncture peut se pro-"duire, surtout dans les ter-"ritoires de mission, mais "aussi en d'autres lieux, ou "encore pour des GROU-"PES DE PERSONNES fors-"que se vérifie une telle "nécessité. Par contre, "lorsque des confesseurs "peuvent être à disposition, "cela n'est point rendu lici-"te par le seul fait d'un "grand afflux de pénitents, "comme il peut arriver par "exemple pour quelque "grand pèlerinage." (cf. Normes, no 3)

DIRECTIVES NOUVELLES

Les Normes prévoient une marge d'appréciation laissée à l'autorité épiscopale. Le soin de juger si les conditions mentionnées plus haut existent en réalité est réservé à l'évêque du lieu. Toutefois, réunis en assemblée plénière, nous croyons opportun de donner les directives suivantes:

a) Conscients de la confusion et de la souffrance d'un grand nombre de chrétiens, face à la confession auriculaire, nous estimons comme pasteurs que notre premier devoir est d'aider ces fidèles à se situer face à ce sacrement qui demeure le moyen privilégié d'obtenir le pardon de ses fautes. C'est pourquoi nous demancateurs et aux catéchètes de consacrer tous leurs efforts pour établir et maintenir chez les fidèles une saine pratique de la confession. Ils s'évertueront à les insindividuelle. Ils verront également à les convaincre de ne pas attendre au dernier moment pour se confesser lors des grandes fêtes et solennités: une pastorale appropriée pourrait contribuer à diminuer, à ces occasions, l'affluence des pénitents et à faciliter ainsi une réception plus fructueuse du

b) L'absolution sacramen-

selon la teneur du document romain, dans des cas de réelle nécessité. C'est l'évêque du lieu qui spécifiera d'abord les cas où les pasteurs pourront envisager l'opportunité d'une absolution sacramentelle collective. En dehors de ces cas reconnus, advenant une autre grave nécessité, il faudra recourir, chaque fois que c'est possible, à l'évêque du lieu pour donner licitement l'absolution sacramentelle générale; sinon, on devra l'informer sans délai de ce qui a été fait.

Nous désirons rappeler aux pasteurs l'insistance des Normes sur certains points qui regardent les fidèles. En premier lieu, la confession individuelle demeure la règle générale. Quand, dans une circonstance exceptionnelle, on a recours à l'absolution sacramentelle générale, il est absolument requis que les fidèles soient bien disposés, ayant une véritable contrition de leurs fautes, un ferme propos de ne plus pécher et l'intention de réparer les scandales ou dommages qu'ils auraient pu causer. Les pénitents doivent aussi confesser en temps voulu chaque péché grave remis par l'absolution sacramentelle générale et cela dans l'année, sauf impossibilité morale, et avant une seconde absolution sacramentelle générale, à moins d'être empêchés par une juste cause d'accéder à la confession "auriculaire". Ce dernier point doit être bien expliqué afin d'éviter que ne se répande l'opinion que l'absolution sacramentelle générale remplace maintenant la confession individuelle.

SENS DE L'AVEU INDIVI-

Il convient également d'éclairer les fidèles sur les motifs pouvant guider ceux qui, en raison de fautes graves, sont tenus dans la suite à une confession individuelle: assurer la stabilité de leur conversion, préciser la démarche concrète que le Seigneur leur demande, trouver dans ce dialogue fraternel avec un prêtre l'éclairage évangélique que requiert leur situation particulière, les aider à réparer les dommages ou les scandales découlant de leurs fautes, signifier l'accueil personnel de la réconciliation au sein de la communauté ecclésiale, etc.

Pour que les nouvelles mesures puissent porter des fruits spirituels, elles doivent s'intégrer dans une catéchèse rénovée de la vie de pénitence, tant de la vertu de pénitence que des formes liturgiques et sacramentelles. A propos de l'absolution sacramentelle collective, il sera important que les prêtres évaluent ensemble les fruits qu'en retire le peuple de Dieu et en fassent part à l'évêque du lieu. La Conférence Catholique Canadienne entend d'ailleurs suivre elle-même avec attention l'application de ces normes et désire continuer, en communion avec les autres épiscopats de l'Eglise universelle, à dialoguer avec le Saint-Siège en vue d'obtenir les adaptations qui s'avéreront utiles pour répondre aux besoins pastoraux de notre pays. D'autre part, nous avons l'intention de publier un Directoire sur la pastorale de la pénitence et un document sur la formation de la conscience mo-

RECOMMANDATIONS DES CELEBRATIONS PENITEN-TIELLES COMMUNAUTAI-

Nous profitons de l'occasion pour recommander à nouveau les célébrations pénitentielles communautaires avec aveu privé et absolution individuelle. Nous sommes heureux de voir se répandre cette pratique qui est une véritable célébration de la réconciliation joyeuse avec le Christ ressuscité et qui donne un visage renouvelé du pardon du Seigneur. Ces rites collectifs soulignent davantage le caractère social de la faute et du pardon en Eglise, et manifestent la solidarité commune dans le mal comme dans le retour à Dieu (cf. Congar, La Maison-Dieu, no

104, p. 81), Cette forme de pénitence correspond au désir de Vatican II (Constitution sur la Liturgie, no 109b), qui demande d'insister sur le rôle de l'Eglise dans l'action pénitentielle et sur la prière d'intercession pour

Nous souhaitons que les prêtres et les fidèles accueillent favorablement ces Normes préparées par la Sacrée Congrégation pour la Doctrine de la foi "après beaucoup d'études et de consultations", et "après avoir considéré dans un esprit pastoral et responsable le véritable bien de l'Eglise et de chacun des sidèles" (Documentation catholique, 1972, p. 704).

APPEL AUX PRÊTRES

Nous comptons en premier lieu sur les prêtres pour donner une large dif-Asion à ces directives dans le cadre d'une rééducation des consciences au sens du péché et à l'importance du sacrement du pardon, Nous faisons un appel pressant à leur amour des ames et à leur zèle apostolique pour qu'ils acceptent l'ascèse que comporte l'exercice assidu ce "ministère insigne" et qu'ils se mettent volontiers à la disposition des fidèles, non seulement aux temps forts de l'année liturgique, mais le plus souvent possible, spécialement avant la célébration du Saint Sacrifice de la messe.







### L'AVENT EST ESSENTIELLEMENT UNE PERIODE D'ATTENTE

non seulement de cette saiquand, tout voile tombant, te?... nous verrons "face à face".

L'Attente est la fonction

Toute notre vie est aussi chrétienne par excellence et une attente, une préparation, le trait le plus distinctif peut-être de notre religion. sie du Christ qui se fait par Chrétiens chargés, après lsla foi et les sacrements de raël, de garder toujours vila foi, "dans un miroir, vante sur la terre la flam-d'une manière confuse", me du désir, vingt siècles mais attente et préparation après l'Ascension, qu'a-de la grande rencontre vons-nous fait de l'Atten-

Teilhard de Chardin

"Le Routier" Drive-In RESTAURANT DE ST-PIERRE

M. et MME LUC DANDENAULT

### UN ELÉPHANTEAU ESSAIE DE SE LEVER DANS LE PARC KRUGER

Ces photographies montrent un éléphanteau essayant de se dresser sur ses pieds pour la première fois; elles ont été prises cette année dans le parc national Kruger en Afrique du Sud.

Bien qu'il soit peu probable qu'un touriste ait la chance de voir un tel spectacle, le parc Kruger, trois fois plus grand que l'île du Prince-Edouard, est habité par un grand nombre d'animaux sauvages, dont environ 8,000 eléphants, 1,200 lions, 600 léo-pards, 450 guépards, 4,500 girafes, 14,000 zèbres et le plus grand nombre d'espèces différentes d'antilopes au monde.

Le parc, créé en 1898, attire maintenant 400,-000 touristes par an. Le meilleur moment pour s'y rendre est aux mois d'août, septembre et octobre (ce qui correspond à la fin de l'hiver et au début du printemps dans l'hémisphère sud), moment où les buissons n'ont plus de feuilles, et où il est plus facile d'observer les animaux.

# LE SPORT

### OUILLES: CLUB LA VÉRENDRYE.

Quand on parle de dix quilles, on pense naturellement à des personnes moins âgées, car lancer une boule pesant jusqu'à 16 livres demande un assez bon bras.

Cependant, un groupe exceptionnel se réunit tous les jeudis après-midi au Salon de Quilles du Club La Vérendrye et prouve que le jeu de quilles n'est pas seulement pour les

Il s'agit de personnes qui ont atteint un âge où on devrait penser à une bonne berceuse, sa pipe ou son tricot plutôt qu'à une allée de quilles. Les personnes qui participent à cette ligue sont âgées de 60 à 83 ans sauf trois qui sont encore toutes jeunes n'ayant pas encore 60 ans.

M. Victor Grégoire qui a 83 ans et M. Maurice Dupry qui a 78 ans sont les aînés du groupe. Même si leur moyenne n'est pas trop élevée, les deux se rendent fidèlement tous les jeudis. En tout, il y a huit équipes de quatre joueurs chacune. Naturellement, les dames n'ont pas été oubliées. Une douzaine participent et ici nous n'avons pas d'âge. Nous n'avons pas osé demander qui était la plus vieille et la plus jeune mais à les voirévoluer on peut dire qu'elles sont toutes jeunes.

L'idée de former une ligue formée entièrement de personnes à leur retraite revient à des anciens joueurs de quilles tels Raymond Roy, Joseph Ayotte et d'autres. Il n'a pas fallu trop de temps pour recruter des membres, hommes et femmes, et le tout s'est mis en marche.

Pour quelques-uns c'était la première fois qu'ils voyaient l'intérieur d'un salon de quilles, pour certains autres la première fois qu'ils jouaient aux quilles et pour les autres c'était un retour à un sport qu'ils avaient abandonné pour une raison ou pour une autre. Dans ce dernier groupe, il y a "Darky" Bouchard, sportif bien connu à Letellier, Winnipeg et St-Boniface. En effet, nous avons fait nos débuts aux dix quilles comme membres de la même équipe que "Darky". Nous ne dirons pas quelle année ce fut car ceci nous qualifierait peut-être pour jouer dans cette ligue.

Il y a aussi Arthur Trudeau qui détient présentement la plus haute moyenne avec 161. Il faut vite ajouter qu'il est un des plus jeunes du groupe et qu'il a plus d'expérience, ayant joué dans la Ligue de Dix Quilles du Cercle Ouvrier pendant plusieurs années.

Ulric Bélanger n'est pas trop connu pour ses exploits sur les allées de quilles, mais les plus âgés se souviendront de lui comme lancer pour Les Fils Natifs de St-Boniface de la ligue senior de baseball à Winnipeg.

Il ne faut pas oublier Joseph Ayotte, autrefois bedeau à la Cathédrale, Pierre Auger, épicier bien connu du boulevard Dollard et le Président de la ligue et l'organisateur Raymond Roy.

Malheureusement, nous ne connaissons pas assez les autres pour faire des commentaires à leur sujet, mais qu'il suffise de les nommer: Jean Heiget, Will Fortier, Antoine Landry, Jean Carrière, Arthur Sylvestre, Oscar Guénette, Joseph Tarko, Aimé Chalas, Paul et Maurice Laberge, Léo Loiselle, Antoine Hébert et Joseph Desro-

Chez les dames, il y a Jeanne Champagne, Clara Fortier, Dell Jubinville, Jeanne Auger, Claire Bernard, Nellie Laberge, Berthe Préfontaine, Aurore Poitras, Anna Marion, Fleurette Ayotte et Berthe Bélanger. Sans compter les parties jouées la semaine dernière, Claire Bernard avait la

RAPID DATA RONEO · FARRINGTON · SCRIPTOMATIC

> Spécialistes dans l'équipement de bureau Confiez-nous vos besoins Appelez-nous au 582-4945

LARRY WEBER, gérant

41,2, av. Taché en face de l'Hôpital St-Boniface Lucille et Yvonne Boulet, props Fruits frais et confiseries FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS LIVRAISON dans toute la ville Téléphone: 247-3891 plus haute moyenne chez les dames avec 121, Dell Jubinville avait 101, Clara Fortier 98 et Jeanne Champagne 91.

Chez les hommes, en plus d'Arthur Trudeau avec 161, il y a Paul Laberge 151, Will Fortier, le secrétaire de la ligue, 151, Ulri: Bélanger 137, Maurice Laberge 132 et Raymond Roy 130.

S'il y avait des personnes qui seraient intéressées à se joindre à ce groupe, elles sont priées de se rendre au Club La Vérendrye le jeudi à une heure.

Nos félicitations aux organisateurs et membres de cette belle ligue et bon succès d'ici la fin de la saison,



Maurice Dupry (78 ans) et Victor Grégoire (83 ans), les deux plus vieux quilleurs de cette ligue.



Mme Berthe Bélanger, Mile Anna Marion, Mme Jeanne Auger, trois des dames qui participent à la Ligue des per-sonnes à leur retraite au Club La Vérendrye.

### NOUVELLE BOUTIQUE DU SON



Une nouvelle boutique du SON, "SOUND LOVERS", a ouvert ses portes au 390, Place Provencher. Sous la gérance de M. Guy Demargerie, cette boutique recevait le public lors de l'ouverture officielle en présentant divers équipements du son du tout début du développement stéréophonique au tout dernier développement d'aujourd'hui, comprenant des amplificateurs, des stéréos à 4 pistes et beaucoup d'autres équipements des plus récents.

Pour célébrer cette ouverture, qui se terminera le 16 décembre, tout appareil sera vendu à prix réduit.

Ne manquez pas de visiter "SOUND LOVERS".

### FOOTBALL:

Pierre Prouix, de Montréal et Président sortant de charge de l'Association des Commentateurs de Football au Canada, a récemment fait connaître le choix des étoiles.

Les Blue Bombers de Winnipeg ont fait belle figure avec six représentants, cinq à l'offensive et un à la défensive. Mack Harron a été le seul choix unanime et le fait qu'il a été choisi le consolera un peu, car on se souvient de ses remarques après avoir perdu dans la sélection du meilleur joueur et le Trophée Schenley. Les autres joueurs de Winnipeg sont Don Jonas, quart arrière, Bob Lueck, garde, Bill Frank, bloqueur, Bob Swift, centre. Grady Cavness a été choisi comme demi à l'équipe défensive. Toutes les équipes sont représentées, soit Winnipeg avec 6, Hamilton 5, Saskatchewan et Ottawa 3, Colombie, Montréal et Toronto 2, Calgary et Edmonton 1.

### PISTE ET PELOUSE:

Depuis quelques années, les Chevaliers de Colomb se donnent la main pour commanditer les épreuves de piste et pelouse à Winnipeg. C'est un événement sportif très populaire et les plus grandes vedettes du Canada et des Etats-Unis y participent.

La date du prochain programme a été fixée au 13 janvier à l'Aréna de Winnipeg et les billets sont déjà en vente. Ca ferait un beau cadeau de Noel pour un fervent de ce sport.

233-7351

### MAURICE-E. SABI

ASSURANCES DE TOUS GENRES

AGENCE DE VOYAGES

Avions – Bateaux – Tours – Trains

195, boul. Provencher, St-Boniface (6) Man.

DE LA MUSIQUE POUR TOUS

M. Guy de Margerie, gérant, saura vous aider à profiter en autant que possible de nos prix spéciaux.

Tout équipement stéréophonique à prix réduit **EXEMPLES:** 

TOURNE-DISOUES PHILIPS DELUXE

Rég. - \$94.95

STEREO CASSETTE RECORDER Rég. - \$145.00 Spécial

Spécial \$84.50

\$119.95

SYSTEME STÉRÉOPHONIQUE COMPLET

Poste récepteur, Deux haut-parleurs, Un tourne disques, Prix régulier \$366.00

Spécial \$299.50

SOUND LOVERS 390, boul. Provencher St-Boniface

# LES VOYAGEURS: DEUX DÉFAITES CONSÉCUTIVES

Enfin, c'est le début de la saison de hockey de la Ligue de Hockey de l'Est du 'Manitoba (M.E.H.L.). Parmi les quelques spectateurs qui se réunissaient vendredi le 8 décembre à l'aréna Bertrand, nous remarquions la présence de l'Honorable Laurent Desjardins, Ministre du Tourisme et des Loisirs, qui fit l'ouverture officielle de la nouvelle saison de hockey.

L'équipe de Transcona ne perdit pas de temps à démontrer sa puissance et son potentiel. A la fin du premier engagement, Trancona par son beau jeu d'équipe, menait les Voyageurs du Collège de St-Boniface au. compte de 5 à 1. Les Voyageurs, complètement désorganisés durant les deux premières périodes, réussirent à compter six buts alors que Transcona, une équipe d'un calibre assez élevé, remportait la victoire au compte de 10 à 6. Les lancers: Transcona: 60; Voyageurs: 18.

Le lendemain, samedi 9 décembre, l'équipe du Collège se rendait à Steinbach pour leur deuxième partie consécutive. L'équipe de Steinbach, qui joue au beau hockey de passes, a vaincu les Voyageurs entemps supplémentaire au compte de 8 à 7. Les Voyageurs, au début de la partie, étaient encore ébranlés par leur défaite de vendredi. Par contre,

ils se ressaisirent aux deuxième et troisième engagements de sorte qu'à une minute et demie avant la fin du match, le Collège menait au compte de 7 à 6. Un beau lancer frappé par un joueur de Steinbach égalisait le pointage. En temps supplémentaire, un joueur de défense de Steinbach prit la rondelle près de son propre but, déjoua les deux joueurs de défense des Voyageurs et d'un beau lancer dans le

coin gauche du filet donnait à son équipe sa première victoire de la saison.

Nous nous excusons de n'avoir aucun renseignement sur la partie de Transcona et de St-Pierre qui se jouait dimanche soir à Transcona. Ceci est dû au fait que les articles doivent être remis au journal La Liberté au plus tard le lundi matin. Nous nous excusons également de n'avoir pu vous fournir les no ma des compteurs des

deux parties analysées ici, étant donné que nous sommes actuellement en train de nous organiser pour couvrir toutes les joutes de la Ligue. Nous tâcherons d'améltorer la qualité de nos articles en y incluant des statistiques.

> Pierre Palud et Marcel Lemieux



M. Laurent Desjardins, ministre du Tourisme, des loisirs et des Affaires culturelles participe à la première mise au jeu, lançant ainsi la saison 1972-73 de la MEHL. Cette première partie, entre les Turbos de Transcona et les Voyageurs de St-Boniface, se déroulait à l'aréna Bertrand le vendredi 8 décembre.



Le 2 décembre dernier, plus de 625 personnes venues de l'Ontario, du Manitoba, de l'Alberta, des Etats-Unis et de la Saskatchewan, ont participé aux célébrations à l'occasion du 25e anniversaire de vie religieuse du Frère Raymond Deschênes, O.M.I. Ici, nous voyons une partie de la foule qui a participé à la célébration eucharistique d'action de grâce en la Cathédrale Notre-Dame de l'Assomption de Gravelbourg, 14 prêtres concélébraient à cette eucharistie présidée par M. l'abbé Paul Deschênes, frère du jubilaire et curé de Ste-Agathe, Man. Le Père Arthur Lacerte, O.M.I. provincial, prononça l'homélie de circonstance.

Entreprise Générale d'Electricité

### Fontaine & Compagnie

165, boulevard Provencher, St-Boniface Téléphone: 233-7425



Une bourse très substantielle fut présentée au Frère Deschênes par M. André Moquin au nom des anciens, des amis, des parents et des Oblats durant la veillée de famille qui eut lieu au gymnase du collège.





SEMAINE DU 11 AU 16 DECEMBRE

LA VERENDRYE II

Hommes: R. Bourgouin 559 (218); M. Lévêque 519; J. Rusnak 479; A. Lemoine 475; J. Pelletier 468; P. Deschênes 461; L. Ayotte 460; R. L'Heureux 458; P. Jeanson 404.

Dames: S. Bradley 473 (210); B. Pelletier 463; C. Grey 429; T. Rusnak 386; Alice Deschênes 384; Anne Deschênes 363; S. Senez 362.

LA VERENDRYE III

Hommes: J. Wencek 514; V. Lambert 513; R. Paquet 503; A. Fouasse 481; P. Laberge 473; C. Perreault 447; K. Berg 437; G. Grenier 427; R. Ricard 406; A. Campagne 101.

Dames: C. Huot 451; J. Guyor 419; Y. Ferland 411; L. Paquet 391; Y. Richard 386; A. Morrison 374; L. Bohémier 365.

FURNASMAN

Hommes: Camille Dorge 537; J. Richardson 536; Ron Dorge 536; R. Lipps 532; R. Prieur 530; J. Parker 508; B. Dronzek 506; Frank Palz 503; M. Arseny 488; A. Wright 486; G. Arseny 482.

A. Wright 486; G. Arseny 482.

Dames: Joanne Spence 498 (202); L. St-Germain 387;
E. Polanski 484; l. Sawchuk 470; Lii Bathune 437;
A. Bichon 435; E. Lipps 432; Gisèle Dorge 422; S. Nicholson 407; V. Lavallée 407.

LOUIS-RIEL

Garçons: Dents Lavaltée 528; J. Seewald 463; G. Arbez 415; G. Laplume 404; R. Senez 389; D. Fortier 375; P. Barnabé 370.

Demoiselles; M. Carrière 372; G. Trudeau 364; T. Chevalier 351; C. Purchase 349; D. Purchase 328; D. Tascona 308; C. St-Arnaud 303; A. Senez 301.

METRG MIXED

Hommes: H. Meneer 579 (203); V. Csengody 527 (201); M. Boes 525; J. Zarie 477; R. Boyes 473; B. Flood 450; J. Chernwski 448; R. Block 444.

Dames: L. Riel 504; C. Cormier 483; L. Conrad 462; A. Boes 445; M. Zarie 440; D. Tomlinson 437; J. Pilslay 433; T. Overton 418; J. Hurbes 408; M. Linton 404; P. Crackston 403.

LA VERENDRYE OLD TIMERS

Hommes: Paul Laberge 488; Raymond Roy 486; U. Bélanger 480; W. Fortier 456; A. Trudeau 419; A. Chalas 413; J. Heiget 387; A. Sylvestre 382; L. Loiselle 380. Dames: B. Préfontaine 351; Del Jubinville 341; N. Laberge 333; C. Fortier 331; C. Bernard 320; F. Ayotte 318; Oliva 305.

CENTRE ST-LOUIS

Hommes: M. Godard 484; H. Krahn 472; G. Château 466; L. Lebleu 461; U. Bélanger 449; G. Speliers 440; G. Baltessen 433; M. Allard 429.

Dames: C. Chateau 478; M. Rougeau 436; A. Chabidon 419; L. Neuytten 385; E. Krahn 382; M. Lambert 372; L. Nolin 368.

CERCLE OUVRIER

J. Scaletta 567 (201); B. Lévêque 561; P. Mousseau 549; M. Lévêque 549 (200); R. Masserey 548; R. Maluta 547; P. Cassel 544 (203); R. Lussier 542; L. Bourbonnais 539 (221); Gil Schaubroeck 538; D. Mulvey 536; R. Lévêque 535; C. Verplaetse 531; R. Gagnon 531 (204); M. Ratte (530); G. Laurin 529; E. Monney 528; L. Leclaire 527; J. Robert 523 (207); G. Marion 522 (201); D. Marinelli 518; A. Thienpondt 501; R. Marion 500; D. Somers 500 (205); C. Perreault 500 (203).

BOURGOUIN NO I A BRANDON

Roger Bourgouin de Saint-Boniface surpassa tout autre quilleur au Tournoi Classique qui eut lieu à Brandon les 11 et 12 novembre dernier, avec des parties de 197-205-173-245-167-206- plus 96 pour un grand total de 1288. Ce succès lui rapporta une somme de \$600.00 dollars, mais, qui aurait dû être de \$1,000.00 dollars selon la garantie du salon de quilles. Le nombre d'entre eux fut cause de la réduction. Néanmoins, félicitations Roger.

### POUR VOS ACHATS DE NOËL

N'oubliez pas que notre magasin vend toujours de la Marchandise de Marque

Heures d'affaires pour le mois de décembre du 10 au 23 décembre — de 9h a.m. à 9h p.m. excepté le samedi — jusqu'à 5h30 p.m. 200, boul. Provencher Tél.: 247-3795

coin Cette année je vais moi même, couper mon arbre . de Moël...que c'est beau dans la

Voici quelque chose de pas facile... tu veux l'essayer??



LE CADRAN MAGIQUE

Comment doit-on, en traçant trois lignes, partager ce disque en 4 parts de manière à isoler ces lettres en 4 groupes. Et, en les classant, for-mer le nom de 4 pays?

COURRIER de BICOLO

Merci Francine pour ton histoire... Bicolo

ATTENTION

Voici la gagnante d'un abonnement d'un an à LA

LIBERTE, pour le mois de décembre.

**NATHALIE WALKER** 

Winnipeg, Manitoba

419, Alexander

**R3A 0N5** Membre No 836

Notre-Dame-de-Lourdes 16 octobre 1972

Cher Bicolo,

Je t'envoie une histoire:

LE PETIT CORBEAU

Il y avait une fois un petit corbeau qui s'appelait Nico. Il était très tanant. Un jour, il alia dans le bois, il rencontra Jeannot le lapin. "Bonjour!" dit Jeannot. "Bonjour!" dit Nico. "Où vas-tu"? dit Nico. "Je vais voir mon grand-père. Il est malade." "Il est malade" dit Jeannot. "Oh! moi aussi" dit Nico.

Le corbeau voulait manger son grand-père. Il frappa à la porte. Toc, toc, toc. "Qui est là? "C'est Jeannot", dit le cor-beau. "Tire la cheviette et la bobinette chera", dit le grandpère. Le grand corbeau entra et mangea le grand-père. Le cor-beau avait bien bien aimé ça. La fin.

Ton amie,

Francine Deroche, 8 ans.

St-Pierre, Manitoba 20 octobre 1972

Le bas de Noël en mots croisés

HORIZONTALEMENT: (mot couchés)

- 1. présent destiné à faire plaisir
- lettres de l'alphabet avant et après M
- jour de ton anniversaire de naissance fête de la naissance du Sauveur
- 9. décoration dans l'arbre de Noël
- 10. tu prends ton livre de lecture pour... 11. objet avec lequel tu t'amuses

VERTICALEMENT : (mots debout)

- 1. à Noël, elle sonne à minuit
- lettre de l'alphabet elle est la maman des poussins
- 3. meuble sur lequel tu te couches pour dormir

4. couvrir, entourer complètement 6. temps qui s'écoule depuis le repas du soir . envelopp . veillée cadea L N fête REPONSES

2

3

Cher Bicolo.

Un gros merci pour mon beau prix. J'étais très content. Jean-Pierre Roy.

L'ÎLE DE CHRISTMAS



TU SAVAIS QU'IL EXISTAIT DES ÎLES DE PÂQUES, MAIS IL Y A EGALEMENT UNE ÎLE DE NOEL: L'ÎLE DE CHRISTMAS(NOEL) DECOUVERTE LE SOIR DE NOEL DE L'AN 1777 PAR LE CAPITAINE COOK. C'EST LE PLUS GRAND ATOLL DE L'OCEAN PACIFIQUE.

# WING AIR DE PRINCE

Pour que la table prenne un air de fête, tu la décoreras bien... Tu mettras de jolies branches de sapin et tu ajouteras:



Un sapin que tu confectionneras toimême.

Tu demandes à maman trois verres en styrofoam ou en carton. Tu les peintures verts et tu les décores avec des petites étoiles, des brillants etc... Tu verras comme tu peux faire un joli sapin de Noël.

circonférence corres d'un cadran de mon

# LE CLUB BICOLO A MAINTENANT DEPASSÉ 1000 MEMBRES. FÉLICITATIONS À

MICHELLE BOURRIER 50-1821, Ch. Walkley Ottawa, Ontario

le 1000e membre, et BICOLO t'envoie un beau prix.

### MEMBRE DU CLUB BICOLO

- 626. Rita Rheault, Bruxelles, Man.
- 627. Robert Loiselle, St-Boniface, Man.
- 628. Raymond Saurette, St-Boniface, Man. 629. Lorraine Durand, St-Boniface, Man.
- 630. Yves Vallières, St-Boniface, Man.
- 631. Rodney Brûlé, Iles-des-Chênes, Man.
- 632. Rachelle Brûlé, Iles-des-Chênes, Man.
- 633. Mariette Leclerc, Ottawa, Ont.
- 634. Diane Pineau, St-Boniface, Man. 635. Dolores Marchand, St-Boniface, Man.
- 636. Gisèle Brémault, Ste-Agathe, Man.
- 637. Gérald Dondo, St-Claude, Man.
- 638. Nicole Philippot, St-Claude, Man.
- 639. Monique Guénette, St-Boniface, Man.
- 640. Paul Fitch, St-Boniface, Man.
- 641. Daniel Lussier, St-Boniface, Man.
- 642. Diane Carrière, St-Boniface, Man.
- 643. Pierre Lachance, St-Boniface, Man. 644. Laurent Delaquis, Notre-Dame-de-Lourdes, Man.

Gagnante — No 688 Carole Bruneau, 6 ans St-Pierre, Manitoba

### ATTENTION... ATTENTION!!!

Si tu n'es pas encore membre de mon Club... tu peux le devenir aujourd'hui. Tu n'as qu'à découper le coupon au bas de cette page.

A chaque semaine, un gagnant est choisi parmi les membres.

Treesessessessessessessessessessesses

Pour recevoir ta carte de membre remplis
ce coupon
Club de Bicolo
C. P. 262
St.Pierre, Manitoba
ROA 1V0
Nom:
Adresse:

Code postal:
Ville:
Age:
Grade:

de 9h à midi et de 13h à 16h. DERNIER DÉLAI: LUNDI MIDI

Dr Edouard-G. JARJOUR

Dentiste

301, chemin Ste-Marie

St-Boniface, Man.

R2H 1J5

Téléphone : 233-2111

LEO'S

**ELECTRIC SERVICE** 

L. BOISSONNEAULT, prop.

206, rue Goulet

R2H OR8

Entreprise - Posage de fils

Réparation Téléphone : 233-7694

Gérald LAVERGNE

Bernard LAVERGNE Martial LAVERGNE

TRIPLE L CONSTRUCTION

LTD ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION

COMMERCIALE ET RESIDENTIELLE

1399 Dugald Road - St-Boniface 6, Man. - R2J 0H3

Dr G.A. ARCHAMBAULT

Dentiste

Ste-Anne

Tél.: 422-5377

ROA 1RO

RÉPARATIONS

**GRATTON ELECTRIC** 

Brochage résidentiel,

commercial et industriel

37, rue St-Pierre

Téléphone: 269-3700

ROG 2HO

Tél.: 247-8967

Air conditionné Gouttières

ROSSIGNON

SHEET METAL & HEATING

84, rue Marion St-Boniface 6 R2H 0T1

Tél.: 247-4351

René André – 256-3340

Ferblanterie Ventilation

422-5953

### GARSON, GUAY & LOEWEN

**AVOCATS ET NOTAIRES** 402, Paris Building 259, avenue Portage Winnipeg, Manitoba R3B 2A9 Téléphone 942-6587 Bureaux à Altona

Lac du Bonnet, Lundar, Powerview, St-Pierre et Winkler.

### LAURENT J. ROY

Avocat et Notaire 500-232 avenue Portage 956-1060 Winnipeg, Manitoba R3C OB2

### ALAIN G. HOGUE

Avocat et notaire Filmore et Riley 1400 - 1, Lombart Place R3B 0X2 Bureau: 942-0131 Résidence : 253-2554

### SIMONOT & PINEL

Avocats - Notaires App. 101, Professionnel Bldg. Prince-Albert, Sask, Tél.: 764-0633

### Marcoux, Dureault, Bétournay, Teffaine et Monnin

Avocats et Notaires 500, Childs Bldg. 211, avenue Portage Winnipeg, Manitoba R3B 2A2 204, Téléphone: 942-0038

### LAURIER REGNIER

Avocat et Notaire 304, édifice Avenue 265, avenue Portage, Winnipeg R3B 2B2 Bureau : tél. : 942-3924

### François AVANTHAY LL. B.

Avocat et Notaire Suite 1 147, boul. Provencher St-Boniface, Manitoba R2H 0G2 Téléphone: 233-5029

### JACQUES-E. ROY B.A., LL.B.

Avocat et Notaire 557, chemin Ste-Marie St-Vital, Man. R2M 3L6 Tél.: 247-3964

FOREST, GUENETTE & CIE

comptables agréés

**EDIFICE CKSB** 

607, RUE LANGEVIN

ST-BONIFACE, R2H 384

Téléphone: 947-1671

### Salon Ducharme

& Giftwares angle Langevin & Aubert Service professionnel par des experts.

Dr A.-C. LAURIN

Dentiste

Téléphone : 233-2850

141, boul, Provencher

ST-BONIFACE, MAN.

R2H 0G2

Dr André-S. LACHANCE

Dentiste

118, rue Horace

St-Boniface, Man.

R2H OV9

Téléphone : 233-7726

247-6194

**R2H 0B3** 

Mise en plis - Coupe Coloration - Permanentee

Clara's Hair Styling 127, rue Marion R2H OT3 247-7270 233-4808 (Perruques)

Dr J.-O. JOYAL

Dentiste

Téléphone : 943-2023

413, édifice Boyd 388, avenue Portage,

R3C 0C8

Dr A.-E. BOURGEOIS

Dentiste

344, rue Merion, St-Boniface

R2H 0V3

Téléphone: 247-4548

LAFRENIERE

Sheet Metal Ltd.

Chauffage – Ventilation Climatisation de l'air

401, rue Youville St-Boniface

R2H 2T4

Téléphone: 247-2356

### St. Boniface 'ESSO'

Provencher et Taché R2H 2B5 Téléphone : 233-4654 Norbert Tétrault, prop. Assortiment complet de produits ATLAS Ouv7h00 a.m. à 10h00 p.m. Dim 9h00 a.m. à 6h00 p.m

### STATION-SERVICE PROVENCHER **PRODUITS SHELL**

174, Provencher, St-Boniface R2H 0G3 Téléphone : 233-7431 Essence - Hulle - Accessoires Pneus - Réparations Remorquages

### Pneus - Batteries -Mise au point Tous travaux de l'avant Réparations générales

GOULET SHELL 191, rue Goulet **R2H 0R9** Tél.: 247-9315 **Gerry Bourgeois** 

### **HUB SERVICE**

alignement des roues, réparations, règlage, freins, pneus, essence et hulle 760, rue St-Joseph 247-4533 Gérard Privé, propriétaire

### R. J. STANNERS

**Optométriste** Examen de la vue Téléphone: 233-2850 141, boul. Provencher ST-BONIFACE, MAN. R2H 0G2

### EXAMEN DE LA VUE JAMES SHAEN LTD. M.N. Lecker, optométriste

2e étage, édifice Hurtig 264, avenue Portage R3C 0B6 Tél.: 943-6628

# **Optométristes**

EXAMEN DE LA VUE

Lunettes ajustées 2e étage, 275, av. Portage **Edifice Kensington** WINNIPEG, R3B 2B3 Téléphone: 942-2496

**NORTH STAR** DECORATING CO. LTD. 1487 ch. Dugald

St-Boniface R2H 0T4 Paul RAJOTTE, Prés.

### **Vermette Painting**

320, rue La Vérendrye St-Boniface R2H 0B9 TEL.: 247-3694 Tapisserie - Vinvl Peinture en tout genre

PHARMACIE Préfontaine PHARMACY

243, rue Marion, Norwood Angle des rues Traverse et Marion R2H 0T8 Tél: 247-3533 Nous livrons à domicile

### McCullough Drug Co.

123, av. Marion R2H 0T3 au coin de la rue Taché Tél.: 247-2353

PELLAND D. PELLAND, prop. Traiteurs: mariages, diners, réceptions et banquets

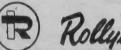
161, Provencher, St-Boniface R2H 0G2 TELEPHONE: 247-3319

### KLEM'S CATERING

Mariages, banquets, fins de se maine. Servons repas chauds avec Holopchis, même sur

Composer: 256-0101 32-444-TF

Service général de déménagement, messageries, etc.



Rolly's Transfer 58:

Gérant :

Rolly Painchaud

Tél.: 256-5869

PIERRE J. BEAUDRY, Prop.

85 DES MEURONS



TRANSFER

St-BONIFACE 6, MAN. Téléphone: 233-6327

Service de T.V.

T.V. à vendre - à louer 297, ch. Ste-Marie R2H 1J5 Téléphone: 233-2461

NORWOOD TELEVISION CO. LTD.

"Au service de clients satisfaits depuis 1953"

Entretien et réparations de toutes marques d'appareils Horaire de 9 h à 21 h. Service compétent et garanti

Frontenac TV-Radio Tél.: 233-6458 78, rue Marion, St-Boniface R2H 0T1

LOCATION DE T.V. SERVICE DE T.V.

Carman Moxiey Rentals Ltd. 171, rue Marion, St-Boniface R2H 0T4 233-1863 ou 233-6008 Aurèle Dupuis, prop. ouvert 6 jours par semaine

26 / LA LIBERTE, mercredi 13 décembre 1972

### COMPOSEZ 247-4823

TARIF: 3¢ le mot. Minimum \$1.00 - Chaque insertion supplémentaire: 2¢ le mot. Minimum: \$0.50 Pas de changement de texte. Ajouter 25¢ si l'annonce doit être placée dans un cadre ou si l'on désire un numéro de boîte

### divers

PIANOS et ORGUES à Vendre

Agent exclusif pour planos Heintzman et Sherlock-Man-ning et orgues Hammond. Voyez notre représentant français, M. Jean Carignan. J. J. H. McLean Co. Ltd.

Angle Graham et Edmonton Winnipeg - Tél: 942-4231

Affillé à la Procure Générale

Creative Linguistique

Centre Ltd.

111, rue Marion, St-Boniface R2H 0T2

MARION

RUBBER STAMPS 169, rue Marion, St-Boniface

R2H OT3

Timbres en caoutchouc

de poche et bourse pour bureau, école, maison

Dr J.-Louis FORGUES

Vétérinaire

Nouvelle Clinique Moderne

Route 59, St-Pierre

ROA 1V0 Téléphone : 433-7956

Service de pneus complet

Vulcanisation ° Pneus neufs et usagés ° Batteries

BARIL'S TIRE SERVICE

DISTRIBUTEUR DUNLOP

Beaulieu Frères, propriétaires 164 bl. Provencher, St-Boniface R2H 0G3 Téléphone : 247-7468

GUERTIN IMPLEMENT LTD.

Lot 149, chemin du Périmètre

(près de la Route 59)

ase postale 58, St-Vital 8, Man

VENTE JOHN DEERE,

PIECES ET SERVICE

Tél.: 256-4321

traduction - création

Nous vous offrons:

imprimerie.

reprographie
 secrétariat

Tél.: 247-4881

Tél.: 233-2211



Assortiment complet de pièces de rechange

CENTRE LTD.

TRAVELAIRE - JAYCO GOLDEN-FALCON 50, rue MARION WINNIPEG, MAN.

R2H OT1

LE CENTRE DU DISQUE FRANÇAIS MUSICANA

> maintenant au 190, boul. Provencher St-Boniface R2H 0G3

offre toujours à 20 p.c. de rabais toute sa collection variés deulisques: et en plus offre des radios,

rubans magnétiques, piles électriques, lampes pour radio et téléviseurs, à 10 p.c. de rabais. Tél.: 233-7222

Heures: 10 h du matin à 6 h du soir.

ZORBA'S GREEK RESTAURANT Nourriture grecque

seulement 228, rue Maryland (angle Broadway)

Winnipeg, Man, R3G 1L6 Tél.: 775-5807

SALLE A LOUER

Salle coquette pour toute occasion service complet capacité 120 personnes

**UNION NATIONALE** FRANÇAISE

541, rue Giroux R2J OL8 Renseignements: 233-7463

CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE PAUL LACOURSE, du village de St-Georges, au Manitoba, fermier sa retraite, décédé.

TOUTES réciamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, Chambre 500, 211, avenue Portage, Winnipeg, Manitoba, R3B 2A2, le ou avant le 19 janvier 1973

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 5e jour de décembre, A.D.

MARCOUX, DUREAULT, BETOURNAY TEFFAINE ET MONNIN

Procureurs de la succession.

### BUSE

Parc Windsor, Demi-duplex, 3 chambres à coucher, Tapis mur à mur. Poêie et réfrigérateur. Libre: 15 décembre. Composer: 256 705 256-7895. 34-394-36 C

St-Boniface. Grand logis de 5 pièces, 3 chambres à coucher. Chauffage: gaz. Près de toutes commodités. \$125 par mois. Composer: 247-9267. 34-402-JNO

Maison de 5 pièces, 3 chambres à coucher. Pleine cave. Porche à l'arrière. Possession immédiate. \$145 par mois. Composer: 247-9267. 36-404-JNO

Belle grande chambre près hô-pital. Facilités de cuisine, Pour dame tranquille. Composer: 233-5497. 36-408-JNO

Logis de 3 pièces à 458, rue Aulneau. 34-390-JNO

Logis de 3 chambres à coucher au Norwood. Libre. Com-poser: 233-4300. 36-406-38 C

Logis de 4 pieces, Fraichement peint. Pour personnes d'áge mûr. Composer : 233-2189 ou CE 3-3567, 36-407-37 C

### A VENDRE

Malson neuve, Possession im-médiate, Bungalow de 3 cham-bres à coucher. Tapis mur à

mur au salon et chambre à coucher des maîtres. Rue centrale. Chauffage : gaz. Grand lot. Pleine cave. Composer : 422-5231 après 5 heures. 35-397-JNO

### A.J. DESAULNIERS AGENT D'IMMEUBLES 369, boul. Provencher

Chemin Ste-Merie, près Pré-cieux-Sáng, Maison en stuc, 8 plèces, 4 chembres à coucher. Vacante. Possession immédiat

St-Boniface. Immeuble-appartements de 5 logis, Revenu annuel : \$6,420. Considérerait échange sur maison.

POUR PLUS D'INFORMA TION COMPOSER: BUREAU: 233-1773 LE SOIR: 233-5874

### PAUL'S REALTY 120, boul. Provencher

Maison de 5 pièces, 3 cham-bres à coucher. Complètement rénovée et redécorée. Belle grande cuisine avec beaucoup d'armoires. Soubassement à la grandeur. Aussi, grand porche. Comptant requis : \$800. Pos-session immédiate si désiré.

### ST-BONIFACE CENTRE

Maison de 1 1/2 étage, 3 chambres à coucher. En excel-lent état. \$1,500 comptant requis. Paul Fournier; 256-1520.

IMMEUBLES-APPARTEMENTS

8 logis — \$5,000 comptant 16 logis — \$15,000 comptant 35 logis — \$20,000 comptant Paul Fournier : 256-1520.

PAUL GAGNON 247-9267 256-6538

ARMAND AYOTTE REALTY & ASSURANCE **GENERALE LTEE** 191, boulevard Dollard

ST-BONIFACE CENTRE

Magasin REDIMART (fournisseur Merchant Consolidated).
Epicerie et viande. Commerce établi depuis nombre d'années.
Revenu mensuel en loyer, sauf l'espace du magasin : \$320.
Accessoires modernes. Marchandise : environ \$6,500.
Comptant requis : \$25,000.
Balance portée par propriétaire. Livres ouverts aux personnes intéressées. Toutes autres informations seront données sur demande. Raison de vente: santé.

### ST-BONIFACE -PRES HOPITAL

Immeuble moderne de 14 logis de 3 pièces, 1 chambre à coucher, Toujours loué à capacité. Revenu mensuei : \$1,762. Dépenses annuelles : environ \$5,000. Hypothèque à 8 1/2

ton, 2 pompes à essence. Equi-pement et accessoires moder-nes complets. 2 "hoists". Com-merce établi depuis nombre d'ennées. Gros chiffre d'affai-res. Comptant requis : environ \$25,000. Toutes autres infor-mations seront données aux personnes intéressées. Raison de vente : santé.

### ST-BONIFACE CENTRE

p.c. Comptant requis : envi-ron \$25,000.

### ST-BONIFACE CENTRE

Garage. Construction en bé-ton, 2 pompes à essence. Equi-

Appeler: A.AYOTTE

### ROYAL TRUST

NOUVEAU SUR LE MARCHE PARC WINDSOR

ST-BONIFACE

Un Rêvel i I 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, cave à la grandeur avec saile de récréation, fenêtres en aluminium. Grande cour clôturée, avec garage. District du Précieux-Sang. Une vraie aubainel I I Hubert Comte : 247-4939.

ST-BONIFACE

N'oubliez pas d'appeler pour cette aubainel 1 Duplex de 16 pièces, 10 chambres à cou-cher, service double, cave à la grandeur. Idéal pour grande famille ou comme placement. Hubert Comte: 247-4939.

Près de l'école Lacerte. \$22,900. Bungalow de 3 chambres à coucher, salon, salle à manger et cuisine. Cave à le grandeur, grand lot clôturé, avec garage, beaux grands arbres, Rue tranquille. Ne manquez pas la chance de voir cette belle maison nouvellement sur le marché. Appelez Hubert Comte : 247-4939.

NOUS AVONS PLUSIEURS AUTRES MAISONS A VENDRE AINSI QUE PLUSIEURS CLIENTS POUR LES DISTRICTS DE ST-VITAL, ST-BONIFACE ET PARC WINDSOR. APPELEZ HUBERT COMTE POUR UN SERVICE COMPLET à: 247-4939 ou au bureau : 284-6130.

### TRUST ROYAL

LE PLUS IMPORTANT COURTIER CANADIEN

### Petite maison de 2 chambres à coucher. En très bon état. Près école Précieux-Sang. Cave à la grandeur. Fournaise à gez neuve. Appelez Claude plètement meublé. Appelez Claude. MULTIPLE SERVICE ETRO AGENCIES LTD.

NOUS AVONS DE BONS CLIENTS, evec argent comptant, qui désirent acheter à St-Boniface, Norwood ou Parc Windsor. Appelez Nap Gegnon ou Claude Bouchard.

Ch. John Bruce. Trols lots : logis ou maison de famille 50' x 126', \$5,000. Appelez avec 2 salles de bains. Pleine

Maison de 1 1/2 étage. Deux

cave. Grand lot. Bon retour

sur placement. Appelez Nap.

Grande maison de 1 1/2 étage. Résidence de choix au Nor-wood. 2 selles de bains, salle de récréation. Ne manquez pas de voir cette belle maison. Nep Gagnon.

Beeu grand lot dans un dis-trict de choix. Nap Gagnon.

A VENDRE - Salon de colf-

fure pour hommes dans un

grand centre commercial. Com-

RUE GAUVIN

Tél.: 247-2351 294, rue Marion, St-Boniface Nap. Gagnon - Rés: 233-3510

Claude Bouchard - Rés: 247-5849

Nap. Gagnon.

Immeuble-appartements de 13 logis. Propriétaire a d'autres intérêts. Doit être vendu. Contactez Louis Combot : 247-

### ST-BONIFACE

Rue Ritchot, Immeuble-appartements: 4 logis, 2 chambres à coucher chacun. En très bon état. Louis Combot: 247-5918.

### ST-BONIFACE

Ch. Dugald. Immeuble-appartements de 6 logis, et autres revenus. Louis Combot: 247-

Rue Kitson, Maison de 1 1/2 étage, 3 chambres à coucher. Tout près école Précieux-Sang. A très bon marché, Cave à la grandeur. Aurait besoin de ré-parations. Pour visiter appelez Louis Combot : 247-5918.

Rue Young, immeuble-appar-tements de 28 logis, avec très bon revenu et en très bon état. Paiement comptant ou pren-drait immeuble-appartements de 8 logis en échange. Pour plus d'information, appeiez Louis Combot: 247-5918.

Nous cherchons des lots à St-Vital, St-Boniface ou dans les environs. Pour évaluation gratuite, appelez Gérard Pelletier : 334-0112 ou Louis Combot : 247-5918

**BUFFALO REALTY & APPRAISALS** 233, av. Portage

Tél.: 942-0481



DANIS REALTY Tél.: 247-8958

519, ch. Ste-Marie



FAMILLE OU SEMI-DUPLEX - 8 PIECES - Très bonne maison avec cave à la grandeur, 2 tollettes. 1 rue de l'errêt d'autobus et de l'école. Complètement privée. Comptant re-quis : \$600 et paiements de \$115 par mois. Contactez-nous

ATTENTIONI ATTENTION! — Si vous pensez à vendre ou à acheter bientôt, contactez l'un des nôtres immédiatement pour une ESTIMATION GRATUITE et pour voir notre programme. IL NOUS FAIT PLAISIR DE VOUS SERVIRI!!

ST-VITAL — Près d'un Contre récréatif, école, etc. Bungalow de 2 chambres à coucher, avec garage. \$1,000 comptant. Palements très bas. Appelez Léo Grouette.

POSSESSION IMMEDIATE — Bungalow de 2 ch. à coucher. Nouvellement repeint. Taxes basses. \$500 comptant et environ \$100 per mois. Appelez Léo Grouette pour visiter.

RUE BERRY — A deux pas de l'hôpital. Bungalow de 3 chambres à coucher. Pleine cave. Chauffé au gaz. Prix : \$11,900. Appelez M. Péloquin.

STE-ANNE — 2 milles à l'est du village. UNE ACRE de terrain. Grand bungaiow de QUATRE chambres à coucher. 2 salles de beins. Comptant : \$1,000. Appelez Léo Grouette.

STE-ANNE — 2 étages, 3 chambres à coucher, 1 acre. Prix : \$9,500. Taxes : \$94. Pour détails appelez Léo Grouette.

SEMI-DUPLEX — Entrées privées. Pleine cave. Chauffé au gaz. Taxes basses, Revenu de \$240 par mois, Communiquez avec Mme Jopling.

NORWOOD — Petit bungalow de 3 pièces. Cave à la grandeur. Chauffage : gaz. Taxes très basses. Appelez Léo Grouet-

Maurice Danis: 256-8836 Aline Danis: 256-8836

Claire Jopling: 253-4770 Albert Gauthier: 247-4397

SERVICE "Multiple Listing"

Léo Grouette : 233-5507 Maurice Péloquin : 233-5630



PRENDS DEUX MINUTES... REGARDE

UN CADEAU DE NOËL IDÉAL

LA LIBERTÉ Pour un an (\$6.00) Pour 5 ans (\$25.00)

Le formulaire ci-inclus est la façon idéale d'égayer vos parents et amis pendant toute une année. Comme cadeau, La Liberté pour une année entière, à prix réduit, et en plus chaque abonnement donne une chance pour le tirage d'une motoneige "Skidoo Olympique 340", valeur \$950.00, gracieuseté de Berard Shell Service, St-Pierre, Manitoba.

La Liberté à prix réduit est la facon idéale de surmonter le coût élevé des emplettes de Noël, et, si vous le désirez, vous pouvez payer plus tard. Une belle carte avec votre signature annoncera votre cadeau de Noel.

LA LIBERTÉ

Écrivez à : C.P. 96, St-Boniface R2H 3B4 Téléphone 247-4823 (frais renversés)

\$6.00 — ABONNEMENT POUR UN AN \$25.00 — ABONNEMENT POUR 5 ANS  Ci-inclus \$ pour abonnements à La Liberté	ENVOYEZ CADEAU À Nom Adresse Code postal	ENVOYEZ CADEAU À  Nom  Adresse  Code postal
Abonnement personnel Abonnement personnel et comme cadeau Abonnement comme cadeau seulement Imprimez votre nom s.v.p. famille prénom	ENVOYEZ CADEAU À Nom Adresse Code postal	ENVOYEZ CADEAU À Nom Adresse Code postal